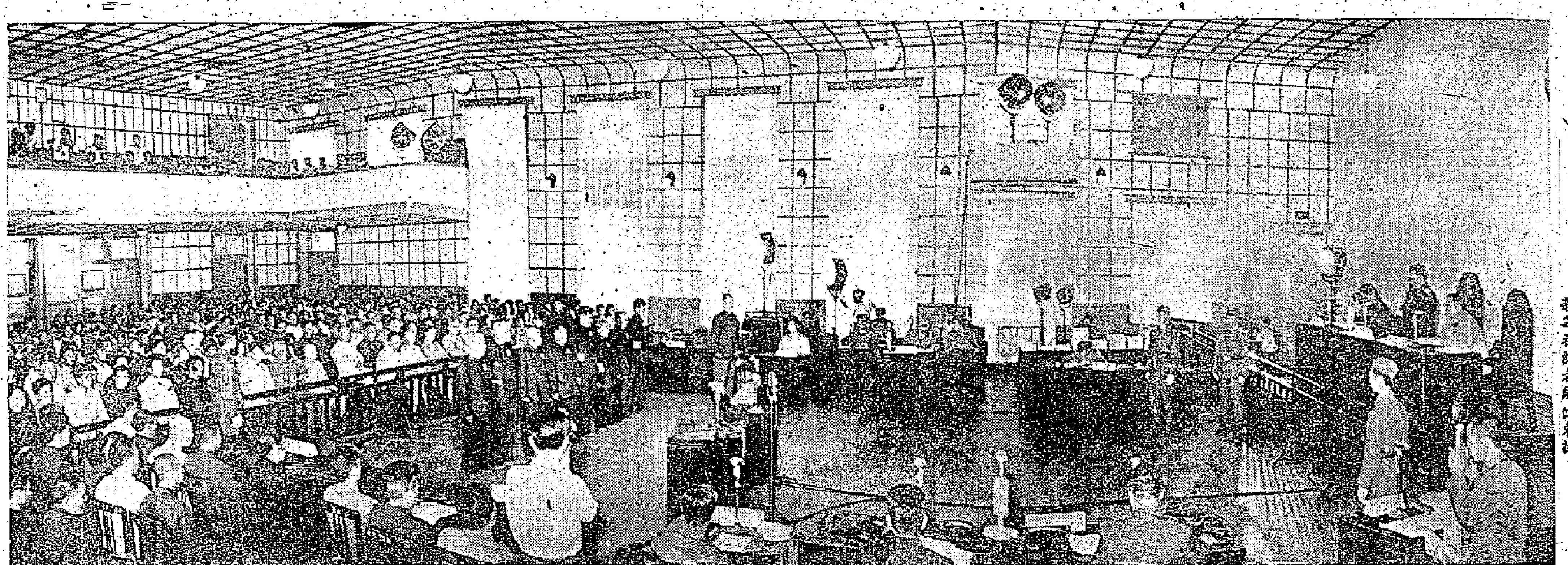
大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百九十八號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三三九一 電報掛號8779 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10973 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印



最高人民法院特別軍事法庭開庭審判日本戰爭犯罪分子

中華人民共和國最高人民法院特別軍事法庭六月九日在瀋陽開庭，審判鈴木啓久等八名日本侵略中國戰爭中的戰爭犯罪分子。圖爲正在審判時的情形。 新華社記者鄔健東攝

填字游戲贈送名貴獎品 詳細辦法請閱明天「大公園」

劉江萍兄： 自一九五三年春即斷音訊，見字，請即來信。 廣州市多寶路多寶坊一巷二號二樓 楊長江啟

我國製成噴氣飛機引擎

薄一波昨在全國人民代表大會上宣佈

【法新社巴黎二十一日電】據北京電台廣播，全國經濟委員會主席薄一波二十一日宣佈，中國已經試造噴氣飛機引擎成功。薄一波在全國人民代表大會上說，中國全國高爐每立方公尺容積的鐵日產量已達到蘇聯一九五五年的水平。他說，目前每立方公尺容積的日產量是一．二九八七噸，過去則只有一．一六五五噸。

全國人代大會常委會決定 寬大處理日戰犯

近年來中日人民友好關係已有發展 這些犯罪者在押期間亦有悔罪表現

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會關於處理在押日本侵略中國戰爭中戰爭犯罪分子的決定，全文如下：

現在在我國關押的日本侵略中國戰爭中戰爭犯罪分子，在日本帝國主義侵略我國戰爭期間，公然違背國際法準則和人道原則，對我國人民犯了各種罪行，使我國人民遭受了極其嚴重的損害。按照他們所犯的罪行，本應該予以嚴懲，但是，鑒於日本投降後十年來情況的變化和現在的處境，鑒於近年來中日兩國人民友好關係的發展，鑒於這些戰爭犯罪分子在關押期間絕大多數已有不同程度的悔罪表現，因此，決定對於這些戰爭犯罪分子按照寬大政策分別予以處理。現在將處理在押日本戰爭犯罪分子的原則和有關事項規定如下：

（一）對於次要的或者悔罪表現較好的日本戰爭犯罪分子，可以從寬處理，免予起訴。對於罪行嚴重的日本戰爭犯罪分子，按照各犯罪分子所犯的罪行和在關押期間的表現分別從寬處刑。在日本投降後又在中國領土內犯有其他罪行的日本戰爭犯罪分子，對於他們所犯的罪行，合併論處。

（二）對於日本戰爭犯罪分子的審判，由最高人民法院組織特別軍事法庭進行。

（三）特別軍事法庭使用的語言和文件，應該用被告人所了解的語言文字進行翻譯。

（四）被告人可以自行辯護，或者聘請中華人民共和國司法機關登記的律師爲他辯護。特別軍事法庭認爲有必要的時候，也可以指定辯護人爲他辯護。

（五）特別軍事法庭的判決是終審判決。

（六）處刑的罪犯在服刑期間如果表現良好，可以提前釋放。

特別軍事法庭判決三案 十七人處有期徒刑

判決前關押日數，以一日抵徒刑一日。他們在參加侵略戰爭時，都違反國際法與人道原則，一部分人且參加閻錫山軍隊，反對解放戰爭。

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國最高人民法院根據毛澤東主席命令公佈的全國人民代表大會常務委員會關於處理在押日本侵略中國戰爭中戰爭犯罪分子的決定，組織特別軍事法庭，於六月九日到六月二十日分別在瀋陽、太原兩地對鈴木啓久、富永順太郎、城野宏等三個案件共十七名戰爭犯罪分子進行了審判。

審判的結果，分別判處十七名戰爭犯罪分子有期徒刑。

在瀋陽審判的案件包括八名日本戰爭犯罪分子，他們是鈴木啓久、藤田茂、上坂勝、佐佐眞之助、長島勤、船木健次郎、榊原秀夫和鵜野晋太郎。這八名前日本陸軍軍人都在日本侵略中國戰爭期間分別犯有堅決執行侵略戰爭，違反國際法準則和人道原則等罪行。

在太原審判了兩個案件：一個案件是富永順太郎在日本侵略中國戰爭期間和戰爭結束以後，戰爭犯罪和特務間諜罪案；另一個案件是前日本軍政人員城野宏、相樂圭二、菊地修一、永富博之、住岡義一、大野泰治、笠實、神野久吉，他們以日本軍政官吏各種不同身份，參加侵略中國的戰爭，違背國際法準則和人道原則；日本投降後，又在中國領土內，犯有組織前日本軍人，參加閻錫山反革命軍隊，反對中國人民的解放戰爭，陰謀復活日本軍國主義的罪行。

在特別軍事法庭上，國家公訴人嚴正地控訴了並由許多證人和受害人證實了這些犯罪分子的嚴重罪行。在大量確鑿的證據面前，被告人都一一低頭服罪。被告人在法庭上充分申述意見的機會，並由辯護人爲他們作了辯護。

根據辯護人提出的理由和被告人悔罪的表現，特別軍事法庭遵照全國人民代表大會常務委員會的決定精神，對這十七名日本戰爭犯罪分子作出了嚴正而寬大的判決。

特別軍事法庭判處鈴木啓久、富永順太郎徒刑各二十年，判處藤田茂、上坂勝、城野宏徒刑各十八年，判處神野久吉徒刑八年，其餘各罪犯被分別判處十一年到十六年的徒刑。刑期自判決之日起算，判決前關押的日數，以一日抵徒刑一日。

蔣機一架被我擊落

【新華社福建前線二十一日電】二十日中午十二時零二分，蔣軍一架戰鬥機侵入福建省平海地區上空，中國人民解放軍高射砲兵部隊以猛烈的砲火擊落其中一架。被擊落的蔣機墜入烏坵嶼以西的海裏。機上的一名駕駛員跳傘，也掉在海裏淹死。

包鋼基地鐵路鋪軌

鞍鋼正改建四座軋鋼廠

【新華社包頭二十一日電】一條把包頭鋼鐵工業基地同一個巨大的鐵礦區——白雲鄂博聯系起來的鐵路，十九日開始鋪軌。

這條新鐵路線是今年一月份開始動工的，全長一四八公里。現在一萬多名各族鐵路員工爲迎接火車早日通過自己的工地，正在日夜連續施工。全部工程將在今年年底完成。

【本報訊】據新華社鞍山二十一日電：鞍鋼正在改建初軋廠、中型軋鋼廠和兩個中板廠，預計在明年六月份就能陸續完成。改建工程完成以後，這些軋鋼廠的生產能力將有很大提高。與一九五五年實際產量比較，鋼坯將提高百分之七十，中型鋼材將提高百分之八十八，中厚鋼板將提高四倍半。

周總理分函吳努吳巴瑞

祝吳努在領導政黨工作中更獲成就 祝賀吳巴瑞榮任緬甸聯邦政府總理

【中國新聞社北京二十一日電】周恩來總理十九日寫信給緬甸反法西斯人民自由同盟主席吳努和新任緬甸聯邦總理吳巴瑞。

給吳努的信說：「在你擔任緬甸聯邦政府總理的期間，你以卓越的政治家的才能，爲增進中緬兩國友好的合作作出了巨大的貢獻。中國人民對於你作爲和平共處五項原則倡議人之一，爲支援新中國的國際地位，鞏固和發展中緬友好關係，促進亞洲團結，維護世界和平所作的一切努力，是永遠不會忘記的。

祝你在領導反法西斯人民自由同盟的工作中獲得更大的成就，並爲中緬兩國的友好團結作出新的重大貢獻。」

給吳巴瑞總理的信中說：「閣下榮任緬甸聯邦政府總理，我謹代表中華人民共和國政府和人民向閣下致熱情的祝賀。

中緬兩國的友好合作關係，已經在和平共處五項原則的基礎上取得了日益顯著的發展。這種友好合作關係的加強，將對維護亞洲和世界和平的事業作出更大的貢獻。」

全國學校教職員 新金增加約三成

高校十二年內招生四百萬人 培養大量博士副博士研究生

【中國新聞社北京二十一日電】高等教育部部長楊秀峯、教育部部長張奚若，今天在全國人民代表大會上發言，分別概述了高等教育和國民教育的情況。

楊秀峯說：根據中央各部門幾次提出的關於幹部的要求，估計在今後十二年內，高等學校需要招生三百多萬至四百萬，需要增設三百多所新校。

楊秀峯說：必須進一步提高教學質量，積極開展科學研究工作。還必須採取種種辦法，來大力培養工農幹部、少數民族幹部和回國華僑幹部。同時，積極而有步驟地開展夜校和函授教育，以提高在職幹部、在職職工的科學技術水平和業務能力。

他認爲，高等學校必須有一部分學術水平很高的教師來指導重要的科學研究工作，培養大量博士、副博士、研究生。

張奚若在發言中指出：在過去一年中，國民教育事業取得了一定成績，掃除文盲的成績特別顯著。今年春季參加業餘文化學習的職工人數已達四百萬；參加業餘文化學習的農民人數已達六千二百萬，和一九五五年底的數字比，職工學習的人數增加了一百多萬；農民參加學習的人數增加了一千多萬。這是歷史上未有過的大規模工農羣衆學習文化的運動。

張奚若說：爲了改善全國教師的工資待遇，在今年六月國務院通過的工資改革方案中，對於現有教師的工資標準有了較多的提高。按照規定，調整後，教職員每月平均工資將比調整前平均增加百分之二十八點七二。小學教員的工資提高得還要多一些，調整後，平均每月工資比調整前提高百分之三十二點八八。

鑾披汶談當前潮流 中泰貿易勢所必然

泰國必須重新調整對中國商務

椰城傳印尼與我談膠錫及石油交易

【路透社雅加達二十一日電】據二十日的消息，印尼正與中國談判採購橡膠、錫和原油。印尼政府曾宣佈，已不再禁止橡膠輸往中國。但是，錫和原油則曾未見印尼政府宣佈解禁。

【路透社曼谷二十一日電】據路透社記者說，泰國政府將於二十一日晚間發表一個對共產主義國家貿易政策的聲明。這個聲明特別指出，不管入口貨的來源地，只不過管制某些種類貨物的入口而已。據報道消息，入口貨物的來源地也可以是中國，也可以是其他的共產主義國家。這個聲明又將說明，因爲泰國曾派兵赴朝鮮參戰，泰國在聯合國除戰略物資之外，還禁止輸出有助於對方實力的物品，如大米、糧秫、木材、棉花、棉紗、其他紗線、化學肥料、工藝工具、醫藥器材、醫藥、化學品、水泥、燃料、石油產品、武器和彈藥。此外，又禁止輸出鉛、錫和鎢礦砂、蓖麻油和木棉花。

鑾披汶說，朝鮮雖仍未實現和平，但已簽有停戰協定，因此，不必再禁運非戰略物資往北朝鮮和中國了。

泰外長那拉底親王二十一日說，他已把解除非戰略物資禁運的決定電告聯合國。這個聲明將在聯合國接到了通知之後發表。

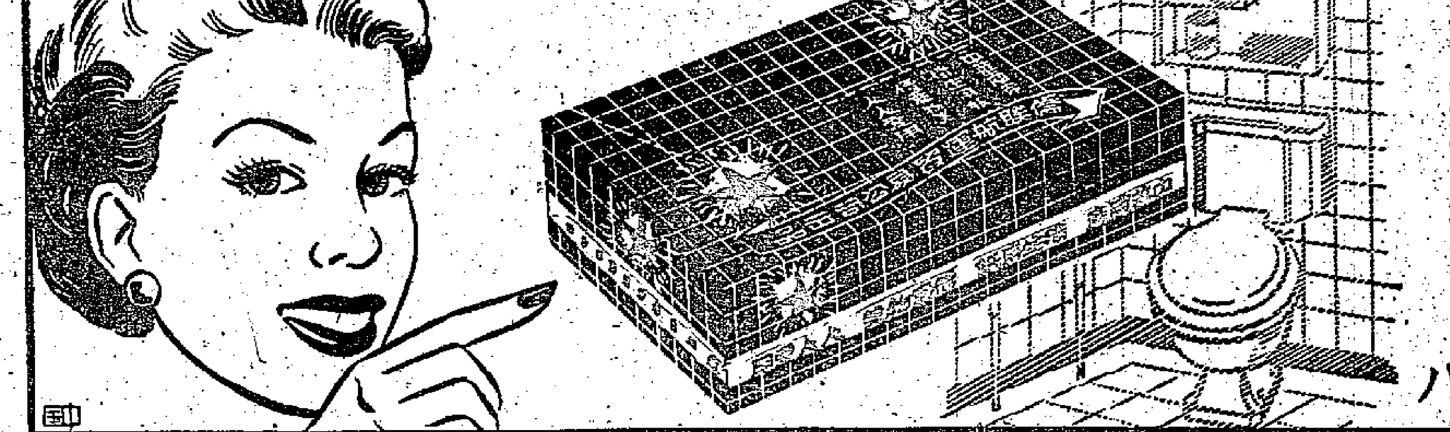
【中國新聞社北京二十一日電】曼谷消息：泰國總理鑾披汶十五日說，泰國採取同中國進行貿易的政策，是爲了促使泰國對外貿易能適應目前世界的貿易發展。

鑾披汶說，同共產國家建立貿易關係，是整個國際局勢的發展趨勢，是一種強有力的潮流，這種潮流不是泰國的力量所能阻擋的，所以泰國不能固步自封，而同整個國際趨勢相抗衡。

泰國總理是在一個記者招待會上說這些話的。他還指出，目前世界上已經很少國家沒有同中國進行貿易，甚至美國也有貨物賣給中國。他說，泰國政府爲了適應這些情況，重新調整對中國貿易政策是必要的。

巴基斯坦總理說 盼能在九月訪華

【中國新聞社北京二十日電】喀喇蚩消息：阿里昨天對記者發表談話說，他盼望能在九月或十月訪問中國。阿里是在基達休養兩個星期後在昨天回到喀喇蚩的。



中華國產衛生用紙 價廉物美 人人愛用

改良國產「衛生用紙」發行啓事

[illegible]

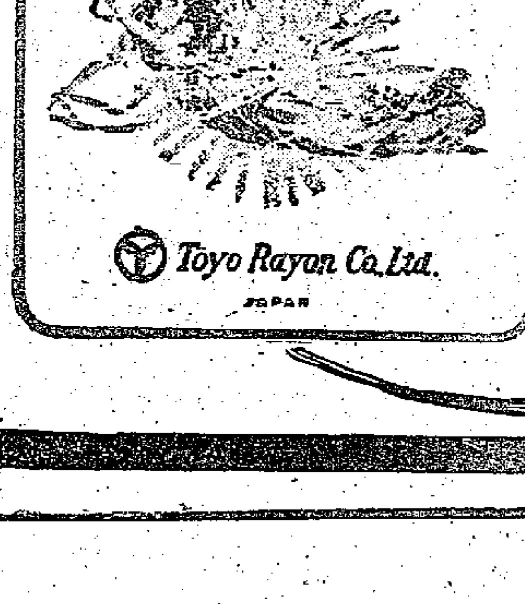
僑聯航運貿易有限公司謹啓

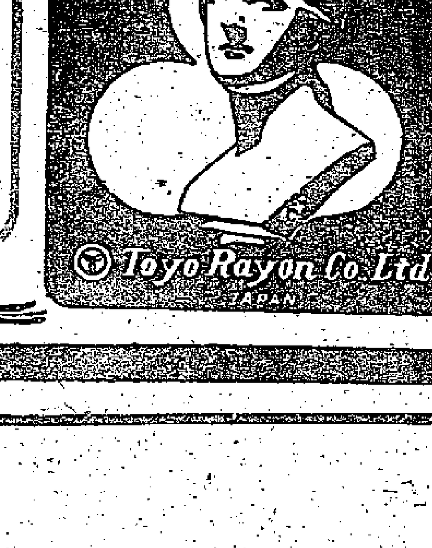
香港分銷處：永興隆公司、中天公司、中國國貨公司、新中發公司、大新公司、益豐南貨、天祥貨號、永華同興、老福南、鴻陽萬來、三泰號、悅來行、萬昌行、俊京果店、德餘店、張錦記

九龍分銷處：三張號、悅來號、天山公司、卅福號、歐益士多、天香齋、萬興

其餘各大士多均有代售。

僑聯航運貿易有限公司出品 皇后大道中華人行三一五室 電話：三〇一六八





尼龍

人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把
織物-鶯鐘牌
以上各種製品亦經常供應

尼龍部份
香港總代理
Nylon Filament Yarn,
Stretch Nylon
& Nylon Tricot
泰隆有限公司
乍畏街八十四號地下
奉印索函書錄目品出

東洋人造絲公司

出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品

"阿米蘭"牌(AMILAN)……………尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍,彈性尼龍(可擴張之尼龍紗)尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.
"豐 蘭"牌(TOYOLAN)……………尼龍.人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.
"尼力士"牌(NYLEX)……………尼龍織物.原色,毛工印花,機器印花.Flock-Printed, Airy,flocked,Lacquer,刺繡,刺繡料資,浮雕花邊等
各種尼龍織物一均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物

尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。

TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established; 1929 Cable Address, "TOYORAYON OSAKA"

黃浦江畔隆重集會 歡迎蘇艦訪問上海

許建國說：蘇艦這次訪問是中蘇友誼牢不可破的又一具體表現

【新華社上海二十日電】三點十分，一艘汽艇從「德米特里·波日阿爾斯基」號巡洋艦載着蘇聯太平洋艦隊司令切庫羅夫海軍中將和軍事委員波丘巴伊洛海軍少將，駛向南京路外灘九號碼頭。岸上，中國人民解放軍海軍的樂隊奏起了歡迎曲，成千上萬的羣衆也向客人們揮舞着鮮花和旗幟，他們的歡呼聲和蘇聯水兵們在艦船上發出的「烏啦」聲響成一片。

中共上海市委員會第二書記陳丕顯、上海市副市長許建國、中國人民解放軍海軍東海艦隊司令陶勇海軍中將、上海警備區司令王必成中將等，在碼頭上和客人們握手見面。

客人們還會見了各國駐上海的外交人員。

在長滿鮮花和銀杏樹的黃浦江畔，隨即舉行了一個隆重的歡迎儀式。樂隊莊嚴地奏起蘇、中兩國國歌。接着，切庫羅夫海軍中將檢閱了儀仗隊，接受了歡迎羣衆的獻花。

上海市副市長許建國致歡迎詞，他代表上海人民向蘇聯艦隊表示熱烈的歡迎。他說：你們帶着蘇聯人民及其軍隊的深厚友誼來到上海。我們相信，這次訪問必將進一步鞏固中蘇兩國人民及其武裝部隊的友誼。陶勇海軍中將致歡迎詞說：我以非常興奮和愉快的心情，代表中國人民解放軍海軍東海艦隊向蘇聯艦隊表示衷心的、熱烈的歡迎。蘇聯艦隊訪問我國是中蘇兩國牢不可破的友誼再一次的具體表現。

切庫羅夫海軍中將在熱烈的掌聲中說：請允許我代表蘇聯太平洋艦隊的全體官兵和蘇聯人民，向中國人民解放軍海軍全體官兵和具有光榮革命傳統的上海市居民及全中國人民致以熱烈的兄弟般的敬禮。他說：在中國歷史上，許多世紀以來，外國艦隊第一次不是爲了掠奪、搶劫和奴役，而是作爲你們眞摯的朋友，懷着最崇高的目的，來向偉大的中國人民表達自己的敬意，表達爲世界和平和安全而奮鬥的蘇聯人民的善良意願而駛入中國領海。

他說，蘇聯艦隊的這一次的訪問，標誌着蘇中兩國人民之間的牢不可破的、兄弟般的友誼的進一步鞏固和發展。

切庫羅夫海軍中將說：親愛的朋友們，我們來到你們這裏，是爲了更深切的了解你們的國家，了解社會主義建設者在和平創造性勞動中所取得的成就，了解你們國家的最大城市——上海市人民的生活、風尚和文化，我們來到這裏，也是爲了和中國海軍見面。

在場的羣衆再次報以熱烈的掌聲。

儀式結束後，切庫羅夫海軍中將在羣衆的簇擁下由陳丕顯、許建國、陶勇等陪同，進入江邊的和平飯店休息。

【新華社上海二十日電】今天晚上，當蘇聯太平洋艦隊司令切庫羅夫海軍中將登岸赴上海黨政軍負責人的招待宴會的時候，他被擁上來的幾千名羣衆層層包圍起來。有幾百雙手爭着要和他相握。

今晚的宴會在上海市人民委員會大廳裏舉行。上海市副市長許建國在宴會開始時致詞，他代表上海人民熱烈歡迎蘇聯海軍友好訪華艦隊的到來。

切庫羅夫海軍中將在會上講話說：人們歡迎我們的那種熱烈和眞摯的感情是很難用言語來形容的。這一些不僅僅表現了中國人民的殷勤好客，而且表現了中國人民對我們蘇聯人民及其武裝的兄弟般的感情。他在講話中還表示對上海人民在社會主義建設事業中的所取得的成就而感到歡欣鼓舞，並且衷心地希望上海人民獲得新的成就。

中共中央上海局書記、中共上海市委員會第一書記柯慶施在會上講話說：我們深信，你們這次來中國訪問，將對鞏固和發展中蘇兩國人民及其軍隊之間的兄弟友誼，對遠東和世界和平事業作出有益的貢獻。

中華人民共和國國防部副部長、中國人民解放軍海軍司令員蕭勁光海軍大將講話說：我們兩國人民和軍隊的牢不可破的友誼，爲中蘇兩國的繁榮和昌盛乾杯。他說：我們兩國人民和軍隊在反對帝國主義侵略，保衛和平的鬥爭中建立起的牢不可破的友誼，對緩和國際緊張局勢和鞏固世界和平起着重要的作用。

在文化俱樂部裏，同時舉行了招待蘇聯艦隊軍官、水兵的酒會。中國水兵一起乾杯。他們還在一道用俄語高唱「莫斯科——北京」歌曲。蘇聯水兵用剛剛學會的中國話「你好！」同中國水兵熱情地交談。

早一些時候，切庫羅夫海軍中將、波丘巴伊洛海軍少將在蘇聯駐華大使館參贊蘇達利柯夫、武官朱道夫少將、駐上海總領事奧西波夫的陪同下，分別拜會了中國人民解放軍海軍司令員蕭勁光海軍大將、東海艦隊司令陶勇海軍中將、中共中央上海局書記兼中共上海市委第一書記柯慶施、中共上海市委第二書記陳丕顯、上海市副市長許建國、上海警備區司令員王必成中將。

下午五時多，蕭勁光海軍大將和柯慶施、陳丕顯、許建國、陶勇、王必成等，登上「德米特里·波日阿爾斯基」號巡洋艦回拜。切庫羅夫海軍中將陪同客人們檢閱了甲板上蘇聯水兵的儀仗隊，艦上的樂隊高奏着歡迎樂曲。熱情的主人還用酒菜和水果款待了來訪的客人。

聯歡晚會情緒熱烈

外灘馬路人行道站滿人 向蘇海軍官兵握手歡呼

【新華社上海二十日電】三艘蘇聯軍艦今天晚上在暮色蒼茫的黃浦江面上，用成千盞串聯的電燈勾出了雄偉的輪廓。面對着黃浦江的上海外灘二十多座花崗石大廈上新裝起來的電燈也放出彩色的光芒。通往外灘的十多條馬路上，湧來了無數的人羣。他們帶着樂隊，敲着鑼鼓，舞着龍燈，穿着彩色繽紛的各民族舞蹈服裝，來到了栽滿了棕櫚、銀杏、白楊和各種花草的江邊。

在艦上的音樂聲和岸上的鑼鼓聲中，一批一批的蘇聯海軍軍官和士兵們，乘着汽艇上岸來參加宴會和酒會。他們一登上碼頭，就被岸上的人羣包圍了。無數次的簽名、贈禮、握手、問好和歡呼，使得客人們無法走上迎接他們的專車。有一部分客人登上了專車，但汽車在擁擠的人羣中開得比步行還慢。從車窗中伸出來的客人們的手上，掛滿了男女工人和市民們的手。客人們的脖子一條又一條地被圍上了上海少年先鋒隊員們送上來的紅領巾，父親們把孩子舉在肩上，讓他們也能夠同車上的客人們見面問好。

面對着「波日阿爾斯基」號巡洋艦的上海市人民委員會大廈門前，一部分蘇聯軍官下車去參加宴會。成千上萬的羣衆湧上來，把道路幾乎完全堵塞了。人們用俄語喊着「你好」，「烏拉」，客人們用新學會的中國話喊着「偉大的毛澤東」，「萬歲」。

八點鐘以後，人羣越來越多了，他們已站滿了外灘所有的快車道、慢車道和人行道。龍燈無法揮舞，舞蹈無處進行，原來準備和蘇聯水兵們在一起進行的盛大的黃浦江邊聯歡晚會節目，都因人們的熱烈和歡欣、過於擁擠而無法進行。

熱情地歡迎第一次以和平、友好的目的來我國訪問的外國艦隊的上海市民們，直到深夜還在黃浦江邊留戀着。

冲繩居民示威遊行 抗議美軍強徵土地

東京羣衆集會表示聲援

重光約晤美大使商討冲繩問題

【法新社東京二十一日電】日本報紙對冲繩島居民要求美軍當局交還土地的聲援運動二十一日又掀起了一個高潮，所有各報都登載冲繩島居民不滿與激怒的消息。

日本外相重光葵二十一日早上特邀請美大使艾利遜到外務省進行了一次短時間的會談。據各報的驚人報道，重光也極力要求和平解決以平息冲繩島居民的憤怒。

各報又報道，對於美國那個侵害冲繩島居民切身利益而規定強徵土地的苛刻條件之所謂「地價建議」，整個琉球島都舉行了大規模的抗議示威遊行。冲繩島居民估計有八萬人，其中約有半數四萬人參加了二十日的示威遊行。據各報派往該島的記者報道，忿忿不平的冲繩島居民已決心繼續進行「長期的消極抵抗」。

東京的政治、宗教和婦女團體也舉行大規模的羣衆大會，力促完滿解決這一塊領土上的問題。在一般日本人民看來，儘管美國軍事當局取得了無限期的租賃權，但冲繩島仍是屬於日本的。

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本社會黨在十八日發表聲明，要求日本政府按照日本人和冲繩島居民的熱烈希望，立即採取措施使冲繩島完全歸還日本，反對把冲繩島變成美國軍事基地。

社會黨聲明說，美國在最近發表的官方文件中暴露了它想使冲繩島和它的軍事基地半永久化的打算。據美國衆議院軍事委員會向國會提出的報告，美國要在「實際上」保持冲繩島的軍事基地。

聲明說，這是完全無視日本和冲繩島的輿論的一個無法無天的步驟。美國擴大冲繩島軍事基地的計劃將使冲繩島居民的希望破滅並且使他們遭受可怕的災難和困苦。

鳩山政府十九日舉行內閣會議，決定要向美國政府轉達冲繩島人民的希望。外務相重光葵也表示要採取措施，保護冲繩島居民的利益。

印尼醫學代表團 應邀抵北京訪問

【新華社北京二十日電】應中華醫學會邀請前來中國訪問的印度尼西亞醫學訪問團在沙姆薩丁醫生率領下，一行八人於十八日晚乘火車到達北京。

訪問團是由印度尼西亞醫學界著名人士組成的，其中包括內科、兒科、皮膚科及結核科專家。

蘇聯巡洋艦「德米特里·波日阿爾斯基」號在吳淞口受到我海軍歡迎（新華社無線電傳真）

馬歇爾在星表示 必須與中國友好

他在離星前說，有人阻他訪華

【路透社新加坡二十一日電】前新加坡首席部長馬歇爾二十一日搭德國郵船「法爾克瑪」號啟程赴日本考察。他在輪船上的記者招待會說，他將在日本停留六個星期左右，然後轉往中國。他又說，在他停留日本期間內，新加坡的「各界代表團」將會來到日本，共同考察日本的商業後，然後轉往香港和中國。到香港時，他還希望會見香港總督葛量洪爵士。

【中國新聞社新加坡二十日電】新加坡前任首席部長馬歇爾即將乘船前往日本，他表示在日本逗留幾個星期以後前來中國訪問。據他透露，有人對他施加某種壓力，要求他打消對中國的訪問。

馬歇爾說：「我希望我能夠從這次訪問中學習到一些東西，在回到新加坡以後能夠有更好的學識幫助新加坡獲得獨立。」

【本報訊】據新華社北京二十一日電：新加坡勞工陣線主席馬歇爾在六月十六日說，中國雖然實行共產主義制度，但她仍然是亞洲的一個偉大國家，新加坡人民必須同中國建立親善友好的關係。

他又說：我要訪問中國並不是說已經改變了我的反共立場，我現在仍然信任民主制度，但是這不等於說，我是一切不同政治制度國家的敵人。

居寧昨啟程訪蘇

【法新社華盛頓二十一日電】美國空軍參謀長居寧將在二十一日格林尼治標準時間下午四時啟程前往參觀蘇聯航空節表演。和居寧同行的有美國將校官九人。

星洲觀衆看梁祝 人數已逾廿五萬

洪金獅買到第廿五萬張票得獎

【本報新加坡訊】中國彩色片「梁山伯與祝英台」自從五月二日上映以來，到今天（十七日）爲止，已進入第四十七天了，但觀衆始終不衰。本片在新加坡映期之久及票房紀錄之高，已打破任何影片在新加坡放映的紀錄。

到本月十六日爲止，觀衆已突破廿五萬。昨日爲該片放映第四十六日，片主新星影業公司以獎金一百元犒賞第廿五萬名觀衆，結果由一位賣蔗水的小販洪金獅獲得了。當洪金獅買到第二十五萬張戲票時，「新娛樂」戲院經理黃永源向他道喜，並獎給他現金一百元。洪金獅高興地說，他這次是第二次看梁祝了，由於他非常喜愛這部影片，所以再看一次，想不到會得到幸運獎金。

金日成抵捷克 西羅基在車站歡迎

【路透社布拉格二十一日電】朝鮮首相金日成率領的政府代表團一行十八人二十一日到達布拉格。捷克總理西羅基、政府領導人和外國使節均到車站歡迎。

據官方消息，朝鮮政府代表團將在捷克訪問四天，與政府和共產黨領袖會談，討論和簽訂兩國文化合作協定，並參觀訪問工廠和集體農場。

我國水力發電專家 出席世界動力會議

在會上介紹利用黃河發電計劃

【新華社布拉格二十日電】維也納消息：第五屆世界動力會議六月十七日起在維也納歌劇院舉行。參加會議的有四十六個會員國的約三千名專家和一些非會員國的觀察員。中華人民共和國第一次派遣觀察員出席世界動力會議，中國出席會議的代表是電力工業部水力發電建設總局總工程師黃育賢。

黃育賢在十八日的會議上介紹了中國最近幾年來電力產量增加的情況，特別介紹了中國準備在黃河建設強力的水力發電站的計劃。

伏羅希洛夫應邀 將訪問南斯拉夫

【路透社貝爾格萊德二十日電】二十日這裏宣佈：蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫已接受南斯拉夫總統鐵托的邀請，到南斯拉夫作官式訪問。這項邀請是鐵托二十日離莫斯科之前向他提出的。訪問日期遲些時候公佈。

【路透社華盛頓二十日電】美國國務院官員二十日說，儘管鐵托元帥和蘇聯進行更密切的合作，美國仍準備繼續以經濟和一些軍事援助給與南斯拉夫。在本月三十日結束的財政年度內，援助總額約爲六千五百萬元。

鐵托在基輔車站演說 蘇南之間毫無歧見

共同致力鞏固友好維護和平

【路透社倫敦二十一日電】莫斯科電台廣播：二十一日說，蘇聯和南斯拉夫之間「過去的一切錯誤」「現在都已經忘記了」。

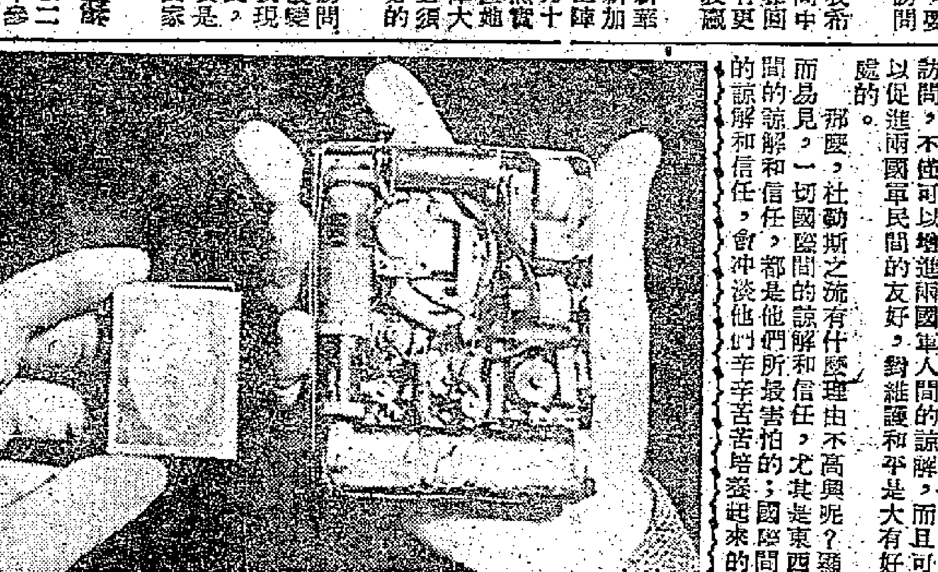
鐵托總統到達烏克蘭的基輔車站時對當地人民說：「蘇聯和南斯拉夫的人民之間現在已沒有歧見了。兩國人民現在都向着更美好的前途，向着社會主義邁步前進。」

鐵托總統說，他與蘇聯領袖會談的最重大的成就是：「我們已拋棄了在我們的相互的關係有過錯誤的一切東西。我們知道，種種錯誤的罪咎不能放在蘇聯人民身上，也不能放在南斯拉夫人民的肩上。我們是來到蘇聯把一年前已開始進行的工作完全進行到底的。」

「這項工作就是重新建立我們兩國之間的友好和兄弟的關係，我們非常高興，因爲我們已前進了一大步。」

後來，鐵托總統又說，我們兩國的任務之一是，鞏固世界和平的共同致力。他說：「我們在行走一條道路上沒有絲毫的歧見。我們的最終的目的也沒有絲毫的不同。」

莫斯科電台說，鐵托總統的演說不止一次地被羣衆的歡呼聲所打斷。



像香烟盒那樣大的無線電收報機

這是蘇聯烏克蘭科學院物理研究所科學家們利用半導體裝造的小型無線電收報機，它的重量不過三百公分。（新華社發）

縱橫談

居寧去蘇聯了

昨天，美國空軍參謀長居寧動身去蘇聯了。這是美蘇關係上一件大事。

但在美國，那些熱中於「冷戰」的人却並不是高興的。

誰都知道，杜勒斯對這件事曾感到「焦慮」；美國通訊社曾報道，他曾經反對讓居寧去蘇聯。

不少美國官員議員也反對，有人說這件事有「嚴重的危險」；有人說這是蘇聯的「詭詐」，要「稍爲小心些」，參議院共和黨領袖諾蘭，乾脆說這件事是「有害的」。

談和色變

國際間軍人之間的訪問，以至空軍、海軍部隊的訪問，和政治家的訪問一樣，是促進國際諒解、信任和友善的辦法。

例如，不久以前，英蘇艦隊互訪；現在，蘇聯的兩個艦隊正分別訪問中國和南斯拉夫。這些訪問，不但可以增進兩國軍人間的諒解，而且可以促進兩國軍民間的友好，對維護和平是大有好處的。

那麼，杜勒斯之流有什麼理由不高興呢？顯而易見，一切國際間的諒解和信任，尤其是東西間的諒解和信任，都是他們所最害怕的；國際間的信任，會沖淡他們辛辛苦苦培養起來的戰爭歇斯的里。

比諾的話

但是，這麼多有權勢的人士並沒有能擋住居寧，這又是爲什麼呢？

這在比諾的演講中可以找到答案。

比諾在美國記者俱樂部演說時，強調聲明，他主張和平共處和國際合作，而「不贊同國際不相往來」。他說，蘇聯要求東西合作，是「我們（西方國家）所不能拒絕的。」

比諾這種意見，不是他一個人的意見；他不但代表了西歐絕大部份人的意見，甚至也代表了不少美國人的意見，硬繃繃的「冷戰」政策已經是走不通了。終於，杜勒斯不得不同意讓居寧去蘇聯。

並不甘心

當然，杜勒斯並不甘心；就在比諾演說的第二天，杜勒斯發表了一篇演說。

這篇演說一點新東西也沒有，除了對蘇聯作粗暴的謾罵外，就是對中國的粗暴的謾罵。最後的結論就是要加強軍事集團。他一再強調蘇聯「沒有改變」，中國「沒有改變」，顯然是針對比諾的演講而發。

但是，他一方面要大罵蘇聯，一方面仍然不得不讓居寧去蘇聯，也正足以表示他的地位的軟弱。其實，無論在什麼情況下，破口大罵都不能表示有辦法。

施君玉

國際爪鱗

律師樓裏訴衷曲 兩婦才知共一夫

一家人

▲佛羅里達州錫達台爾市：有兩個年輕女侍，因爲頻遭丈夫毆打，不堪虐待，不約而同，來到律師樓辦理離婚訟案。大家談起來，嗟嘆命薄，互訴委曲，很是投契。後來拆穿西洋鏡，原來這個丈夫就是大家的丈夫，於是臨時變計，改訴重婚案。

生招牌

▲洛杉磯市「營養專家」成康·布查南，體重八十四磅，被警察拘捕，控以「無牌執業」之罪。罪名成立後，法官憐其患有營養不良症，難受鐵窗之苦，判他免予入獄，改科罰款了事。

不甘心

▲威斯康辛州馬迪遜市市民愛爾文·赫爾德夫人，夫婦倆同是有車階級，她故意把車子向後開，猛撞丈夫的車子，事後被交通警察發現，她理直氣壯地說：「他上星期撞壞了我的車子，我不報復怎能甘心？」

惡作劇

▲慣做惡作劇的飛仔安德斯·伍德，在南卡羅來納州安德遜市的一個政治集會上，偷偷地燒了兩條炸藥，轟然一聲，全場譁然。事後，又被警察抓住。你看這個飛仔怎樣爲他的惡作劇辯護呢？他說：「我不過想使大會變得更有生氣而已。我站在那裏根本看不清是誰在講話。」

熱水浴

▲英國武佛成頓郡也鬧水荒。悉尼·戴克醫生在「英國醫藥雜誌」發表文章，把水荒原因歸咎大家「崇拜在家裏洗澡」。他說：「所謂經常泡溫水浴有益身心之說，簡直胡說八道，它的引人之處不過是易於惹起肉慾而已。」

才怪呢！

▲新西蘭維靈頓附近奧波迪基的地方，有一位英國的移民，他那間建在山坡的房子，無緣無故滑低了三百呎。事後，他滿肚子氣，對鄰人說：「像這樣的事情，在英國是從來沒有過的！」

體重不逾百磅 自稱營養專家

越南正式宣佈 裁減軍隊八萬

【路透社倫敦二十一日電】越南民主共和國二十一日宣佈，已決定裁減軍隊八萬人，以助緩和世界緊張局勢。

據河內電台廣播，「越南民主共和國政府已決定裁減越南人民軍八萬人。這個數目包括恢復和平以來早已復員的約五萬人在內。這個決定是在越南民主共和國部長會議最近一次會議上作出的。」

粵劇在滬演出已結束 「搜書院」大受歡迎

該劇準備在滬拍成彩色片

【中國新聞社上海二十日電】廣東省粵劇團已於二十日結束在上海的演出，目前正準備在這裏拍攝彩色影片「搜書院」。

這個劇團從六月一日到十八日在上海共演出「搜書院」、「茶瓶計」、「秦香蓮」等八個劇目，有二萬五千多觀衆看了他們的表演。戲曲工作者和戲曲愛好者觀看了他們的表演。著名粵劇演員馬師曾和紅線女演出的粵劇「搜書院」，特別受到歡迎。

在演出期間，上海市文化局等單位曾舉行「搜書院」演出的座談會，應邀出席的文藝界人士對這個劇目的演出和演員們卓越的表演藝術，以及粵劇團在進行劇改革等方面的成就，給予很高的評價。他們對演出中存在的一些問題提供了許多意見。

蘇聯巴基斯坦 貿易談判完成

【路透社喀喇蚩二十日電】據消息靈通方面二十日的消息，蘇聯——巴基斯坦的貿易談判已達完成階段，其協定大致將在本週末宣佈。協定的若干基礎大致已在二十日的閉幕會議上提出討論。據說，一方面協定的有效期間爲一年，交換的商品總值則不予規定。

蘇聯料將向巴基斯坦採購棉花和黃麻，巴基斯坦則向蘇聯購買工農業機器。

國際簡訊

▲華盛頓訊：艾森豪威爾總統的病況續有滿意的進展。

▲巴黎訊：法國總理摩勒在國民議會表決增加養老金的政府法案時，獲得了信任票。

台灣零訊

淡季兼值抽銀根 廠店大嘆經營難

▲台灣報紙承認：台灣工業品中的一種——自行車，由於台灣「一般購買力薄弱」，「銷路至爲消淡」；「自去年十一月底走入下游後，迄至目前，始終陷於沉悶局面，無機可以抬頭，價格慘跌到不能再跌的低點。」「一蹶不振的主要原因是：美國『來貨豐裕，競爭至爲激烈』。」

▲蔣介石集團下令要台灣各銀行填報存款戶頭的姓名住址後，各存款戶紛紛提款。報載：銀行存款已因此減少了一億二千萬元（新台幣）。有人向「台灣省財政廳廳長」陳漢平、「台灣銀行總經理」王鍾詢問實情，他們一個說「沒有接到報告」，一個說存戶提存的「確實數額不能記憶」。總之，存戶的紛紛提存，已成爲公開的事實了。

▲到飯館酒樓吃飯，竟須加付稅捐小費三成，這現象只有台灣才有。但自「筵席稅」於五月廿七日起提高一倍，「捐稅稽徵處」而且派出六百餘名稅吏分赴各飲食店「坐徵」後，許多中小主顧不敢走進飯館酒樓，以致飲食業生意一落千丈，捐稅的收入比以前反而減少了。據台灣報載：「財政當局鑒於這一項證明，稅率提高之後，稅收並未增加。因此，已在考慮應否降低的問題。」

▲下面一段話，是蔣介石集團的官報在十九日刊登出來的，它說：台灣「商業界受銀根緊縮影響，商品滯銷，缺乏週轉資金的現象，已益形普遍，他們向銀行又借不到錢，只好向社會游資——高利貸借款週轉。目前正值商場淡季，由於向金融機關借款更困難，所以，規模愈大，困難亦愈大。」台灣處於這樣的情況之下，蔣介石集團却還向海外華僑施其圈套，誘騙華僑在台灣投資辦廠辦礦！

飯館酒樓吃頓飯 捐稅小費加三成

我國歷史上著名瓷窰之一 「鈞窰」恢復生產

出品完全保持舊日風格

【新華社許昌二十一日電】創始於北宋初年的著名民間瓷窰之一——禹縣神垕鎮「鈞窰」，在停產三十多年以後最近又燒出了第一窰瓷器。這一窰是由一位六十五歲的「鈞窰」老技工盧光東和神垕鎮第一瓷器生產合作社的工人共同研究燒製的。

燒製成功的各類瓷器，經過鑑定證明完全保持了過去鈞瓷所具有的獨特風格。瓷器的色澤鮮豔，質地細膩堅硬，釉內隱有蚯蚓紋或密點蔑紋，美觀而且耐用。

鈞瓷在宋元時代就有很高的信譽，原是青瓷中的一種。由於它色澤鮮豔，打破了青瓷中的單純色調，有天藍、天青、葱翠青、梅子青、硃紅、玫瑰紫等多種色彩。在解放以前，因爲反動統治階級的摧殘，鈞瓷生產停頓，燒製技術幾乎完全失傳。僅有的一個鈞窰老技工盧光東，一直四處流浪，靠賣碗花爲生。解放以後，人民政府領導手工業生產的部門到處訪問，於一九五五年十月在登封縣一個瓷窰裏找到了盧光東。神垕鎮第一瓷器生產合作社幫助盧光東作了多次試驗以後，在最近恢復了鈞瓷生產。

出穗整齊　穀粒飽滿
粵早稻呈豐收景象
珠江三角洲沙田區已開始收割

【本報廣州二十日專訊】廣東各地已經呈現一片豐收的景象。潮汕平原的二百多萬畝早稻出穗整齊，谷粒飽滿，已經普遍成熟，這幾天就可以開鐮大割。珠江三角洲沙田地區的翻耕早稻結實累累，其中早熟的「南特十六號」稻正在陸續收獲，一般的平均每畝產量都達到四百斤左右，中熟種和遲熟種的收成預計也比往年好。其他地區的早稻都已經抽穗揚花。從目前情況看來，全省增產有望，不少農業生產合作社的豐產田，平均每畝可以收到一千斤。

許多農民正在緊張而又愉快地迎接全省基本合作化以後的第一次豐收。他們一面正在進行防止稻禾倒伏和防洪、防蟲、防鼠雀、防獸害的工作，一面在打掃谷倉，修補和添置農具，準備收割。眼看這次的收成要比往年豐盛，許多農業生產合作社都在擴建曬谷場。新會縣沙田地區最近新築的曬谷場面積就有一百多畝。揭陽縣榕城鎮附近的農民打算把一部分稻谷搬進城裏去曬；他們已經同鎮上的居民商量妥當，暫時借七十多處曬場使用。

廣東各地中小學校
招生一百一十萬名
比去年增加十二萬多名
中學優先錄取僑生港澳學生

【本報廣州二十日專訊】廣東省中學（包括中等師範學校）、小學校在今年暑期計劃招收學生一百一十萬多名（不包括初級小學的人數），比去年增加十二萬多名。計劃招收的一百一十萬多名學生當中，高中生佔二萬九千名，比去年增加百分之七十二；初中生十三萬多名，比去年增加百分之三十八；中等師範學生一萬七千多名，比去年增加百分之四十三；小學生九十三萬多名，比去年增加百分之八。這個計劃實現之後，全省中、小學校在學人數共有四百三十三萬多人，比去年增加七十萬多人；廣州市適齡兒童有八成入小學。

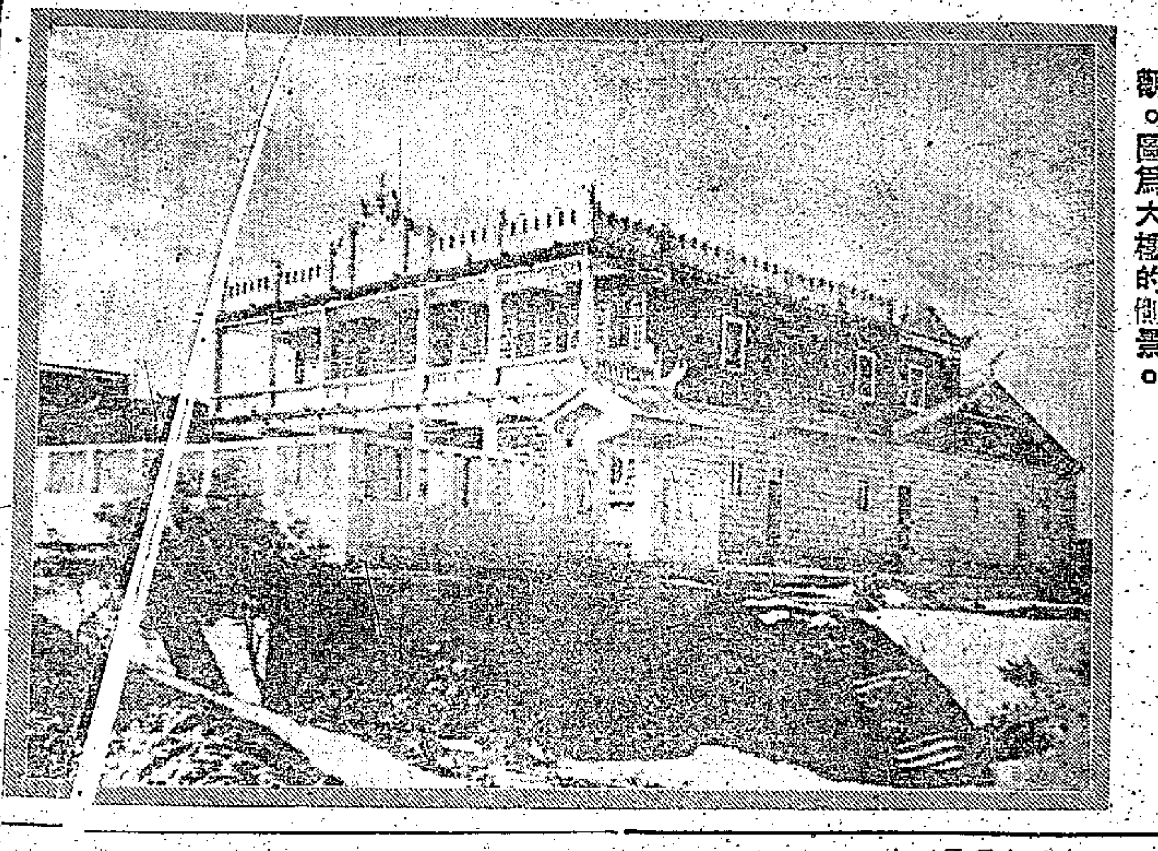
【本報廣州二十日專訊】廣東省中等學校招生委員會成立，並分設廣州市、海南行署、汕頭、惠陽、韶關、佛山、高要、湛江、合浦等專署中等學校招生委員會，辦理招考新生的事項。

今年暑期，廣東全省將招收初中新生十三萬八千多人、高中新生二萬九千多人、師範生一萬七千六百多人，在廣東地區設立的工業、農業、林業、畜牧、水產、水利、衛生、郵電等中等專業學校也將招生一萬四千六百多人。

全省各地招生日期及考試時間，除廣州市較早外，各地招生委員會均在七月二十一日、二十二日兩天考試，報名手續在考試前辦理。考試科目：高級中等學校考政治常識、語文、數學（包括算術、代數、平面幾何）三科。（以同等學歷報考的：報考高級中學和師範要加試物理、化學、歷史、地理、生物等科。報考中等專業學校要加試物理、化學。）初級中學和初級師範考語文、算術兩科。

廣東各地高級中學、中等專業學校、中等師範學校，凡思想純正、身體健康，有初中畢業程度或具有相當於初中畢業程度的學生、各界知識青年，有畢業證書或證明確具初中畢業文化程度證件的都可報考。報考初級中學、初級師範學校的也要具有高小畢業或相當於高小畢業文化程度的證明證件，才得報名。港澳學生如有特殊情況，未能取得正式畢業證明書的，得用家庭報告書，學期成績報告表等足以證明學歷的文件代替。

今年廣東各地區招考新生，對華僑學生及港澳學生等將予優先錄取。



菲律賓一華僑自己設計了「中西合璧」的大樓藍圖，在晉江家鄉建新屋，由晉江建築業聯社承築。這座大樓建造迅速，造價便宜，房屋既牢固又美觀。圖爲大樓的側景。

汕頭海口韶關惠州
陸續降低商品售價
包括食品布疋日用品煙酒等

【本報廣州十七日專訊】汕頭、海口、韶關等市和惠州鎮，於本月十五日起陸續開始降低部分商品的零售價格。在降價範圍內的有食品、布疋、日用品、煙酒、燃料等許多類商品。

海口市降價二千三百餘種。豬肉每斤價由八角二分減爲七角八分，牛肉每斤價由五角七分減爲五角二分。降價的汗衫背心在一千種以上。電影院的票價這次也調低了，後座票由二角五分減爲二角三分。

汕頭市降低零售價格的商品共九百種。這九百種商品售價的下降，就使職工生活指數減降了百分之二點六強。

韶關市和惠州鎮，分別降低五百多種商品售價。降價較多的商品等於將原價打了六折。

廣東各地甘蔗
普遍生長旺盛
今年種了一百卅餘萬畝

【本報廣州二十日專訊】廣東各蔗區今年新植蔗苗，已進入生長旺盛期。早植蔗苗已長高至四尺左右，最慢的也有一尺多；海南、湛江等蔗區甘蔗長得特別迅速、壯茁。

今年全省種蔗面積已由去年的一百廿多萬畝擴大至一百三十六萬多畝，其中十八萬畝採用了產量多的「台糖一三四」、「台糖一〇八」以及早熟而含糖特別高的「爪哇三〇一六」等甘蔗良種。順德縣的九萬畝蔗田全部種上了良種，海南島也第一次推廣了良種二千多畝。

目前，各地糖廠已通過甘蔗預購，付出大筆價款支援蔗農生產。海南龍塘糖廠、徐聞華建糖廠以及湛江、城月等糖廠付出的預購金已達五十萬元。

開平中學生 今秋將大增

【本報開平十六日專訊】今年暑假後，開平縣中學生數將大大增加。今年暑假招生時，全縣將招高中學生八百七十五人，初中學生二千四百人，高中生是現有高中學生的一倍七，初中生是現有初中學生的一半多。

下學期，全縣除現有九間中學外，還在博健、塘口、蒼城、百合等四間小學增加初中班。開平縣第二中學、第七中學和風采、關族等學校，今年都增加高中班。私立開僑中學增招高中四班二百人，初中四班一百二十人。

在三埠長沙的廣東長沙師範，下學期增招八班四百個中級師範學生，相等於該校現有中級師範學生的九成。該校下學期還辦函授班，爲全縣小學教師提高業務文化水平。開平縣教育部門已經進行增養師資等工作。

出席僑務擴大會議的粵閩勞動模範

（上圖）在北京出席第四次僑務擴大會議的廣東省四位勞動模範，左起：珠江機械農場郭詩茂、海南島興隆華僑農場吳金錦、花縣李洪亮、陸豐華僑農場林胡山。（下圖）在北京出席第四次僑務擴大會議的福建省三位勞動模範，左起：楊廣寒、林彩雲、杜義根。

大埔瓊東等地
籌建華僑中學
大埔華僑紛紛捐款襄助

【本報廣州二十日專訊】興寧、大埔、瓊東各縣正在籌建華僑中學，專門招收華僑學生和國內華僑子弟讀書。

興寧縣原有一所華僑子弟中等補習學校，是由該縣華僑聯誼會辦的，今年經廣東省教育廳批准改爲華僑中學。最近得興寧縣人民委員會撥出興寧八景之一的城郊神光山麓一片土地爲該校興建校舍。該處附近爲新開墾的苗圃場，已培育成千上萬株松樹苗，山坡上遍植樹木，風景幽美。興寧縣僑聯會正在積極籌建新校舍，預定最遲今年多季動工。

大埔縣歸國華僑聯誼會主辦的華僑中等補習學校，亦已得省教育廳批准，改爲華僑中學，已由縣人民委員會撥出距縣城一三三華里的渡頭崗一片廣闊地方作建築校舍。該縣國內外華僑和僑眷聽到建設華僑中學，紛紛響應，捐款襄助。

海南島瓊東縣歸僑僑眷最近舉行代表會議，討論到縣城嘉積目前僅有三間中學，而學生人數逐年增加，華僑子女入學人數亦與日俱增，會議決定創辦一間完整的華僑中學，並擇定嘉積坡爲建校地址。推選出陳菁莪、康茂貴、王玉田、王業焱、黎光亮等五十二人爲籌建委員，現正積極展開籌建工作。

旅客服務站

本報記者狄平寄自廣州

從外地來到廣州的旅客，走出車站，離開碼頭，在火車站對面的中央旅店、西堤口的新華酒店，都會看見在這兩間旅店門口掛着這樣的招牌：「旅店服務站」。這是專爲旅客介紹住房的服務站。

這種旅店服務站是在今年二、三月間才開始設立的。那時，捷克斯洛伐克展覽會、廣東省農業展覽會正在廣州舉行，每天，從港澳、海外和祖國各地前來參觀的同胞數以千計。人們來來往往，使全市旅社業忙得不可開交，全市一百六十多間旅店經常客滿，旅客們常常坐在三輪車上兜了幾個圈子，跑了好幾條街道也找不到住房。那時，在長堤珠江河畔停泊的一千多艘的住客小艇也是「客滿」牌高掛！

在當時，旅客們要解決住宿問題可真不容易。

旅客着急，旅社業也着急，大家都在想辦法解決這種供不應求的困難。終於旅社業研究出一個辦法來。

旅社業在中央、新華酒店設立了東、西兩個旅店服務總站，在南大、惠愛、華南、大洲、蘭園、新世界、廣泰來、新都、新中國等九間旅店設立服務分站。每天，全市各旅店都按規定時間分別向各服務分站會報「開房」情況：有多少住房已有旅客居住，還有多少空房。各分站再彙報給兩個服務總站。這樣，服務總站和分站能掌握全市旅店營業情況，及時將有空房出租的旅店介紹給旅客去居住。旅客們到廣州後先到中央、新華酒店的服務站去詢問，服務站的服務員不收取介紹費就會向旅客解答有關住宿及交通問題，未到過廣州的旅客不用因「人生路不熟」找不到住房而焦急了。

現在，在這十一間旅店的服務站裏，每天從早上至深夜，站裏都有服務員耐心地爲旅客解決住宿問題。服務員在介紹住房時，詳細地介紹各旅店的設備、租金等情況，讓旅客根據自己的經濟條件去選擇。最後，服務員還會告訴旅客：從這裏到××旅店應該乘搭哪條綫的公共汽車。

這些旅店服務站除了替旅客介紹住房外，還會爲一些旅客解決過某些難題。

上月底，一位來自香港的旅客，下火車後就到中央旅店開房。這位六十多歲的老大爺滿面愁容地對服務員說，他來廣州主要是找尋愛女。原來這位老大爺叫黃田，寶安人，他的愛女月森——一個十六、七歲的姪女，前些時候跟姑姑從香港乘火車至深圳，因爲旅客擁擠而分散了，做姑姑的找不到姪女，急起來，就寫信回家叫黃田到廣州來找。服務員親切地安慰黃田，代他打聽尋找。後來終於在華僑服務社找回那位姪女，讓他父女團聚了。

服務站成立幾個月來，替旅客解決了不少困難。從株洲市來的旅社業代表也說要把這種爲旅客服務的好辦法在株洲市試行哩！

北京市組織代表團
到穗參觀名菜展覽
廿六個參觀團已分別返各地

【本報廣州二十日專訊】廣州市飲食業名菜美點展覽會開幕後，各地代表團紛紛來穗參觀，到十五日爲止，參觀代表團已經有二十六個，一百七十多人。這些代表團已在十五日前先後分別返回各地。代表們說這次參觀大有心得。

二十六日代表團在參觀期間，和廣州著名廚師進行座談，交流經驗。見習廣東菜、東江菜、北方菜等有關原料使用、刀法變化及火候掌握等方面的基本知識和一些名菜美點的製作技術。如代表們參觀了馳名已久而不懂得泡製的廣州、銀龍兩酒家的太爺雞、蠔汁炒蟹、野雞卷、脆皮雞等製法和用料。利口福介紹了他們製作飯面蒸雞和白肺湯的製法，並向各地代表團講解保存了十多年來未公開過的野雞卷的擇肉、片肉的巧妙製法。

此外，各地代表團還現場見習天津館、北味香在展覽會展出的十六種著名的北方菜的配料和製作過程，東江菜出名的鹽焗雞新的烹飪法。

【又訊】北京參觀代表團一行八人，也於十九日抵達廣州，其中有兩位是北京廣東菜館的名廚師。他們參觀名菜美點展覽會後，還準備到廣州各酒樓茶室作現場參觀，學習廣東菜的烹飪方法。

粵省各民族地區
政治經濟文化面貌
兩年內將煥然一新
新工廠新醫院公路在建築中

【中國新聞社廣州二十一日電】據有關方面透露，廣東省民族地區的政治、經濟、文化面貌將在今後兩年內煥然一新。

九條新公路和十四所郵局將於今年內在省內民族地區出現。到明年底以前，將有許多的小型發電廠、農具廠、機器製造廠和油廠建立起來，整個的工業生產能力要比現在增加八倍。

各個中心鄉也將在今年內建立農業技術推廣站，技術傳授站也將在各個鄉內設立。同時還將先貿和協合各縣原有的農業技術、種籽、農具和畜牧獸醫等方面的機構，在民族地區擴建現有的衛生院，也將在今後兩年內擴大成爲人民醫院；衛生站則在各鄉普遍設立。在這個期間內，將陸續增設九個電影隊，並且準備在各地區組織民族歌舞團，使分佈在偏僻鄉村的人民都能夠看到電影或歌舞表演。

「百家爭鳴」
福州高校教授座談

【中國新聞社福州二十一日電】福州市各高等學校教授最近座談了「百家爭鳴」。福建師範學院歷史系主任郭虛中說：實行「百家爭鳴」的方針一定會使我國學術進一步昌盛繁榮。福建醫學院教務長陳聞明說：「爭鳴」不是「亂鳴」，也不是要成「家」而後「鳴」，雖未成「家」也應有個人的見解。爲了要有獨特的見解，必須克苦鑽研，加強科學研究在這樣基礎上「爭鳴」起來，推動科學文化進步。

座談會上，專家、教授們踴躍發言，一致擁護在學術上「百家爭鳴」的方針，認爲只有這樣，才能使我國科學文化大放光彩。

中藥吳茱萸
療效經驗談
名中醫鄧鶴芝在穗講演

【本報廣州二十日專訊】六月十九日晚上，在廣東省衛生廳的大禮堂裏面，有兩百多名中西醫生和衛生工作者，專心地傾聽廣州市名中醫鄧鶴芝介紹他幾十年來關於中藥吳茱萸湯的療效經驗。這是廣東省中醫藥研究委員會第一次舉辦的中醫學術講座。今後，廣東省中醫藥研究委員會將繼續不定期邀請廣州市有經驗的老中醫講中醫治療高血壓、風濕性關節炎的問題。

老中醫鄧鶴芝，現被聘在廣州市第三人民醫院擔任工作，數十年來擅長於用吳茱萸湯治療頭痛、嘔吐和眼病，對祖國醫學甚有研究。參加聽講的中西醫生，有廣州市各醫院的院長、醫生等。廣東省衛生廳廳長古鴻烈、副廳長李福海等，也出席了這次講座。此外，著名老中醫黎雲卿、湛秉山、蕭熙等，亦在座聽講。

鄧鶴芝老中醫在一個半小時的報告中，不用講稿，滔滔不絕地將他數十年來使用吳茱萸湯的經驗，毫無保留地介紹出來。在報告中，他引用了許多張仲景「傷寒論」中的經典著作，在座聽講的中西醫生，都不停手地做筆記。

當鄧鶴芝老中醫報告完畢之後，廣東省衛生廳廳長古鴻烈說：「鄧老先生今晚將他幾十年經驗毫無保留地介紹出來，唯有在今天的社會才能做到。如在舊社會，有經驗的老中醫，都不願將經驗公開，而作爲傳家之寶，傳子傳媳，連女兒都不傳的。今天鄧老先生毫無保留地介紹他的經驗，是使我們西醫最受感動的。」他又指出老中醫的經驗最寶貴，對西醫學習中醫有很大的幫助。

長汀產土紙 今年將增產

【中國新聞社福州二十日電】福建省長汀縣今年出產的土紙將比往年增加。目前造紙的農民砍伐下來沉浸入塘的竹料，預計可以作土紙三千六百噸，比解放後土紙最高年產量的一九五四年還要多一百噸。

爲了幫助造紙農民發展紙業生產，解決資金不足的困難，長汀縣有關部門今年已發放紙業貸款十七萬五千多元和土紙運送貸金達八萬七千元。

穗開訓練班
授裁剪服裝
由織縫專業聯社主辦

【本報廣州二十日專訊】服裝怎樣剪裁，顏色怎樣搭配，如何縫製新裝才能合適婦女們各種不同的身材呢？廣州市棉紡針織縫紉專業聯社最近舉辦一個服裝技術訓練班，專門研究這些問題。一百二十個學員學習情緒很高，要求成爲一個服裝技術良好的工作者。

服裝技術訓練班，已於六月三日開始上課。技術班分女服班和童服班，由各縫紉生產合作社社委的老行尊林學鈞、韓森、陳兆良、梁志潮、陳秋泉、李述泰等授課。每星期講課兩次。

量身、鑑別體形、繪圖方法、剪裁基本公式、比例等縫紉技術內容都由這些老行尊編成授課講義，講義用圖示說、文學解說，使文化程度低的學員容易明瞭貫通，也方便學員課後溫習。

服裝技術訓練班的學員是各縫紉生產合作社社員。學習以一個月爲期限（以後以一季度爲期限），學習期滿舉行一次測驗考試，發給成績。這樣按期分批訓練，將不斷提高廣州縫紉社社員的技術，生產質量更好，款式更新的婦女服裝。

棉紡針織縫紉專業聯社取得舉辦訓練班的經驗後，準備設立服裝技術研究所，專門研究設計服裝的式樣。

粵出產汽水
暢銷省內外
廣東飲料廠所製汽水 比去年的產量增一倍

【本報廣州十九日專訊】廣東飲料廠出產的汽水暢銷全省中小城市和廣西、湖南、福建、江西、貴州各省。今年產量較去年增加一倍。入夏前後，四、五、六三個月每月生產的汽水都在一百二十萬多打，仍然供不應求。產銷倍增的原因，一方面是銷售地區擴大，另方面是價格降低。今年該廠汽水出廠價格，平均較去年降低百分之十四左右，且由於減少了一批零私商的中間剝削，零售價每瓶降低平均達一角，故各中小城市銷數大增，廣州市零售亦較前增加。

廣東飲料廠今年開始利用華南盛產的水果製酒，已製的有用甘蔗製的酒，以及糯米酒、柑酒、桑椹酒，此外並新製成士忌、五加皮等酒。這些酒經過一年貯存以後，明年即可陸續出售。

廣州武漢高等學校
開展覽會介紹專業

【本報廣州二十日專訊】爲幫助報考高等學校的青年瞭解武漢和廣州地區高等學校概況及專業設置情形，武漢和廣州地區高等學校專業介紹展覽會，定於六月二十二日至二十五日在廣州華南師範學院附屬中學校展出，接待準備投考高等學校的學生、青年參觀。

這個展覽會是由武漢市十三個高等學校及廣州五間高等學校主辦的，介紹該等學校概況、專業設置情形。展覽品圖文並茂，內容豐富。

這個展覽會曾在漢口展出過。在廣州展出後，將到長沙、江西等地巡迴展覽。

潮汕抽紗銷路擴大
北京上海天津等地訂貨甚多
汕頭百貨總店營業額逐月增

【本報汕頭十七日專訊】以精巧華貴馳名國際的潮汕抽紗，隨着國內人民生活的提高，國內市場日益擴大。

今年以來，北京、上海、廣州、天津等大城市向汕頭市訂購抽紗的訂單已越來越多，連以前從未直接訂貨的福州、武漢和福建省的上杭、永定、龍岩、長汀、南靖等縣都紛紛派遣商業代表前來汕頭訂貨。抽紗在國內已不單在大城市大公司裏有得出售，還以農民爲主要銷貨對象的縣城百貨商店裏也有得出售了。

汕頭市經營國內批發業務的雖坤、嶺東等十家抽紗行，以前由於資本主義經營盲目競爭，在去年底已有四家陷於半停業狀態。可是今年初經過全行業公私合營併爲百貨店抽紗營業部，解決了資金的困難，同時成品質量有了一定的規格，因而營業額逐月上昇，今年五月份的營業額已等於去年一個月的三倍。單是汕頭市內的門市零售，四、五月份就銷出了六千多元。

現在，在國內出售的抽紗，除了部份玻璃紗製品是用以前剩下的進口原料製造之外，其他百分之九十五的產品都是用國產府綢、加紗布、白洋布等原料製成。抽紗、刺綉、通花、菲立等各式品種都可製作，而且所製成的手帕、枕套、檯布、床單、窗帘等仍保持相當精細的花款，深得國內人民喜愛。

羊城短簡

唇膏胭脂指甲油
香水粉盒畫眉筆
形形色色化粧品
陳列商店貨櫃裏

▲廣州到大良沙頭最近又加開一班早車，現在每天有七班車來往，從早上六時十五分至下午二時，都分別有班車從廣州開至沙頭。

▲西堤一帶商店的化粧品貨櫃裏，陳列着很多婦女化粧品：香水、唇膏、口脂、指甲油、眉筆等等，還有兩種北京出品的粉盒，一種是棉花皮製的粉盒，一種是雕花克粉盒，都製造得很精美。

▲外省豬肉大量運到廣州供應，最近各燒臘店有大批蘇州臘肉、湖南臘肉、四川臘肉和雲南火腿應市。這些從遠道運來的肉類很新鮮，肉厚，肥瘦適中，比生豬肉還相宜，火腿無論零售或整隻均有得賣，整隻每斤一元三角二分。

▲南岸是一個風景相當好的地方，一條彎彎曲曲的石路，路旁的桉樹已密密地把石路遮蔭了。附近一片都是種藕的泥塘，炎夏的早晚和黃昏，還裏都有遊人散步；現在這條石路旁邊又多了一間中學了（廣州第十二中學），學生們常在這風景宜人的地方，進行郊外活動。

▲書店來了一些新的顧客，有的是背着娃兒的婦女，她們買的是簡體字表、通俗讀物一類的書。她們一向是文盲，過去和書店沒有交易。現在學文化，因而成了書店的新顧客。

▲每晚，近十點鐘時分，在寂靜的南郊小巷路上，總出現了一陣熱鬧：一夥夥的青年人，手執書包，唱的談的，從業餘文化夜校裏湧出來，結伴地回家去。其中，有不少是農業社的女社員。

各屬新聞

▲惠陽　惠陽淡水鎮公私合營醬料廠試製番茄醬油成功，這是該廠公私合營後，繼試製成豆豉麵豉、茄汁麵豉後的又一新產品。每一千斤番茄可製二千一百斤醬油，質味與豆類製的相似，營養豐富，成本低廉。

▲南雄　南雄縣水西鄉全安、堤芭兩農業社在一百廿一畝早田中間種的黃瓜、苦瓜、豆角、辣椒等作物，由於管理得法，都長得很好。至五月底止，這些間種的菜蔬就已賣得一千七百多元，估計尚有兩千元可賣。

▲鶴山　鶴山縣沙坪鎮五金社和木器社聯合製成畜力打禾機和家畜飼料切割機各一部。這種家畜飼料切割機一個人一小時能切割飼料四百五十斤，比用刀切快七倍，而且還較省力。畜力打禾機的效率也很好。

▲和平　和平縣枝埔鄉曲潭村民校里的四十二歲農民學員曾炳居，以前一字不識，從去冬學文化以來，學習努力，現在已認識三百多字，村內的人名、農具名等常用字，都很熟識了。

▲化縣　化縣二、三、五、六、八等區的廿一個農業社安裝了九十一個有綫廣播的揚聲器，並於六月二日起開始工作。連日來，每晚播音之後來聽廣播的都有兩萬多人。該縣廣播站爲了進一步滿足農民文化生活的需要，預備在八月前再裝一千多個。

▲海南　文昌縣清瀾港傳來飛魚豐收的喜訊。據良南等五個漁業社統計，四十天作業中已共捕得飛魚九十八萬四千多斤，超額完成夏汛飛魚生產計劃五成以上。

喝采及掌聲如暴風雨
民間藝術顛倒中外觀衆
演技精湛形象美妙謝幕達三四次
外籍觀衆感動得握手高呼太好了

節目個個精采　全場掌聲不絕　（本報攝）

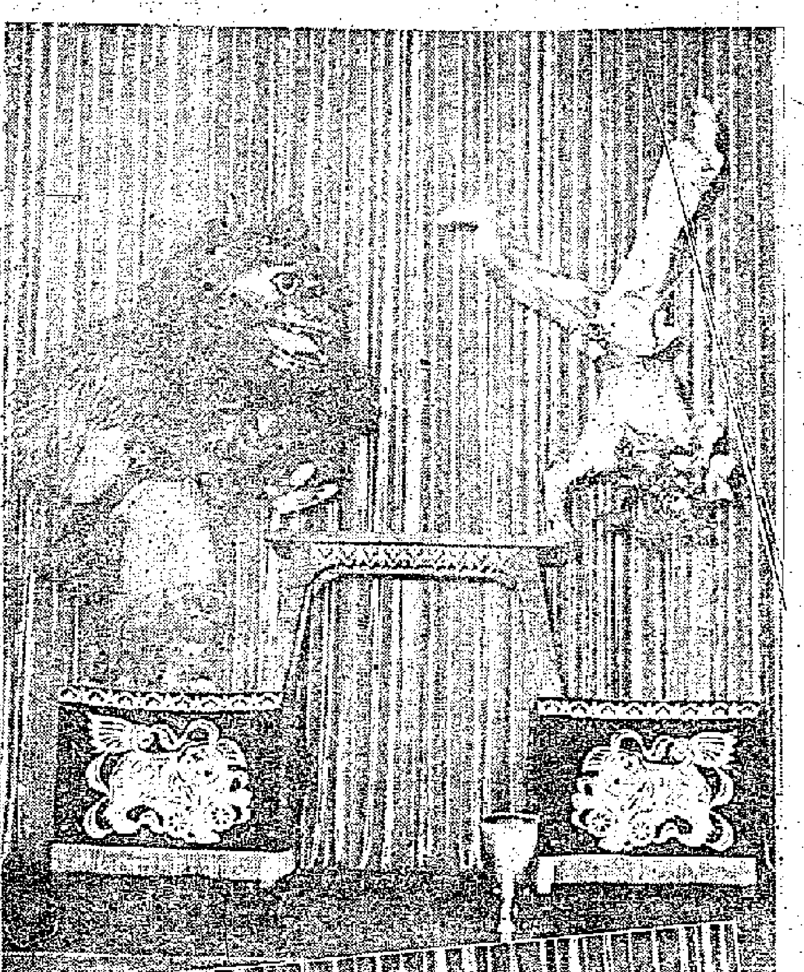
【本報訊】昨晚，擠滿了璇宮戲院的千多個爭睹中國民間藝術團在港首次演出的中外觀衆，被那精湛的技藝和美妙的形象所振奮和感動，戲院的空間，響徹了如雷的掌聲和喝采聲。節目被要求一再重演，演員謝幕有達三、四次。

璇宮戲院門口和賀衆大廈，擺滿了各界人士向該團致賀的花籃。八時未到，觀衆如潮湧至，戲院門前車水馬龍。許多買不到票的人，就站在戲院外面，傾聽着音樂，一直到散場。

八時正，中國民間藝術團在港首次演出開幕式隆重舉行，接待委員會主任委員許庇穀、副主任委員高卓雄、陳丕士大律師及費彝民陪伴着藝術團團長歐陽山、副團長葛方爵、名京劇演員譚富英、歌唱家周小燕在台上和觀衆見面，戲院中掌聲經久不息。許庇穀和歐陽山都在開幕式上講話，觀衆以暴風雨般的鼓掌表示熱烈的歡迎。

演出開始了，第一個節目是「採茶撲蝶」。引人入勝的樂聲中，八個穿淡紅色的和桃紅色的農村服裝的姑娘出現在舞台上。她們踏着輕巧的舞步；臉上閃耀着歡樂的笑容，用美妙的舞蹈動作，表現了採茶姑娘們的愉快勞動的景象。她們使觀衆沉入了一種歡悅、輕鬆的氣氛中，感到生活的可愛——青春的美麗。節目繼續演出，觀衆被振奮着，一個外國朋友不自覺地緊握住他旁座的一個不認識的中國人的手，激動地說：「這簡直是太好了，太好了！」當每一節目完了的時候，在全場熱烈的鼓掌聲中，有的人高聲歡呼，更多的人要求「再來一個」。「荷花舞」、「獅子舞」及周小燕的獨唱是最受歡迎的節目之一。譚富英、裘盛戎、羅蕙蘭等在演出京劇的時候，獲得了最多的喝采聲。

由於節目的一再被熱烈要求重演，演出時間延長到四個鐘頭。將近散場時，以歐陽山團長為首的藝術團全體團員登台，向觀衆道謝，並接受了香港電影演員李嬙、夏夢、蕭芳芳、龔秋霞、黃河、丁皓、容小意等的獻花。


舞獅與飛人　表演者：獅子鄧碩光、吳殷祥，勇士杜家駿。

京劇獅子樓　武松（右）黃元慶飾，西門慶（左）晏榮平飾。（本報攝）

歐陽山向各界致意
歡迎提供寶貴意見
代表該團向觀衆表示衷心感謝

歐陽山致詞

【本報訊】中國民間藝術團團長歐陽山在昨（廿一）晚演出開幕式上致詞，全文如下：

今晚，中國民間藝術團在香港正式上演了。（熱烈鼓掌）

中國民間藝術團承蒙親愛的同胞們和各界的朋友們的盛情，邀請來到這裏表演，我們非常感謝。我們以能夠爲香港同胞、各界朋友表演而感到非常的愉快。請允許我代表華南文學藝術界聯合會同人和中國民間藝術團全體團員向同胞們、朋友們表示衷心的感謝，向爲我們的演出作了妥善安排的接待委員各位女士、各位先生和全體服務人員致以最大的敬意。（長時間的鼓掌）

世界上的國家都有她本身的文化歷史和藝術傳統，近幾年來，跟着祖國各方面的偉大建設事業的發展，文化藝術事業也在前進，並取得了一些新的成就（熱烈鼓掌，掌聲經久不息）。從同胞們、朋友們對中國民間藝術團的熱烈歡迎，我們知道大家對祖國的文化藝術是很關懷、很熱愛的，這種關懷對我們來說十分珍貴，它給我們中國民間藝術團很大的鼓舞力量。（熱烈鼓掌）

中國民間藝術團這次到香港來，雖然只有七十位團員，帶來的節目也只有五十多項，當然還不可能將祖國文化藝術發展的全貌完全介紹出來，但我們將盡一切可能，通過我們的演出，使同胞們對祖國文化藝術有一個新的、概略的輪廓。（熱烈鼓掌）

我們知道，藝術是無止境的，我們的演出還存在若干缺點，我們非常願意聽取各界的意見，非常樂於接受各位的指教，希望在座的同胞們、朋友們看了我們的演出後，給我們提供寶貴的意見，幫助我們改進演出工作。（熱烈鼓掌）

最後，讓我代表藝術團員再一次向熱愛我們的觀衆表示衷心的感謝。（熱烈鼓掌，掌聲經久不息）

許庇穀昨晚致祝詞
謝藝術團蒞臨演出

許庇穀致詞

【本報訊】香港中華總商會聯合文化界接待中國民間藝術團蒞港演出委員會主任委員許庇穀，昨晚在中國民間藝術團演出開幕式上致祝詞，祝藝術團演出成功，講詞全文如下：

大家期待已久的中國民間藝術團今天晚上開始上演了。（熱烈鼓掌）這對港九同胞來講，這真是難得的事（鼓掌），特別值得高興的事。（鼓掌）

今晚起，中國民間藝術團所演出的節目，都是港九同胞大多數在以前沒有看過的。從這些節目，大家多少可以欣賞到今天中國民間藝術的一部分。大家知道，中國有悠久的文化傳統，地方大，民族多，每個地方和不同的民族，都各有特出的藝術結晶，過去被忽略埋沒了。現在全國各個民族密切地合在一起，經過加工、提鍊、整理、集中，使得中國的藝術開得更多采多姿，百花齊放。（熱烈鼓掌）在全國這麼多藝人勤奮努力之下，將來的發展是無可限量的。

我們現在有機會看到一部分這些精采節目，實在值得高興。（熱烈鼓掌）

這次中國民間藝術團應邀來到香港的人數實在不算多，但是他們仍然不怕辛苦，不顧困難，爲我們準備了幾十個精采的節目，他們對港九同胞的關切和他們所表現的精神，我們無法不表示感謝。（熱烈鼓掌）

最後，讓我代表接待委員會向歐陽團長以及全體團員，謹致深切的敬意，並祝這次演出的成功。（長時間的鼓掌）

每逢星期日演出增加日場
後天戲票璇宮今午預售
明日晚上招待各界人士

【本報訊】中國民間藝術團昨晚在璇宮戲院首次演出，全場滿座。今晚的座票也已訂購一空。璇宮戲院定今天下午二時半開始預售二十四日（星期日）的戲票。

由昨天起，中國民間藝術團每晚八時在璇宮戲院演出，逢星期日加演日場，由下午二時開演。節目逐日更換。該團並定明（廿二）晚演出招待各界人士，不售門票。

天氣 潮水

晴，中和東南風。陣後或有陣雨。

高潮　上午九時零九分　晚上十一時卅四分

低潮　凌晨二時廿六分　下午四時四十五分

印尼航空公司董事長開酒會

【本報訊】印度尼西亞航空公司董事長薩伊沙克昨晚假赤柱灘道十四號印尼駐港總領事官邸舉行雞尾酒會。到有港府代理民航處長過許普、各航空公司負責人、香港飛機工程公司負責人、商行代表及新聞界四十餘人。

該公司日前由印尼來港，視察印尼航空公司一批客機的改裝工程。和他同來的有印尼政府經濟部秘書長蘇脫諾等多人。他們定本星期六離港返印尼。

佛山輪今天復航　大來恢復舊時間

【本報訊】港澳線「佛山」輪今天復航，由港往澳開下午三時，由澳返港開凌晨三時。「大來」輪，因「佛山」輪復航，今日起恢復原來行走班期，即由港往澳開下午二時，由澳返港開凌晨二時，星期六及公衆假期港開下午二時半。

黑社會人物全港約六萬

【本報訊】黑社會人物有多少？據九龍華探周璧川昨天在法庭作證時透露約爲六萬人。

周璧川作證的案件，案中被告盧岳亦爲黑社會「和勝和」會員，被控毆打桃源舞廳舞女張美玲，昨天被判入獄六個月零兩週。

雨中觸電老翁斃命

【本報訊】昨晨八時大雨傾盆下，九龍鑽石山祉利石廠附近有老翁一名觸電斃命。死者名黎少華，五十六歲，據說他那時意欲在石礦避雨，不知如何誤觸電線。

應香港中華總商會聯合文化界接待
中國民間藝術團蒞港演出委員會邀請來港演出
中國民間藝術團
民間藝術　百花齊放
南北藝人　會聚一堂
即晚八時在璇宮戲院隆重獻演
演員陣容雄厚　節目多姿多彩
京劇歌舞音樂　共達五十餘項

預售座票辦法
（一）票價分二元四角，三元五角，四元七角，七元六角，十元二角五種。
（二）即晚演出之座票經已定購一空；廿三日招待各界人士；即日下午二時半在璇宮戲院預售廿四日座票。
（三）團體購票，可具函向中華總商會大廈十樓接待委員會票務部商洽。

京劇名演員：譚富英、裘盛戎、羅蕙蘭、黃元慶
著名歌唱家：周小燕，黃虹　民間老藝人：馮子存、趙春亭

薈集全國民間戲劇歌舞音樂節目

舞蹈部分
（一）採茶撲蝶（福建省民間舞蹈）
（二）荷花舞
（三）獅子舞
（四）劍舞
（五）兩個小影子摔跤
（六）扇舞（東北朝鮮族舞蹈）
（七）薩巴依（新疆維吾爾族舞蹈）

音樂部分
（一）獨唱、對唱
一、草原上升起不落的太陽
二、繡荷包（山西民歌）
三、送我一枝玫瑰花（新疆民歌）
四、十大姐（雲南花燈）
五、瑪依拉（新疆哈薩克族民歌）
六、我的花兒（新疆哈薩克族民歌）
七、燕子（新疆哈薩克族民歌）
八、百靈鳥你這美妙的歌手（新疆民歌）
九、千里草原把身翻
以上歌曲由著名歌唱家周小燕獨唱
十、四季歌（青海民歌）
十一、趕馬調（雲南彌渡民歌）
十二、耍山調（雲南民歌）
十三、彌渡山歌（雲南民歌）
十四、蛤蟆調（雲南民歌）
十五、猜調（雲南民歌）
十六、採茶（雲南民歌）
十七、花鞋掉在河中間（雲南民歌）
十八、送哥（雲南民歌）
十九、放馬山歌（雲南民歌）
二十、青青高山（白石岩）（雲南民歌）
二十一、沙衎調（雲南民歌）
二十二、繡荷包（雲南民歌）
以上歌曲由著名歌唱家黃虹獨唱。
二三、兄妹對唱（廣東漁歌）
二四、入社個日做新郎（廣東漁歌）
二五、哥種蓮在塘邊（客家山歌）
對唱者李南華、吳超文。
（二）女聲合唱
一、送郎一條花手巾（廣東中山民歌）
二、採情郎
三、遠方的客人請你停下來
四、美麗的姑娘（新疆哈薩克民歌）
五、洗衣裳（四川民歌）
（三）器樂獨奏
民間老藝人馮子存笛子獨奏：
一、喜相逢（民間音樂）
二、對花（民間音樂）
三、黃鶯亮翅（民間音樂）
四、放風箏（民間音樂）
民間老藝人趙春亭嗩吶獨奏：
一、小放羊（民間音樂）
二、山東大鼓（民間音樂）
三、[illegible]清歌（民間音樂）
四、小開門（民間音樂）

京劇部分
（一）挑[illegible]
（二）空城計
（三）盜御馬
（四）[illegible]頂珠
（五）三岔口
（六）女起解
（七）二進宮
（八）獅子樓
（九）打店
（十）除三害
主要演員：譚富英、裘盛戎、羅蕙蘭、黃元慶、譚元壽、王玉蓉等。
以上節目逐日輪流更換節目。

鮮花籃堆滿璇宮
名演員先聲奪人

▲中國民間藝術團昨晚開始演出，璇宮戲院盛況空前，各界致送的花籃、花牌把戲院圍住了，上面寫着「宣揚祖國文化」、「發揚祖國藝術」、「多采多姿」、「百花齊放」等。

▲黃昏，北角熱鬧起來了。往北角的電車、巴士顯得比往常擁擠，私家車、營業汽車沒有間斷的抵達璇宮，送來了一批又一批的觀衆，許多未有買到戲票的觀衆也站在戲院門前，久久不願離去。

▲有兩個環遊世界的美國旅行家，途過香港，知道中國民間藝術團上演的消息，非常高興，跑去找陳丕士大律師，表示仰慕中國藝術已久，這回可不能錯過機會了。陳丕士滿足了他們的要求，給他們兩張票。結果，這兩個美國旅行家的名字是：柏栗先生（Mr. Pirot）、羅絲小姐（Miss Rioux）。

▲還有一個從元朗趕來的觀衆，他興致勃勃地對人說：本來是兩個人一起出來的，到香港想盡辦法，却只找到一張票，於是抽籤決定，結果他勝了。他的朋友呢，只好留到今天下午去璇宮輪票。

▲團長歐陽山致詞之後，報幕員黎宣出場，她穿着粉紅色短外衣，粉紅色長裙，扣着閃閃發光的胸口針，戴着晶亮的耳環、手鐲，儀態端莊大方。她宣佈藝術團演出節目開始，全場立刻響起暴風雨的掌聲，以後三個半鐘頭內，掌聲、喝采聲不有停止過。

▲「採茶撲蝶」是第一個節目。八個姑娘輕快的舞蹈，歡愉的歌聲，在觀衆面前展現的，是一幅春天的美景，是一片幻變的圖案。

▲兄妹對唱繡水歌，「緣仔有勝魚冇賤……」的歌詞，一開始就逗得觀衆哈哈笑，有些甚至輕聲跟着哼起來。一曲既終，要求再來，結果多唱一首客家山歌「青蓮藕在塘邊」。

▲外國觀衆看京劇也津津有味，他們看到「獅子樓」中的武松，被貪官打了四十大板之後，悲憤莫名，全身顫抖的時候，頻頻交談着，然後豎起拇指讚好。跟着是武松到獅子樓找西門慶，西門慶擲來酒杯，被武松一刀擋回，一香擇門，武松將西門慶斫死地上，這時候，全場喝采，有些外國觀衆高興得差不多要跳起來。

▲女歌唱家周小燕獨唱「百靈鳥你這美妙的歌手」，當她唱着：「……你美妙歌聲飛過草原……飛過遼闊國家」的時候，歌兒真的好像長了翅膀，向着觀衆飛去，歌聲一停，全場掀起了熱烈的掌聲，表演者一再演唱了「我的花兒」和「四季歌」，才滿足了觀衆的要求。

▲京劇「除三害」中，名演員裘盛戎扮演周處，譚富英扮演王濬，他們分別出場時，在幕後高唱一聲，知音者一聽便知非同凡響，紛紛喝采不絕，正如一個觀衆所說：「眞是先聲奪人。」

▲女聲合唱新疆民歌「美麗的姑娘」，歌聲像溫漾在草原上，歌聲使觀衆好像騎着馬，在草原馳騁。眞的像「天上的神仙」。

▲「獅子舞」使觀衆不斷驚嘆，這頭獅的身體每一節都像活的，懂得呼吸，懂得用口咬腳，懂得在地上伸懶腰。當牠用後腳伸到頭上抓癢時，有人叫起來：「簡直是頭眞獅啊！」

▲黃虹唱「耍山調」，唱她跟姊妹遊玩山水時所見景色，又唱又說，她說：「……約我的大姐、二姐、三姐、四姐、五姐、六姐、七姐、八姐、九姐、小十妹坐着小船飄蕩飄蕩耍西山。」這情景，好像眞正有十個姑娘隱約出現了。

旅行家途經香港　求買一票一睹表演

福建商會新理監事明在會所行就職禮
晚上假金陵舉行會員聯歡大會
屆時有精采歌舞武術節目助興

【本報訊】福建商會第十一屆理監事明（廿三）日下午二時，在該會會所舉行交代就職禮，是晚假座金陵酒家慶祝新任理監事就職暨會員聯歡大會。宴會中酒水全屬家鄉風味，如茅台、青島啤酒、福建四半酒、荔枝酒及國產汽水等。

聯歡會中節目甚爲豐富，歌唱、舞蹈、武術表演等一應俱全。是晚將由福建中學學生表演舞蹈、倫唱，及由當韻錦等擔任的粱山伯祝英台草亭結拜。屆時並請得長城公司電影明星多人表演紅綢舞、採茶撲蝶及獨唱、合唱等。此外，還由吳公儀表演太極拳。

該會近日收到大批名貴禮物，屆時將由電影明星抽獎。贈送禮物商號的有：東方醬油公司：醬油。和興公司：白花油。萬泰行：福州大福果。泉昌公司：繡金帶、陳皮丸。光一公司：白木耳。吳仁興：衣料。德大參行：鵝衣車、胃散。集友銀行：收音機。益友行：電鐘。廈門參行：足金戒指；天元金舖：足金戒指。中孚行：電風扇。南成行：縐庄條梘。大興行：縐庄牛肉罐頭。吳在橋：宇審。建興行：手錶四個。泉州公司：辣醬魚露。中國國貨公司：名貴用品及體育用品、文房用具。兒童玩具等。

日間乞食　夜宿橫巷
失蹤兩童已被尋回
爲貪遊蕩兄弟倆街頭玩了四天
終被其父尋獲已帶往警署銷案

【本報訊】前日向警方報失的三個小童，其中兩個已於前日深夜在深水埗北河街爲其家長尋獲。

這兩個被尋獲的小孩子是劉×光、劉×光兩兄弟。

據該兩小童的父親劉金說：前晚深夜十一時許，他再和妻子徐氏分頭出動找尋兒子，當他行至北河街北河酒家附近時，見街邊有兩個小孩子在那裏玩。他心裏想，這麼晚還有小孩子不回家睡覺，難道是自己失蹤多日的孩子？上前一看，果然是他的兩個兒子。他當即拉着兩個孩子到深水埗警署銷案。

由於這兩個小孩子在街上流浪多日，衣服骯髒，手足沾滿污泥，當晚就在警署洗澡，之後才返家。在警署時，警員問他們兩兄弟下次還敢不敢出街不回家？兩兄弟答稱：「唔敢咯！」再問他們：「這兩天去了那裏？」起初老是不說，經過一番逗哄後，才吞吞吐吐的說了出來。原來這兩個小孩子於十八日下午沒有歸家後，兩兄弟到處遊蕩，入夜後，在街邊向人乞錢買東西裏腹，晚上便在桂林街的橫巷睡覺。十九日的一天，又是東遊西蕩，肚子餓時又向路人想辦法，晚上亦露宿街邊。廿日，在北河街市場穿插，隨街追逐，至深夜十一時仍在北河街玩，幸爲其父尋獲。

週末報祝報慶

週末報昨天在中華總商會九樓禮堂慶祝該報創刊七周年紀念，並設雞尾酒會招待各界來賓。（上）禮堂中擠滿了道賀的各界來賓。（下）該報負責人和到賀的部分電影演員合照。（本報攝）

中區停車場減少
有車階級傷腦筋
新填地廣場車如蟻

【本報訊】用作停放汽車已有六年之久的皇后像廣場，自昨晨八時起，已禁止停放車輛。禁止停車地帶，爲遮打道與干諾道中之間、匯利街以西之一幅廣場，警察當局已在廣場四週及中央豎起禁止擺車之黃色牌，行閘作隔閘之用，昨日已有工人開始工作。

由於此一幅廣大停車場被收回，使一般有車階級爲停車問題而傷透腦筋，昨日皇后碼頭新填地廣場，汽車停放得密層層，連帶干諾道中路邊，亦擺出汽車長龍陣，後至的汽車，到處兜圈子，亦找不到一處停放位置。

鏡湖護校招生
廿五起報名下月中考試
今年取錄名額共四十名

【本報訊】澳門消息：澳門鏡湖護士助産學校本年招生辦法業已公佈，招生名額比去年增三分一，共四十名；由廿五日開始報名，七月十一日截止；外地考生可托親友代辦報名手續。

凡有初中畢業或相當初中程度，年齡在十七歲以上、廿二歲以下，身體健康的未婚女子，均可報名投考。七月十五日上午八時考試。

該校的招生章程經已擬定，茲摘錄如下：該校校址在澳門鏡湖醫院內，修業期限規定爲四年（護士科三年、助産科一年），考生錄取後須先試讀六個月，期滿經甄別試驗及格，方得作爲護士科正式學生。護士科修習期滿方得升入助産科。

入學試定七月十五日上午八時至十二時，在美副將馬路鏡湖平民聯合小學內舉行，應考科目有國文、常識與口試。

爲便利外地學生投考，該校特設寄宿辦法如下：一、爲照顧香港或外地應考學生，俾能在考試期間，減輕經濟負擔及免除舟車往返，特規定凡在澳門無親友投靠者，得提出寄宿申請，經審查批准者，得在本校寄宿。二、寄宿暫以十天爲期（由七月十四日下午至七月廿四日上午止），如實際需要，得延長或縮短之。宿期必需連續，不得間斷。三、宿位限額五十額，滿即止。四、膳宿費每人每日葡幣一元五角計算（包括供給早、午、晚餐，水電等），於報名投考時，申請膳宿，獲批准後即須繳交十天之膳宿費。宿期延長或縮短時，則多除少補。五、寄宿者須自備毛毯或薄被、枕頭、水杯等用具。

承建保良局新廈
廿六日截止投標

【本報訊】保良局擴建一幢四層新廈，預算建設費約爲二十萬元，經於日前開始招承建，參加標投工程之建築商，須先向該局繳交一千元按金，然後向周耀年則師領取圖則章程估價，限至本月廿六日截止投標，本月廿八日開標。

仲夏餐舞會
定今晚舉行

【本報訊】國際婦女撥助組主辦的「仲夏餐舞會」，爲該會籌募經費，定於今晚假淺水灣大酒店舉行，餐券分雙人卅五元，及單人廿元兩種。除舞會外，將在該酒店花園加插助興節目，有游泳、遊戲、歌唱，並有名貴獎品。餐式亦採自由選擇，燒烤豬生，任便分吃。

中區街坊將旅行
下月銀鑛灣海浴
旅行券聚餐券開始出售

【本報訊】中區街坊福利會定下月七日舉行銀鑛灣海浴，該會經委由中區有關建築公司、英華餐室、九龍醬園、永泰祥酒莊、大光明眼鏡公司、中華鞋廠、義稜米舖等七個商號代爲售票，歡迎坊衆購票參加。

據悉：該會海浴旅行券每名三元，聚餐券每張二元，小童減半收。屆時定下午二時在統一碼頭上船，六時三十分回航。

港電燈公司
建新發電廠
三年之後可望完成

【本報訊】香港電燈公司最近動工興建一所新型發電廠。該廠位於北角電力廠東邊，初步工程已展開。全部建築費約港幣八百六十餘萬元，該新發電廠預計於一九五九年始可完成。

香港仔街坊會辦衛生週

【本報訊】香港仔街坊福利會籌辦一個「衛生宣傳週」，定期由下星期一（廿五日）至星期六（卅日），在該區舉行，策動居民作一次大掃除。

由下星期一日起，一週內分日分區進行。由會通告區內住戶，於舉行衛生週內，儘量清除屋內外垃圾及廢物。在住戶清除垃圾及廢物期間，務華中學將派出高級學生，組織「輔助隊」，隨時協助老弱婦孺工作。

「衛生週」結束後，並將舉行下列各項工作：張貼宣傳標語，以及舉辦放映衛生教育電影，並將由理事長作專題演講及廣播等。屆時並請衛生局長袁國維、衛生分局主任杜陳光、公立醫局主任王德光等擔任。

伊人新夏恤

▲國產絲織品，色澤光潤，質地柔軟，既輕滑，又涼快，易洗易燙，復不變色，久爲中外人士所樂用。伊人免燙恤，根據國產絲織品各種優點，製造大批雙縐絲、電力紡、絹絲、棉綢（生絲），各款襯衫、夏恤、睡衣、內褲，款式不下十餘種，而且價格廉宜，將在中區門市部發售，每件定價有十三元半、十四元半兩種。

三會董考察歸來
廠商會設宴洗塵

【本報訊】中華廠商聯合會會董及各業小組主任因會董謝伯昌、潘壯修赴美考察及柳子元赴日考察先後歸來，特於昨日下午八時假座大同酒家設筵爲他們洗塵。參加歡宴者計有名譽會長余達之、岑載華、徐季良，及黃克競、溫蓬明、利之英、曾文翰、張兆熊、盧君厚、鄧祥、鄭光、蔣恆鶴、張循然、梁祖卿、吳金海、樞子鏈、高行之、王秀桐、黃鎮波、尹致中、朱榮庭、馮元侃、余近卿、徐始曾、任新泉、張軍光、林翊球、高無危、莊重文、鄧和、沈挺發、潘永楷、蔡章閣、黎麟宇、吳蘊田、余卓文、許冠英等四十人。

席間會長黃克競致詞，略謂謝伯昌、潘壯修、柳子元三位會董考察歸來，本會會董及各業小組同人，設筵歡敍，希望三位會董以海外考察所得的寶貴意見，提供同人參考。繼由謝伯昌致詞。宴會直至十時始散。

旅港吳氏宗親會
昨日授旗徵會員

【本報訊】旅港吳氏宗親總會昨在該會舉行第六屆徵求出發授旗典禮，到會者有該會正、副理、監事長、顧問、理監事、隊長、會員等百餘人。首由理事長多泰致詞，略謂：本會需要更多會員，集合力量，在爲宗親謀福利之同一目標下求會務之發展，故徵求會員實爲當前急務。繼由鑄醫慈善社社長兼該會監事長吳仲朝主持授旗，理事吳琛、道常等先後演說。最後由副理事長吳旺致謝詞。該會是屆徵求隊長以現任職員擔任，全部徵求隊名如後：多泰、仲朝、文廣、松坤、端昌、國安、宗偉、吳旺、蔭宗、爾霖、光居、澤華、元階、思榮、名燦、松熾、公虎、成焯、公儀、敬慈、璺柳、道常、家權、景春、鏡清、道三、聲鐘、彥端、敏慈、濡陵、大超、占美、弟恭、業鍾、汝釗、吳惠、錦鴻、若炎、懋光、榮枝、漢琛、至洲、桂乾、景圻、嘉淑、吳初、世邦、漢東、友文、達南、吳伙、瑞金、吳仲、耀鏗、大邨、鑑泉、廷元、吳燦章、賢蓉、子源、吳回、麥振泰、焚帆、四合、瑞成、錫濤、錫興、炳洲、錫欽、長泰、芝圃、吳財、卓輝。

慶祝創刊七周年
週末報昨舉行酒會
各界人士前往道賀者有數百人
賓主歡聚一堂到處都是乾杯聲

【本報訊】香港週末報慶祝創刊七周年，昨天下午五時起，在中華總商會九樓禮堂舉行雞尾酒會，到賀的各界來賓達數百人。

昨天下午五時起，各界來賓紛紛赴會，該報負責人張思健、王宗禎、周明及歐陽昌等親自招待。來賓中包括新聞、文化、工商、銀行、教育、工人、電影、藝術等各界人士。賓主歡聚一堂，到處都是乾杯祝賀聲。

致送花籃及賀禮的有各社團、報館、商號共數十單位。

前往道賀的來賓有：白樂奏、胡春冰、黃燕清、李子誦、崔萊薇、張光亮、鄭鐵如、甄穩裕、黃草予、鄺全、陳建功、吳文中、黃永剛、吳在橋、藍真、徐明、陳霆霖、鄺山笑、黃蘊初、高振東、房師說、鄧劍卿、曾清、趙克揮、黃受、容觀對、朱作華、費明儀、黃錫霖、李化、吳其敏、任意之、李凡夫、黃明、張中時、容玉枝、陳炎楷、高貞白、陳汝鋭、盧敦、楊晏秋、馮呼熙、陳衛中、陸新大、潘堅、嚴方、周雷伯、程大恩、袁冰子、廖一原、麥顯揚、黃訪書、黃河、余恩牧、陳伯鏡、吳仁鎮、唐曉暐、徐滋星、徐炳麟、李洲紳、俞安平、李凌翰、龍凌、任遜、伍晉文、鄧家熾、王貫德、張思、翟萊源、羅威、源淑儀、許此叙、陳鉅昌、吳廣洲、王昌年、許衍、何伯堯、黃永顯、馮琳、李作述、袁仰安、伍培之、鄭恩德、唐提君、梁明、萨培風、劉士偉、龐秋風、蔡靈鳳、陳靜波、田興智、黃潮寬、黃庭立、朱石麟、麥秀霞、呂大呂、朱啓康、李宗瀛、許敦樂、羅萬明、王臻、呂建康、林誠信、吳長茂、王丙永、鄭拾、俞中、陳耀林、莊佐賢、丁荔、袁耀鴻、李青、吳叔同、吳欣平、林日貞、沈上昌、黃伊人、阮大勛、廖強文、劉子平、馬代鴻、陸雲、謝益之、王漢升、程步高、馮伯熙、海濤、何麗成、毛子明、高卓雄、李亨、何呂寧、林鶴民、林康侯、馮明之、王寬誠、朱鶴皋、張渠、徐禮川、倪少强、李少雄、黃學堯、吳定舉、何湘、邱亦山、黎子健、華僑晚報、鄧典初、郭煒文、潘範菴、張沾翔、莫鳳、麥煒明、盧拳、李俠文、周壽鋆、楊汝長、梁力濤、余耀堂、蔡福就、何楚瑩、徐端興、邵萍、馬廷棟、徐振材、陳思祈、田嘉毅、張鑾、梁華、李啓輝、王克耀、金堯如、莊成宗、楊炳華、汪鑑泉、方志勇、趙一山、蔡紹昌、張子宏、劉錦堂、車載臣、曹奚仁、陳凡、謝濟芝、李生、翟暖暉、麥士、李慶寧、陳一峯、陳思齊、周聰、何來、衛國綸、李次玉、馮潔華、伍春、梁燦、何家驊、邱爾島、尹任先、黃庭萱、張志西、林碧民、劉熾、韋偉、林宗茂、費彝民、伍步雲、高遠、張國榮、余本、王輯庵、林璇融、錢雲露、李流丹、呂倫、韓雄飛、譚新風、吳麟華、孫芷君、朱克、湯秉達、平凡、余鴻翔、李鴻子、陳謀澤、江河、潘萍、史得、李冲、梁治球、鄧統元、呂乘明、梁皇圖、梁晃全、王季友、潘德聲、羅風渦、陸雁豪、劉森臣、關朝翔、王遜鷗、莊北平、陳超、費晉伊、何文喜、黃炳、陳階軍、馬文輝、羅孚、鄧乃森、傅奇、曹炎、陳海鷹、莫政、鮑衛爾、鄭家鎮、李克嵩、鮑秋祥、徐東白、麥樹楠。

林子豐嫁女
新郎名鄧樹安
今日舉行婚禮

【本報訊】搪和製造廠董事長、嘉華銀行總監督、新亞酒店董事長、培正中學校長、四維公司總經理林子豐博士的第八女公子思謙小姐，與搪和製造廠廠長鄧樹安先生，定本月三十日下午三時半，在九龍城士他令道浸信會堂舉行婚禮，下午五時，假座九龍半島酒店二樓設茶會款待親友。

澳督史伯泰
今起程返葡
途經香港新加坡

【本報訊】澳門消息：澳門葡總督史伯泰夫婦定於廿二日上午九時，乘葡郵里斯本號赴港，轉乘渣華公司寶樹雲號船赴新加坡，轉返葡京。

新任澳門陸軍總司令施維拉准將被委爲護督，代理執行總督職務，交代儀式定於廿二日上午八時在總督府內舉行。

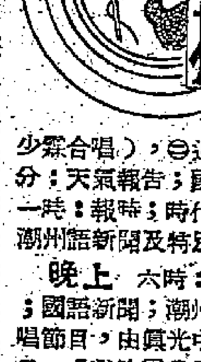
順寧道新危樓昨天起拆卸了
竣工僅兩年後突傾斜　住客早遷出賠償交涉中

【本報訊】深水埗順寧道的新建危樓，昨天開始拆卸。這座危樓係第二九八號，爲四層高的石屎樓宇，屋齡約兩年左右。今年四月間，在大雨中與鄰居分裂傾斜，裂痕甚大達半呎，住客們紛紛搬遷。其後港府工務局將這座危樓封閉，並用杉木支撐住。

直到最近，有關方面始批准危樓的住客搬還傢具雜物，同時決定將危樓拆卸。昨天進行拆卸時，先從屋內動手，將一些間隔拆掉，然後再拆卸各樓。

至於地下的大聲押店，門前貼着一張啓事，說：「貴客押下之物件，請往南昌街一七三號裕興押轉讚」。

這座新建危樓的業主姓莫，各層樓在遷入該樓時都會付過建築費，聽說仍在交涉中。



中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；京曲，㈠蘆花河（王玉蓉、陳少霖合唱），㈡追韓信（林樹森唱）。潮州曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：粵語流行曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：兒童歌唱節目，由眞光中學第二小學合唱團擔任。七時：點唱節目，「獻給爲我們服務的人」。七時卅分：京曲，㈠貴妃醉酒、廉錦楓（梅蘭芳唱），㈡洪羊洞（譚鑫培唱）。七時四十分：體育述評。八時：報時；天氣報告；特備粵曲節目，㈠葬間怨，㈡鶏聲茅店月，㈢舊歡如夢。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講，江湖奇俠傳。十時卅分：粵曲。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。

（完）

英文節目

日間　七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公衆活動報告。八時十分：音樂演奏。九時：休息。十二時十五分：宗教節目。十二時卅分：節目報告。一時：報時。一時十五分：新聞及天氣報告。一時卅分：音樂。二時休息。

晚上　六時：報時。六時零三分：股票市場行情報告。六時零八分：兒童節目。七時：巴蕾舞曲。七時卅分：爵士節目。八時：報時及新聞。八時十五分：歌曲。八時四十五分：「中國建築藝術」演講。十時：音樂。十時卅分：倫敦廣播音樂。十一時：報時及晚安音樂。

（完）

民間歌舞書兩冊受歡迎

【本報訊】自民間藝術團到港後，新到的「中國民間舞蹈選集」一書，甚爲搶手，有些書局已經售罄。該書收集的三個優秀的民間舞蹈中，除「跑驢」外，「荷花舞」、「採茶撲蝶」都是藝術團在港演出的節目。書中對每一個舞蹈都有詳細的說明，包括對各該舞蹈的簡單介紹，以及音樂、場記、動作說明和服裝道具說明等。每本售價一元三角。三聯書局等現仍有售。

香港集文出版社最近也出版了一本精選中國民間流行歌曲及創作歌曲共三十五首的「歌曲選集」。內容有採情郎、雙星恨、採茶、荷花調、送郎一條花手巾等等；都是很好聽有名的歌曲。封面、封底印有中國民間藝術團演出及演唱者的圖片，售價也極平，每冊只售八角五分，書店、報攤有售。

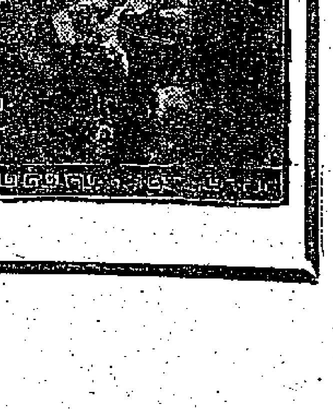
國泰　即日繼續放映

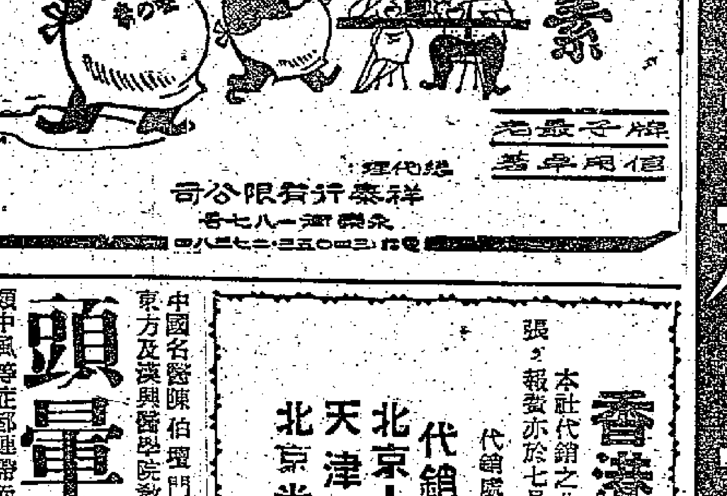
蘇聯出品偉大戰爭巨片
列寧在十月

下期放映　列寧在一九一八

十二時半映：蛋家妹告皇帝

萬能旦后鄧碧雲領本家出品
中央　環球　利舞臺　光明　新光　好世界　皇宮　金城　龍城　今天八院續映
首都公司最新粵語巨獻
鉄咀鷄
分清諧趣狂笑大喜劇
陳皮導演　雷基監製
鄧碧雲　任劍輝　梁醒波　鄭碧影　黃楚山　領銜主演





香港集記報社啟事
本社代銷之北京人民日報自七月份起增加一張改爲每天出紙兩大張，報費亦於七月份起改收每月港幣六元正。敬希閱戶注意是幸。
代銷處：集記報社啓　地址：干諾道中一二三號地下　電話：三七二二二
代銷各報價目：
北京人民日報　每月港幣六元正
天津大公報　每月港幣四元二角
北京光明日報　每月港幣四元二角
隨到隨送　歡迎訂閱

中國名醫陳伯壇門人　東方及漢興醫學院教授
彭錦棠　專醫
頭暈心悸
頭痛眩暈，時痛時止，胸悶氣促，身無力，四肢跳動，易怒善忘，肌肉失血，汗出心跳，此外……
診所：九龍旺角上海街

社團動態

西區婦女會今選主席
中醫商選出各部主任

▲西區婦女福利會定今午在會內舉行第二屆執委會，複選正、副主席暨各部主任。

▲港九中醫師公會、港九中藥同業合辦贈醫贈藥，昨晚港九中藥商特召開全體座談會，互選各部門負責辦事人，及呼籲同業熱心捐助藥物。結果推定主委韋就；副主委蘇珍、梁毅、郭沃、翟明、吳仲斌、馮甜、易聯、譚煜、梁賢、郭森、陳徵、蘇裕、黃強、黃順和；藥物主任鄺來、潘海；藥界聯絡主任楊端、佘福；交際主任伍華強、黎醒民、李汝培、陳仲儀、胡坤、戚帝金；稽核主任趙廣、黃文鑫；視察主任陳卓南、劉漢楷、潘厚飛、黃祺、黎安、陳增、張甘、李寓。

旺角街坊會廿五集會
社服會新址定期開幕

▲香港社會服務聯會設立的福利工藝社，地點在尖沙咀漆咸道，定期本月廿八日舉行開幕禮。該社設立宗旨專爲推銷本港一般慈善福利團體工藝出品，計將包括保良局、婦女會、街坊會、兒童會、孤兒院等單位。

▲旺角街坊福利會定本月廿五日下午八時半在會內召開本屆理監事第六次聯席會議，商討會務。

尖沙咀福利會派糧包
至善社明起贈醫施藥

▲尖沙咀街坊福利會，定今日在會內分派糧食包與所屬義校學生。

▲九龍廣東道九三一號五樓萬德至善社定明日開始夏季贈醫施藥，地點在廣東道該社內、石硤尾村防火會、筲箕灣金華街永生藥行。

區達年到女青會演講
南氷劇藝社下月海浴

▲香港市政局民選議員區達年應女青年會邀請，於今日下午五時卅分，在該會市區會所就屋宇問題發表演講，並申釋申請廉價屋辦法及手續。

▲南氷劇藝社定七月一日上午十時舉行石澳海浴，有游藝、歌唱、音樂，節目助興，由梁發貞、邱玉珍擔任領隊。歡迎會員攜同親友參加。

工業貿易會徵求會員
荃灣商會今宴何傳耀

▲香港工業貿易協進會是次徵求會員，分十隊出發，展期至後（廿四）日結束。

▲荃灣商會理事長蔡德寵、潘傳文，監事長許添顯，該會理監事及會員同人，於今日下午七時假座荃灣金城酒家歡宴何傳耀。

離舊金山六年後（下）

協和醫學院內科副教授　黃宛

一日千里

回想過去，很多老前輩當他們在國外學習和進行研究時，往往成績卓越，而回國以後便逐漸消聲匿迹了。這種印象過去曾使我認爲留學回國以後，研究工作必然難以進展，學識也將不進則退。今天事實却恰恰相反。以往我自己在美國學習和工作的一個專門做心臟導管研究工作的研究室，和回國前到各處參觀過的心臟病研究室，都有着相當充份的人力和物力。但每個上午都只能進行一個心臟導管檢查，而今天在我們這裏已經常規的在一個上午進行兩個病人的檢查了。

第一本著作出版

記得在回國不久，我的助教便向我說：「該寫一本心電圖學書來滿足中國讀者的需要了吧！」我想這眞把寫書看得過份簡單了。我當時認爲必需長期的累積經驗和資料才有自己寫書的條件，便回答：「至少十年以後才能考慮寫自己的書」。但是我錯了。由於醫學院領導的鼓勵和支持，由於整個教研組同仁的密切和熱心的配合，我們用自己材料編寫的「臨床心電圖學」一書就已經在這幾年中寫成，並經人民衛生出版社出版了。

生活中的一些小事

看慣了北京過去一向嚴肅樸素的服裝的人們，今天來到北京也許會以新奇的眼光來看我們今天北京街頭上各式各樣新麗入時的服裝。過去旅行時我們往往要帶些土產物送親友，到上海去常要帶上幾盒北京栗子和果脯蜜餞，自上海來北京的人也常帶上幾簍香蕉枇杷，最爲親友歡迎；但是今天再帶土產去送人却是吃力不討好。因爲往往自己帶來的反不如當地百貨公司、合作社運來的價廉物美。在北京我們經常吃到廣東的香蕉、四川的廣橘、東北的蘋果、哈爾濱的奶油……。過去在北京人看來是極端奢侈的新鮮荔枝，這兩年來却在街頭上和北京近郊蔬菜的草莓一起競賣。北京和各新興的城市一樣人口在增加着，住的要擠些，但房價却和物價一樣的穩定合理。大多數工作人員住在新建的家庭宿舍，有暖氣和衛生設備。我們所住的宿舍雖不是新建的，但在舊協和時代却很少中國教員們住得起，因爲那時房租要高達薪金的百分之三十以上，但今天我們住着同樣的房子，租金却不到月薪的百分之十，並且還包括了水、電和暖氣。這種無微不至的照顧，使我們的生活很是舒適。回想起舊中國時代的大學教授們，爲了一些生活必需品而放下工作去奔走尋覓，眞有隔世之感了。

「過於枯燥」麼？

最有趣的一件事是我記得在臨離開美國時，有些朋友好心腸的告訴我：新中國很好，只是除了秧歌、話劇以外沒有什麼娛樂消遣；爲了避免生活過於枯燥，應該有所準備。所以，我雖然不懂音樂，却在回國前購置了一套電唱機和不少套音樂片子，以防「生活過於枯燥」。事實上今天北京的文娛活動無論在質和量上恐怕較之於世界上任何城市都無愧色。由於政府號召「百花齊放、推陳出新」，我在過去兩三年中，會以驚奇和難忘的心情，在北京的舞台上欣賞到了祖國各個角落裏豐富多采的戲劇和歌舞。此外，我也欣賞過以往從來沒有機會接觸過的印度的美妙的舞蹈、蘇聯的豪放的歌劇、羅馬尼亞的民間音樂……。這種種豐富的文娛活動，使我很少有機會再勻出時間參加每週在本院進行的舞會和電影晚會了。

最親愛的稱呼

最後，讓我回憶一件今天說來也很有趣的事。在回國以前，我們幾個在美國學習的中國朋友聽說解放以後國內彼此間多互稱「同志」，當時覺得那是多麼「彆扭」，認識不認識的人都稱「同志」，會多麼言不由衷呢？又那裏會眞有那麼多同志呢？今天我深深的體會到只有生活和工作在這裏的人才眞正體會到「同志」這個稱號，包含着多麼深刻的涵義而又是多麼恰當的稱呼。今天在新中國的土地上，即是萍水相逢，我們也名副其實的是個同志，因爲在全國各處生活和工作的人們，確實都具有着一個共同的志願，那便是要用我們共同的勞動把祖國建設成爲富強康樂的國家，把我們的生活不斷的提高到更豐富更幸福的水平上去，做爲新中國的一個知識分子，我們到處遇到同志，不論是我們的上級或是我們年青學生都尊重你的學識，支持你的工作，關心你的生活，幫助你來進步，我們能不熱情的互稱一聲「同志」嗎？

生活漫筆

一家人的喜悅

祀潤

「藝術團到香港啦！」剛放工回家的爸爸說。

「唔，你一定又在吹牛！」媽帶着不信的口吻反駁。

「和你說眞話你當白造，唉，不信你看——」爸邊說邊把晚報打開，只見港聞版上登出了民間藝術團到香港的新聞，歌唱家周小燕和黃虹來了！看了報紙，整層樓都轟動了，我們雖然看過幾次「中國民間藝術」的電影，但是沒有看過舞台上的演出，現在我們將能看到眞人表演了，我們的眼福、耳福是不淺呀！

吃過晚飯，同屋住的人誰也沒有出街，自然地圍成一個圈子，大家的話匣打開了。頭房四叔曾去澳門看過表演，他說：「在清平戲院，每一個節目表演完畢，觀衆激動的要求『再來一個』的聲音，使我這個『硬漢』也感動了。從前我們國家被人說成這樣不行，那樣不行，現在，我第一次感覺到甚麼都行！」四叔還說到，京劇團在巴黎上演時，由於演員表演精彩生動，法國總理還向「馬騎王」李少春獻花和敬酒呢！

平日「小姐」型的秋哥，今晚侃侃而談：「藝術團在澳門表演時，我因工作關係，不能抽身去看，聽別人說節目豐富，表演精彩，我眞的想把那份牛工辭了去看，後來當然去不成！我愛聽別人講有關藝術團演出的動態，聽得多了，心裏特別覺得藝術團應該來香港，這會滿了不止我一個人的心願。」

住尾房的八嬸說：「去睇藝術團表演不能失威，樣樣要放寬制水，我揾夜洗淨衣服，得威威地去睇戲！」三婆叫大家注意藝術團公演日期，她要買兩張票和孫女去看「一大場」；梁師奶叫在買票時千祈咪「走雞」；張伯去找舊報紙，他要把有關藝術團在澳門表演時的報道剪下，作爲看戲前的必要參考。

最後選出買票人選，我這個小鬼被選上了，大家說我機靈，有腳力，站上幾個鐘頭也面不改容。我想推辭，但沒有開腔，立刻我對自己說：「同屋幾十對眼睛望着你，你想當逃兵？快點答應別人，到買票那天，在璇宮門口排隊吧！」這時女傭的鳳姑回來了，也加入話頭，她還帶來個好消息，她的事頭准許她看藝術團，條件是要她排隊買票。事頭還說，如果座票買清，有「站票」買的話也買。

同居的大會散會了，我們的家庭會議跟着開始。我怕爸的經濟不行，提出票款之事，三妹也補充了幾句。爸聽後瞇着雙眼笑說：「你們想得眞週到，爸比你們想到更週到啦，你們記得那次我想去澳門看藝術團嗎？後來請不到假去不成，我把這筆錢留到現在！小鬼（爸摸着三妹的頭，他愛這樣叫她），你不會整晚發開口夢看荷花舞了。」票款有了着落，我們掘開壓在心上的大石，這次藝術團的表演一定看得成了。爸興奮得很，要把月底的生日「提前」在明天舉行，去生產公司買凍鷄、臘豬肝、竹葉青等。爸說這是向「藝術團」祝賀。

次日早晨，大家都提早起床，等待大公報到來。報紙來了，公選張伯朗誦，通過他的口讀出來的圖畫，我們像到了尖沙咀車站，歡迎民間藝術團，向他們獻花，有白的、紅的……。下午五點多鐘，我們收到住在新界外婆的信，她叫我們代買戲票，價錢不論，多貴也買！

長期漫畫　何老大

遊山玩水　其樂融融

新婚中的烏龍

一世怕老婆

球

我和琴是在去年結婚的，雖然是二十世紀的今天，我却聽信三姑六婆的說話而擺了一次烏龍。

我們吉日前兩天，包租婆偸偸地告訴我：「男人在洞房花燭夜爭緊要不要先開口同女人說話，否則一世都怕老婆咯！」聽了包租婆的忠告，想起很多人怕老婆的狼狽相，心中不覺一動，自己不先開口，一定先開口的。既然有這樣的利害關係，那我不妨一試。

吉日那天，經過一番熱鬧紛擾之後，我和琴帶着酒意返到房裏，我偸眼望琴，見她雙頰緋紅，含情脈脈，我眞想輕舒猿臂把她摟在懷裏，但想起包租婆忠告，小不忍則亂大謀，以後一世怎樣過？所以把牙一咬自己寬衣上床。

誰知日間應酬過多，太過疲勞的緣故，躺在床上矇矓間竟睡着了。等到一覺醒來，東方已白，伸手向左右一摸，令我大吃一驚，那有琴的踪影，我忙跳下床向四圍一望，還好，原來琴在梳化椅中睡了。我慚愧地把琴搖醒，琴見了是我把身一轉用背向着我，實行不理不睬，我只好細細聲問：「昨晚爲什麼不上床睡？」琴把嘴一噘：「問你自己好了。」「我只是疲倦先上床，有什麼不對呀？」琴抬起頭望着我，氣憤地說：「自己不睬不發倒頭便睡，不知能開罪過你。」

到這時候我怎能跟琴再誤會下去呢，只好將袖裏乾坤說出，琴聽了白了我一眼說：「古靈精怪，唔衰攞來衰，到底誰先說話呀！」

烏龍的合照

子禎

八月二十八日是我的結婚好日子。

我的堂兄弟金文是一名地道拍友。這天，他特別帶了一部德國名廠相機來，替我大拍一輪新婚照片。

酒闌人靜，我這對新婚夫婦快要進入緊張的階段——洞房了。金文對我說：「子禎，現在還賸有一幅菲林，來，我再替你這對新夫婦映一幅便服的合照。」

金文替我們安置好拍照的位置，正要開拍了。萍忽嚷着說：「我要整理一下頭髮，子禎，你替我挽着手袋。」身爲新娘的萍，經過了一日的勞頓，已經首如飛蓬了。她跑入房中，把頭髮梳理好後，再出來坐在椅上，我則側坐在她身旁的椅柄上，左手攬着她的肩頭，作非常親熱狀。

金文取好了位置，機掣一扳，隨即說：「得咗！」

這時候，我才發覺到，萍入房梳理頭髮時，把手袋交給我拿着的。當她梳好頭出來拍照時，竟忘記了取回手袋，我也懵然右手攬着她的手袋來映相。更糟的是金文，他身爲「拍手」，連「鏡衣」也攞了烏龍。

我左手攬着萍，右手挽着女裝手袋的烏龍照片，現在仍保存着，作爲新婚中的烏龍紀念。

（老編：如果你有興趣的話，我可以送一幀我的新婚烏龍照片給你的。）

填字遊戲預告

本報明天舉辦有獎填字遊戲，獎品計有國產華生風扇、國產五〇四收音機、國產電熨斗、國產補品「力勃隆」丸、「好力生」丸、魚肝油丸、菲子粉等，題目明日刊出，請讀者注意。——編者

笨拙論壇

滿清中衰之原因

智少星

此乃中文中學會考試題，擇來發爲笨拙之論，似乎有點牛頭不對馬嘴，唔多啱也！然而，智少星亦有智少星之理由，理由何在？曰：然滿清一代，既有「中衰」，自必另有「上衰」、「下衰」，無疑。今僅論及「中衰」而置上下兩衰於不顧，寧非有頭有尾，笨拙之論乎？

言歸正傳。何謂「中衰」？譬之以人：其上爲頭顱，其下爲兩足，而處於頭足之中間者，肚腩也！故「中衰」者，亦即肚腩衰之謂。

肚腩何以會衰？試舉一例以釋之：今有人焉，入黑燈舞院，跳黑燈之舞，拚命咀嚼實個舞女條腰，遂使自已個肚腩在對方身上相摩擦擠，一曲既終，個舞女小姐心有未甘，必在暗中咀咒：「個衰人嘅衰肚腩！」如此人者，可謂「中衰」矣！至於其所以「中衰」之原因，或係由於營養過足，肚腩膨脹；或係由於步入中年，生理使然；更或係一種色情狂驅使所致。以言原因，固人人有別，個個唔同也！

然則，滿清「中衰」之原因又何在？考諸歷史，方滿清之時，未必有黑燈舞院之設，是則滿清皇帝並非因私訪黑燈舞院，因而畀舞女小姐閑佢「中衰」，可以有定！以智少星之意度之，如果唔係滿清皇帝食積不消，脂肪凝集，個肚腩乃如一座小山咁隆起，畀人睇衰佢；就係由於個肚腩處生咗個惡瘡，遂致六宮粉黛，盡皆失色，嚮內宮娥太監，更是衰肚腩、衰肚腩之聲不絕之故。據此以外，似乎倫無更完美之解釋也。

至於滿清皇帝何以會在個肚腩處生咗個惡瘡？歷史雖然不載，但蛛絲馬跡，瑤然可見。蓋有清一代，所有之皇帝莫不均多古靈精怪，也都敢制，也都有份之至。如「順治出家」也、如「雍正奪嫡」也、如「乾隆遊江南」也、如「同治嫖妓」也、如稗官野史之見之多矣！試想：和尚都有份做，妓女都有膽嫖，然則，又何獨冇份唔會生惡瘡耶？

大公園

北京人隨筆

遊中山公園（下）

張恨水

中山公園外圍，已算遊過了，現在談談裏面。裏面有紅牆一道，隔成四方形，統有四重門，一方一個。我們走南方進去，那裏是南方種丁香，北方種芍藥。社稷壇就在前面，這是公園最中央的地方。壇築成正方形，三層石階。土分五色，黃、紅、藍、白、黑。黃色居中心，其餘四色，各佔一方。四方也是以短牆支起，四面開門。這是從前皇帝祭祀土神穀神之所，在明朝永樂年間就有了。上去是中山堂，從前叫作拜殿。後面還有一個殿，舊日題名，叫做戟門。從明朝傳了下來，共有七十二把戟戟，存在這裏，八國聯軍之役，這些戟却沒有了。兩邊還有兩塊空地全成爲花圃。談到花圃，我們就要談到菊展了。

本來菊花會以往京城私人方面也常舉行，不過盆數不多，收的品種也不齊。一九五五年中山公園菊花展覽，有幾千盆之多，就在社稷壇上，用蘆席蓋了個蔽風雨之所。有多大呢？直有五十步長，寬的有丈來，還要擺菊花，試問要擺多少？他們又玩些花樣，用大盆栽着菊花，花是肉紅色，將花編得一樣齊，一盆一個字，合起來乃是「菊花展覽」四字。站在社稷壇上一望，只覺紅的、白的、黃的、紫色的，一絲綠托着，一層又一層，擺得有五六尺高，眞是萬花叢豔，秋色無邊。

聖賢式的生活

金科

一對窮夫妻爲生活問題而吵嘴。

夫：「你當初不是說，讀書人要有希聖希賢的心志，才是你最理想的丈夫嗎？」

妻：「對了，但你祗讀聖賢書，現在每天的開門七件事，偏凡沒法，那還配說什麼聖賢？」

夫：「親愛的，你聽着，目前我們所過的生活：住——住劉禹錫式的屋『陋室』，食——吃顏回式的餐『一簞食、一瓢飲。』衣——穿子路式的衣『衣敝緼袍』，行——戴上和穿着蘇東坡式的『竹笠』和『芒鞋』。還有睡孔子式的覺『曲肱而枕之』。這不正是聖賢式的生活嗎？」

妻（爲之氣結）：「……」

★觀影漫筆★

談「慾海飄萍」

康辛

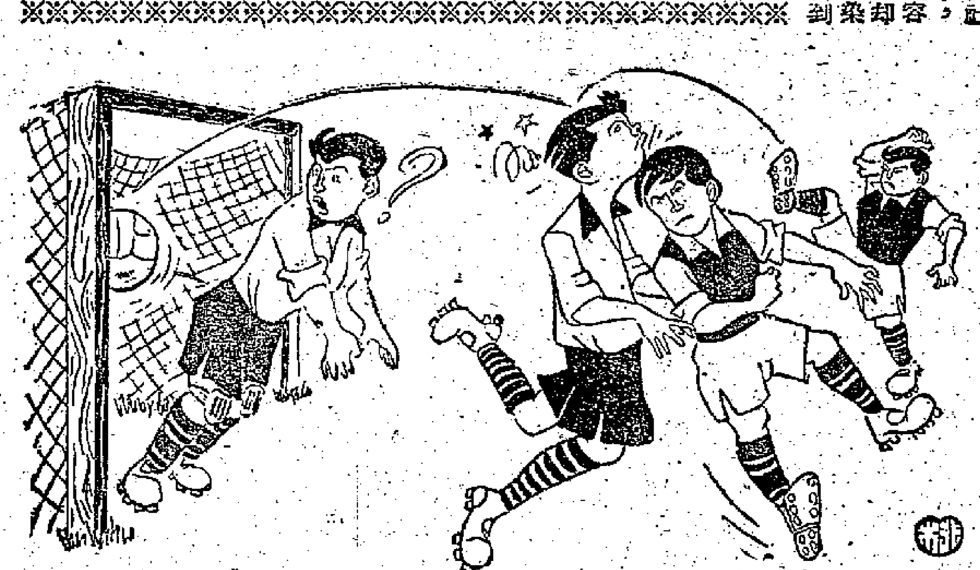
像我們看過的一些較好的意大利影片一樣，這部「慾海飄萍」也有那些意大利片中的新現實主義風格，它雖然沒有「單車竊賊」中那種對現實社會的強烈的控訴，它的故事也很平凡，只不過寫一個善良、美麗的窮家女，在現實社會裏那樣盡遭殘的故事。但是它在導演那種從容不迫的手法處理下，却表現出相當的藝術感染力，且可使觀衆體會到影片的社會意義。

像影片中安娜那樣善良的女孩子，在我們的現實社會裏是不少的，她貧窮，但靈魂潔白，思想純潔，她不願嫁給一個有錢的肉慾追求者。她不顧父母的反對，懷着衷心的喜悅和一個老實貧窮的水手相愛，她不但有追求幸福的愛情的願望，而且還表現出有決心去實現它。她四出謀職，準備將來結婚時，拿出一己的力量，和愛人共同建立新家庭，共同創造幸福的愛情生活。這種願望是很樸素的，本該人人都有權利實現，但是她所生活的那個社會，却不許她有這種願望，也不讓她去實現這種願望。她從家庭出來，立刻就被各式各樣的色狼包圍着，他們有些見到女人就立即露出兇相，如影片中的戲院經理就是；有些則掛起一副僞善的臉孔，裝成很尊重，很體貼女人的樣子，如影片中的攝影院老板就是。安娜就是被這類色狼所污辱了的。她傷心、失望，加上愛人不諒解，她覺得世界雖大，但很難找到一個眞正了解她的人，相信她是個靈魂清白的女孩子。

影片對人物的內心世界和性格衝突，有相當深刻的揭示。另外，作者所選擇的戲劇衝突和他要在戲中表達的思想，在很大的程度上是相一致的。

安娜和那個水手第一次分別時那種纏綿與難捨難分，和最後一次分別時那種痛苦與難堪，同樣令人感動。在最後一次分別時，那個水手正陷於內心的矛盾鬥爭中，他對愛情發生動搖，一時決定不下怎麼辦；安娜則十分激動，她想表白，但又無法表白。

影片還成功地刻劃出一個滿身銅臭的中年人的精神面貌，他猥瑣，庸俗，他一次又一次的拿着花束向安娜求婚，但他却是一個不知愛情爲何物的傢伙。當安娜對生活感到失望與灰心之時，她勉強着自己接受了他的求婚花束，但是和他相處不到幾小時，她就立刻發覺無法和這個俗不可耐的傢伙相處下去了。他要求和安娜接吻，安娜拒絕，他說：「我的年紀是大一點，但我擁有四個鋪子。」她忍受着精神的痛苦和生活的困難，終於避開了這個商人的不擔追求，保持自己的純潔思想和向上精神。



間接頂球入網法　黃炤桃作

泳·衣·與·浴·巾·花·樣·的·一·致

在今年的海灘新裝中，浴巾佔着重要地位，這是泳衣與浴巾花樣相同的一種設計。（文）

無所不談

小謎語

細佬哥做爸爸——無所（無鎖）

棉花店死老闆——不談（不彈）（沈沉）

吹脹顧客

一個客在參茸店購買高麗參。

顧客：要秤够至得。

夥記：得了！唔够搵銀紙搭够佢！

顧客：咁你地豈不是要蝕本？

夥記：我地又冇咁樂，唔通唔會用戥子搭够佢。（陳程）

表錯情

男：我媽媽很喜歡你呢！她希望你做她的媳婦，你願意嗎？

女：我媽媽也很贊成我嫁到你家裏來呀。

男：（喜極）眞的嗎？

女：不過，她喜歡的不是你，而是你的哥哥呀！

男：（失望地）那麼你呢？

女：我願意做你媽的媳婦，可是我不愛你哥哥。

男：（大喜）那麼你愛誰呢？

女：我愛的是你弟弟！（李仕忠）

早已如此

美國試驗氫彈因計算錯誤未中目標，甚至有二人因此失明，我以爲美國巨頭們的計算本已全盤錯誤而且早已目光失明，非自此次開始的了。

猜中嗎？（雪火）

談友：請你和我看個相，爲什麼我的談稿總不見登出？

相師：你這個相不錯，現在你的談稿不被登出，實在有原因的：（一）可能老編失戀，對你的談稿不感興趣。（二）可能老編在看你的稿子時，老編太太從旁上鎮。

談友：（恍然大悟）唉！慘矣！怪不得我的稿子總不見登出。

（編者按：你的談稿所以不登，因爲有讀者揭發你抄冷飯，而且附有充足證據。希望你以後自行創作，如果精采，仍當歡迎。）

談友佳音

中國民間藝術團在港演出，同時本報下期徵文爆出「看中國民間藝術團演出」的題目，但好戲當前，攞「飛」不易，這樣我們又怎有資料寫徵文呢？我建議「凡我談友，均由老編各贈入場券一張」，各位贊成唔贊成，舉手，未悉老編的意見如何？（大光）

（編者按：本人攞飛，亦感困難，打算從今日起規定，凡投稿無所不談者，每談必須附「藝術團演出之入場券一張」。稿如投籃，戲飛概不退還。）

反正是輸

棋王：來，同你玩兩盤棋，讓你雙馬。

棋屎：不如我讓你雙馬重好睇咯，橫豎我都係輸嘅。（周善泰）

成語新解

先生：「望梅止渴」點解？

學生：「即係話睇梅蘭芳個相，就當做睇佢做戲。」（國雄）

神經過敏

甲：你今天的舉動不大正常，還是萬事睇開一點吧！

乙：大吉利是！你說的話是什麼意思？

甲：今天早上見你一邊笑，一邊跳，但今晚又見你呆若木雞似的，連人家叫你都聽不見……

乙：哦！這是因爲中國民間藝術團來了，我在思量着怎樣解決參觀啊！（窮不談）

滬上吟

白蔬

問价曾無果菜差，漫勞掂播過三家。儘多花色憑君揀，咫尺供求不用車。

上海棉布鋼鐵業自從一律改爲國營花紗布公司經銷店後，定價劃一，顧客已不必掂斤播兩，顧慮到「貨買三家不吃虧」了。近日更一律公私合營，資本家更解除了資金短絀之苦，花色頻添，應有盡有，按區按段織成一個周密的供銷網，使顧客得就近揀選，無需乘車往返之勞。

哈密瓜乾蒙古牛，殊方絕域薦珍饈。往常染指成奢望，今日登盤任取求。

解放以來，由於人民交通事業的輝煌進展，縮天涯爲咫尺，舉凡昔日因交通不便而無法交流的各地土產，都已貨暢其流。其最顯著的，如哈密的瓜乾，蒙古的菜牛，昔日爲南方人士所無從染指的，今日已成爲家常食品了。

托特愛奧式影機

德

據報載，美蘇將合作攝製影片，而所用的電影機，將是托特愛奧式。什麼是托特愛奧式呢？這裏爲讀者們解釋一番：

托特愛奧（Todd-Ao）式，是美國米高梅影片公司的出品；爲近年來荷里活所用的六種（其它五種爲一、三機式，二、新藝綜合體三十五厘米，三、超視綜藝體，四、新藝綜合體五十五厘米，五、超視體。）大銀幕機之一種，他的菲林寬度，比其它五種都要大。拍影時的負片爲六十五厘米，印成正片後及加聲帶的寬度爲七十厘米，這寬度比新藝綜合體的五五厘米要大上十多厘米。正因爲有了這麼闊大的影片，它就用不着什麼壓縮法去壓縮景物了，同時放映出來景像，也顯得特別清晰。

這項托特愛奧式電影機，它尚有一特別能拍一二八度角的巨型鏡頭，這項鏡頭因爲很巨型，需要固定的安裝在電影機上，但是這種鏡頭只適用於拍大場面，對於特寫及中景、近景等景物拍攝，就需要另外一架有活動換鏡頭設備的同時輔助拍攝了。托特愛奧式在荷里活僅爲獨立製片家所採用，所拍製的影片，也只三幾部而耳。

從香港飛到日本看京劇

一、一百六十多港元一張票

香港一位素好京劇的商界人士，最近特地坐飛機趕到東京去看了中國京劇團的演出。中國京劇團於五月卅日夜在東京首次演出，卅一日，六月一日、二日各演日夜兩場。其中梅蘭芳參加了四個晚場的演出。這位先生一口氣連看了七場。這是他談話的記錄。

京劇在東京演出的場子是歌舞伎座，這是一座完全東方色彩的戲院。在日本幕府時代只有貴族能進入這座戲院，到了明治維新之後，這種限制才被放寬，它在戰後被毁，太平洋戰爭後首先重建的戲院也就是這座歌舞伎座。戰後的重建雖然改用了鋼骨水泥，但是仍保持了過去的格式。在日本到歌舞伎座去看戲是一件大事，多數人都穿了禮服入場。這次中國京劇在這樣一座場子裏演出，表示日本方面對我國京戲的重視。

京劇團到東京的當天，日本所有的電視就播出他們抵達情況的節目，引起普遍的轟動。

至於演出本身又是如何的轟動呢？在東京演出的七場中，平均每場總有三千觀衆。尤其是夜場，除了走道上還多排了臨時座位外，後座的背後站着看的也有兩三百人，這些都是在戲院已經滿座之後，情願出同樣票價站着看戲的人。票價日場最貴的是一千五百日圓（合港幣廿五元）夜場一千八百日圓（合港幣卅元）。這個票價已比日本的歌舞伎票價貴了一倍。但是，在開演前的一個星期，黑市票每張要賣六千元。到了開演的第二天，因爲報紙和首晚觀衆口頭上給予這次京戲演出以最高的評價，戲院門口的黑市票竟炒高至每張一萬元（合港幣約一百六十六元）。這個數目已和一個普通職員的月薪差不多了。在演出期間，戲院門口購票長龍，從早上十時開始，經常有四十家店面那麼長。夜場演出是從五時半到十時，許多觀衆就只利用了中場的休息時間來吃晚飯。

在那些觀衆當中，不少是日本政府的高級官員和民間有名人物。在戲院兩側的包厢座裏，坐着穿了禮服的紳商。觀衆中大約有四分之一是華僑，她們說着北方口音的中國話。華僑觀衆中有不少是從大阪、神戶專程到東京來看戲的。他們在上一天晚上九點鐘搭火車，要第二天上午九時抵東京。這些中日觀衆，雖然知道中國京劇團還會到別的城市去演出，但是他們竟等不及了，寧可搭了火車，到東京來先睹爲快。

這次梅先生率領京劇團在日本演出，台灣方面當然不高興。他們沒法阻止日本人或一般華僑去看，但是却恐嚇留在日本的台灣機構中的職員，說是他們已派人在戲院裏調查，如果發現某人去看戲就要加以處分。雖然這樣，仍有人去看了梅先生的演出，他們爲了有所顧忌，寧願買了三層樓的戲票去看。台灣某貿易公司日本分公司的某高級職員，不敢在東京看，但是等到京劇團到福岡演出時，他却向公司告了幾天假，坐一日一夜的火車，到福岡去看京戲。

太平山取經記（二一七）

龍城館主　玉冰插圖

第五回　大闊佬盲摸摸求仙　美猴王無端端發達

話說八戒正給五姨太纏着的時候，行者進來了。五姨太要趕走行者。八戒替他介紹了。五姨太說他沒有規矩。行者笑道：「我們這個朱大法師有什麼好？他不懂溫柔，又不識女人的脾氣，你要找男人，倒不如找我。」五姨太聽了大怒，伸手就拍的一聲打在行者臉上，道：「去你的！我才不要你！看你圓耳尖嘴，一個瘦皮猴一般！」行者忍不住大笑起來。

八戒對五姨太道：「你不要這樣。我說過，你又不肯跟我走，你這樣，給人知道，那就麻煩了。」五姨太道：「我喜歡你！可是不喜歡你那個助手，你快叫他走！」八戒笑道：「他是來找我的。」五姨太道：「找你也不該來這兒。」行者笑道：「五姨太，讓我說出你的心事好不好？」五姨太道：「什麼心事？你為什麼要和朱大法師做朋友呢？因為你想養孩子！」

五姨太聽了一怔，八戒也是愕然，問行者道：「你說什麼？」行者笑道：「五姨太想養孩子！」八戒道：「真的嗎？」五姨太笑了，隨即又嘆了一口氣道：「我是希望養一個孩子的。」八戒呵呵笑道：「原來你喜歡小孩子。」行者道：「不是她喜歡，是為了馬老板的財產，是不是？」八戒又是一征，道：「馬老板沒有兒子嗎？」五姨太道：「女的也沒有，法師，我都告訴你吧，孫法師說的話一點沒有錯，我想有一個孩子，因為馬老爺養了十個妻妾，但也沒有一個兒女！你想，我們將來怎麼樣？假如我有一個兒子，那就完全不同了。」

八戒道：「為什麼你沒有孩子呢？你的年紀還輕。」五姨太道：「馬老爺不到這裏來兩三年了。孩子從何而來？而且，他也不會有兒子的，看他精神不錯，其實身子卻很壞！所以十姨太也老想要一個兒子，結果也養不出來。」八戒道：「他為什麼不去看醫生？」五姨太道：「你不要誤會，你以為馬老爺很想養兒子嗎？他不想！他只想自己長生不老，那就滿意了。你們是生是死，他不管！他自己不死，有沒有孩子，也就不在乎了。」

五姨太說到這裏，忽地哭起來。八戒勸道：「你哭什麼？」五姨太道：「我的命苦，以為嫁了他，可以安安樂樂，不料他一連再討了五個小老婆，不把我看在眼內，也不來看我。而且，他連錢也不給我們，除了吃飯，大門也不許出去一步，你看我怎麼好？我這一生人，就像一頭小鳥那麼了。除非我有了兒子，否則我不但沒有生活保障，以後也得不到他的財產了。」

行者聽了大笑，道：「五姨太，你以為有了錢就行了嗎？」五姨太道：「總比沒有錢的好！」八戒道：「為什麼你不離開他呢？」五姨太道：「不說我不容易跑出來，即使出去了，我又有什麼好去處？我做什麼好？我連親人也沒有一個，以前我是靠唱歌為生的，現在我連唱歌也不會了。人也老了，誰還要我們唱歌？所以我只想錢！有了錢，就不用擔心了。」行者只是搖頭。八戒道：「你又是另一種，和她們不同。」五姨太問道：「什麼她們？你說那一個？」八戒正想答話，忽然聽到外邊有個女人的口音叫道：「五姨太，你在房間裏嗎？」五姨太聽了，忙應道：「是的，我在這裏。阿嫻，有什麼事？」女人在門外答道：「五姨太，你見過大法師沒有？老爺醒來了，他叫我去找法師，法師卻不在他的房間裏！不知道跑到那兒去了？」

五姨太聽了，看看八戒與行者，行者低聲道：「你打發她走，我們也要下去了。」五姨太便道：「你到下邊花園去看看吧！你去找他！」外邊女人應着走了。八戒對五姨太道：「你別難過，我設法替你弄些錢來，我們走了，省得馬老板以為我失了蹤。」說着，他和行者向她告辭。正是：

不便逗留　及早撤退

七劍下天山

梁羽生著

第八回：叱咤深山　縱橫雙劍　黃衣藏隱秘　峽谷會羣豪

紅面老人繼續說道：「我第一次夜登劍閣，與天觀師哥趙打越命，他一路退避，我一路進逼，看看把他攆到懸崖之邊。忽然有人大叫天成，我凝眸一看，正是我的妻子和一個黃衫少年來啦！我情知這少年一定是我的兒子，他自小與我分離，我也不知他長得怎樣，不禁呆了下來，迎上前去看他。不料他一抖手，發出三枚金環，他的暗器功夫，已全得母親所授，勁道更是比他母親還要厲害！天觀師哥趁勢一拍，替我打落一枚，我失魂落魄，不知躲避，其他兩枚，全都結結實實的打中了我，我閉了穴道挺住，還是十分疼痛！那時我悲憤之極，自思妻不以我為夫，子不以我為父，還合力謀我，我還在此做甚，一扭身就向懸崖躍下！耳邊只聽得我的妻子大聲叫喊和兒子的哭啼！」

紅面老人講述至此，話語一停，低低喘息。他的徒弟于中托了一盤野果過來，並倒了一杯山茶，遞過去道：「師父，你吃點東西！」紅面老人低低說道：「好徒弟，師父也餓了你，大家都吃點東西吧！」

過了一陣，于中接着說道：「我奉師父之命在下面接應，師父事先也沒告訴我他要找的是什麼，只說所找的是他平生唯一的強仇大敵，我一顆心卜卜的跳個不休，沒多久，忽見師父從上面滾下，我急忙上去接着，幸好師父受傷不重，他一起來，就揮手叫我快走，我問他，他什麼都不說，只是要我扶他一道，苦學絕技！」

老婆婆喫了一口山茶，接下去道：「那晚我和竹君同睡，半夜醒來，忽聽外面似有打鬥之聲，我急忙跳出，只見仲明也已跳了出去，我還沒有來得及告訴他，他已飄然出手了。天成，你別怪我，我本來想要到死時才告訴孩子的，因為我不願孩子純真的心靈，蒙上陰影。所以他一直不知你是他的父親。他一出手，天觀就大叫：這人是你的爸爸，可是已經遲啦！」

黃面少年道：「我在劍閣長大，也覺父母神情有點奇怪，他們雖很苦惱，可是晚上我跟父親，妹妹跟母親，十餘年來如一日，而且日常相處，許多地方也客氣得很，和我小時在軍中所見的叔叔嬸嬸，神氣大不相同。可是我也絕未料到，裏頭有這樣複雜的情事！那晚爹父和媽媽流着淚將事情告訴我，說如晴天起了霹靂，我也不知恨誰才好？我只能恨我自己！我迷迷茫茫，手提寶劍，飛奔下山，爹父在我背後，嘆了口氣，也不攔我！下山之後，我甚麼也不懂，也不知從那裏找尋我真正的父親。只是白天黑夜，無時無刻，都好像有一個聲音，在耳邊叫道：你殺死了你的父親啦！我再也忍受不了，那是一天晚上我在荒野到處亂跑，自己磨折自己，那是一個大雪紛飛的冬天，沒多久我就昏倒在原野上！」

說到這裏，忽然外面有微微腳聲，老婆婆一指凌未風……（一二九）

野乘

白娘娘到香港（五）

白素貞與小青，從飛機中出來，剛走到半扶梯，便有一羣攝影記者，把鏡頭對準了她們。有的要把她們一同攝取的；有的卻是要單獨攝取白素貞的；可是兩人站在一起，怎樣也分不開來。還有一家電影公司，也到飛機場來拍電影新聞，帶了「開末拉」，還想來一個特寫鏡頭。鬧鬧嚷嚷；正不亞於瑪丁嘉露初到香港的時候，只不過白素貞的有遜於瑪丁嘉露，缺少兩個這樣大的驪腴的「肉彈」而已。

下了飛機扶梯以後，又被一班歡迎她的人，以及報館裏的訪問記者團團圍了。還有一班女學生，要一擁而上，請她簽名，她們好似一隊衛衛的女子軍。幸而小青很機警，便道：

「各位女同學！姊姊妹妹們！此刻白小姐來不及給你們一一簽名了，實在抱歉之至！待我們的住址定了，都可以給你們簽名。」

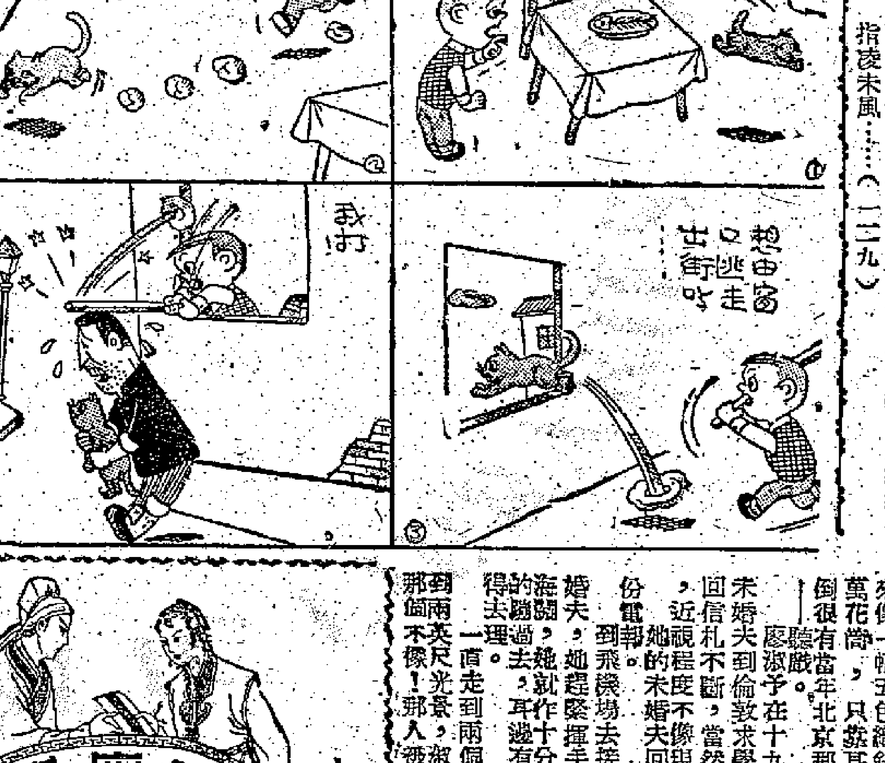
報館裏的訪問記者，送過攝音器來，要請白素貞隨便講幾句話，或者說點對於到香港來的感想。又是小青代答了，她道：

「白小姐初到香港來，各處都沒有觀光過，因此也說不出什麼感想。隨便講幾句話，原是應該的，可是在飛機裏不曾預備。白小姐原先說過：過了幾天以後，要開一個茶話會，招待各報記者先生，到時當折衷相招，務請光降。」

大家見了小青這樣的詞令嫻雅，頗為稀奇，一時「強將手下無弱兵」，白素貞自從在崑山大地主顧家手裏，還靠史學良女律師的幫助，救出了小青以後，因想再不能放她到崑山去了，便送了她到學校裏去念書。加以小青的聰明才智，刻苦勤學，進步非常之快，她現在跟了白小姐出來，儼然一位翩翩女書記了。白素貞待她好似姊妹一般，而她也不肯離開白素貞。

大蘇（難得糊塗）

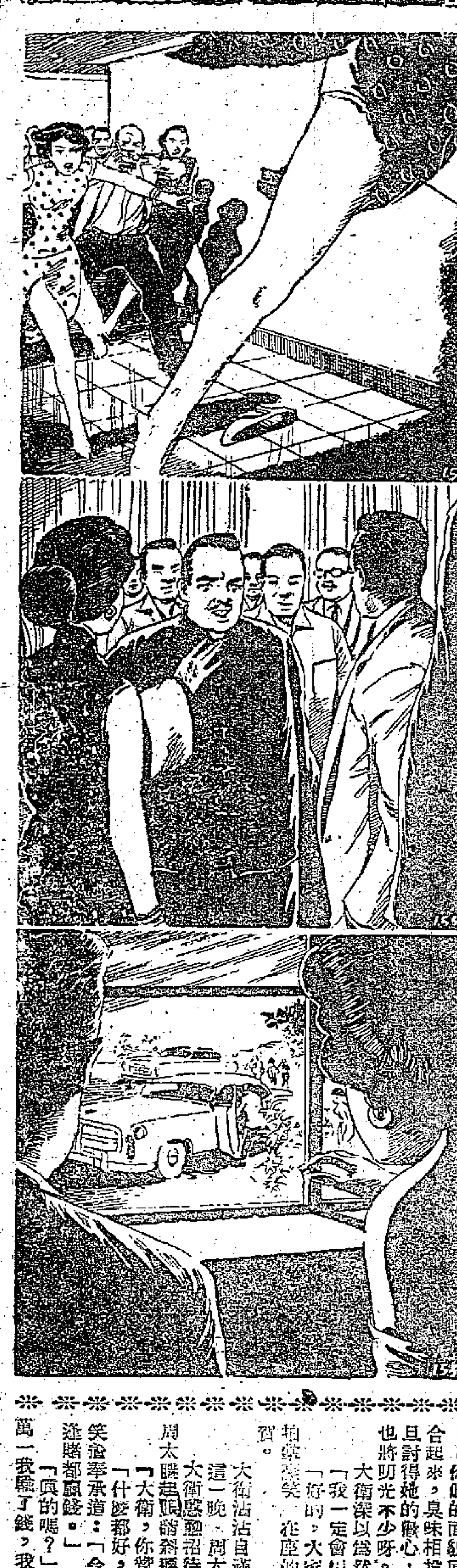
吉叔作



小說林

人海寃仇

文：諸葛　畫：水龍



（一五三）走廊裏那一陣雜亂喧鬧的人聲，原來是神秘舞廳的舞客，因為聽到樓下發生槍殺事件，都嚇得魂不附體，紛紛湧往樓下逃命。有些膽小的女客，邊走邊大聲疾呼：「救命」不止，連腳上的高跟鞋也跌斷了，旗袍又亦撕裂，狼狽萬分。

（一五四）神秘俱樂部，本來是一所秘密大賭窟，古重添惟恐消息外揚，影響營業，所以借搜查為名，關上鐵閘，把各人留住，並向各人詳細解釋，最後還說：「一切詳細情形，要等王夫人清醒後，始能進行調查。總之，會有水落石出的。」

（一五五）一場緊張兇狠的槍殺事件，在古重添輕描淡寫的處理下結束了，而紅綾在洗手間裏，尚不知情，她正要幫助馮生由窗口逃命，突然聽到別墅外面，一羣男女客人，紛紛踏上汽車離去。她滿腹狐疑之際，遠遠聽到畢康在外叫她的聲音。

情人日記

夢中人

是日也　來客並非爛仔

有人拍門，老妻窒一窒，我開門。來人是兩個陌生男子，一高一矮，均着黑膠綢衫褲，約莫三十零歲，生得幾四正者。兩個男子見我開門，窒一窒，而我亦窒一窒，蓋直覺佢地就是爛仔也。我曰：「找誰？」老妻即趨前曰：「你地兩位，係唔係搵田哥呀？」高佬曰：「唔，係，係，田哥呢？喺處嗎？」我見是花旦田朋友，即招呼佢兩人入來，我曰：「花旦田喺尖沙咀打工。貴姓？」高佬曰：「我姓陳，呢位姓李，田哥唔喺處，我地扯喇。呢位先生貴姓名？」我曰：「我叫做夢中人，你地搵田哥，我可以帶你地去，我識路。」

我實在想留佢兩人多坐一刻，以沖淡剛才緊張空氣，或乘機與佢兩人出去，避左老妻，蓋我與老妻再對多一陣，一時唔好彩，搞出離婚都有之也。老妻曰：「田哥尋日至來過，佢話今日會有朋友來搵佢，叫我寫個地址畀你地喎。」矮佬曰：「哦，係咩，咁多煩你寫個地址，我地自己去搵佢得嘞，無謂麻煩到夢先生。」我曰：「唔緊要，唔緊要，我猶撐出街，順路之嘛。」老妻嚎咗寫地址，我曰：「你地兩位先生，盛行呀？」高佬與矮佬相望一下，高佬曰：「我地，同田哥係行家。」我曰：「聽講呢排係淡月嚐，而家有邊班呢？天時熱，我睇冇邊班做得件嚐。」矮佬愕然曰：「班？」我曰：「係嚐，你地有落班嗎？」老妻寫好地址，交與高佬，老妻曰：「田哥尋日來講，話你地兩位就正喺翻洋返來，未試過在香港落班做戲喎，係馬？兩位先生。」高佬曰：「哦，係，係，我地就正返來咧，未落過班，好嘞，騷擾晒，我地扯喇。」我留佢地唔住，兩個男子揩揩青走左，大抵急於搵班也。近來戲行咁淡，撈呢行者真值得同情，呢兩位仁兄，唔怕得罪，點都唔會係大佬倌，至多是二步針之流而已。

我應份多謝呢兩位仁兄，由於呢兩位仁兄來過，老妻態度好轉。老妻曰：「花旦田尋日來坐，坐左幾點鐘至走，佢問候你喎。」我見老妻轉左態度，亦樂得乘機講和，夫妻之間，嗌霎在所不免，不過口口聲聲離婚，實在得人驚也。我絕口不再提爛仔之事，而老妻亦冇再問我西裝之來源，兩公婆，大有言歸於好之概。我曰：「唔見左你幾日，週時想住你，甚值得慶祝一下。今日報館出糧，實行同你嘆番一晚，今晚加料，劏隻雞。食完飯，今晚睇番晚大戲。」我打開報紙，搵戲院廣告。我曰：「好定咧，今晚有一班仙鳳鳴，帶你睇番一晚任劍輝，好唔好？」老妻果然甚為開心，笑曰：「好定咧，咁耐冇睇過大戲嘞。我唔坐三樓嘅嚐。」我取兩張鈔票出來，話訂兩位睇位嘅，至貴個的至坐。」老妻笑曰：「乜咁闊佬呀嘛？」我個心話：挑，算乜事？二十皮，九牛一毛耳，我皮鞋之內，還有三幾幾水也。老妻果然出去訂飛，又順便去街市，買左隻雞項回來。

（三二〇）

橫來雨

汪碧

十七、奇遇

「三傑公司」的大阿哥頗穎大衛另有用心，也曾調侃着說：

「大衛，多用一點腦筋吧，周太和你恰是天生的一對，你們的面貌同樣長得古怪特異，性情也同樣乖僻——換合起來，臭味相投，這在最美妙不過！周太有的是錢，你一旦討得她的歡心，這碗『軟飯』挺合算，我們也將叨光不少呀。」

大衛深以為然，邪笑着回答道：

「我一定會得心應手的，你們等着瞧吧。」大阿哥拍掌歡笑，在座的同夥們也爭相向大衛預先祝賀。

大衛沾沾自喜，只等待着適當的機會。

這一晚，周太又撲上俱樂部消遣。

大衛盛意招待，親自坐在旁邊遞煙點火，周太瞧瞧那個大衛，怪風騷地問：

「什麼都好，你覺成我今晚什麼？」

大衛笑盈盈承道：「今晚你氣色好，紅光滿面，周太，我擔保你逢賭都贏錢。」

「真的嗎？」周太也笑吃吃道：「你說得中面然很好，萬一我輸了錢，我要你替我付賬的。」

「當然，當然。」大衛巳結唯恐不恭。

周太越發笑得前仰後合，用撒嬌的口膽道：

「最好你替我拿主意，任由你指定我賭一樣。」

大衛點點頭，放輕聲音建議道：

「周太，如果急功近利，我贊成你玩輪盤或十三張，但是要想『磨時間』，麻將牌也不錯，你昨晚做莊連和出兩番滿糊，今晚一定有更大的斬獲。」

「哈哈，要得，要得！大衛，你倒高興把我的事情記在心上，可以說是我的知己。」周太口沫橫飛。

「世界上那有比周太的事情更重要的？」大衛有意識地碰了碰周太的手肘：「我們早該成為知己呀。」

「那麼，我今晚一切依你。」

「但願我帶給你好運氣。」

「一定的，我從不肯亂聽別人的說話。」

「今晚是破例了？」

「是的，我高興為你而破例。」

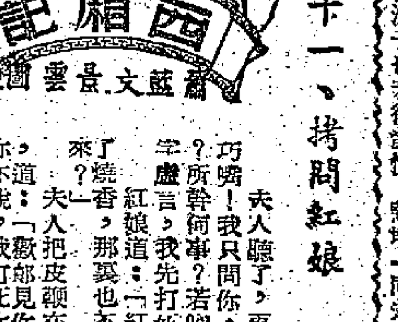
大衛驀地受寵若驚，站起來，放眼在場內環視一面，大衛帶引周太轉進垂有紅絨簾幔的偏廳，邊走邊望着周太說。

「這兒吵得教人心煩，裏面比較靜些，你總喜歡吧？」

周太語態柔順：「不錯，那邊舒服得多，你的安排總是好的。」周太很意地輕扯着大衛的肢膊。（一六九）

西廂記

藍文景畫



十一、拷問紅娘

夫人聽了，更怒道：「賤人，還敢巧嘴！我只問你，每夜你和小姐去那裏？所幹何事？若實說，便饒你；若有一字虛言，我先打死你這個小賤人！」

紅娘道：「紅娘自幼不會欺心，除了燒香，那裏也不曾去！你講的，誰見來？」

夫人把皮鞭在紅娘的腳邊抽了一下，道：「歡郎見你去來，你還敢賴呢！你不說，我打死你這小賤人！」

紅娘知道事已敗露，瞞也瞞不過去了，若再支吾下去，必定免不了皮肉受苦，只得說：「夫人且先息怒，聽紅娘說。」

夫人喝道：「快說！」

紅娘道：「好，我說，我說！那天晚上，小姐停了針黹，在燈前坐着，我和小姐閒談，偶然提到張生的病，小姐知道他病體沉重，一天勝似一天，一時心憐，便叫我背着夫人，與她前去問候一番，略盡一點兄妹之情！」

夫人怒道：「不經我准許，你們去問候些什麼？快講！」

紅娘調皮地漫聲道：「問候就是問候罷了，有什麼好說的？」

夫人喝道：「你們去問候時，那張生說過些什麼話？」（一二八）

都市之窗

悔之已晚

·簡右傳·

雖然醫生張大警告，指淑予的眼睛應該配眼鏡，她的頭痛病源百分之一百來自近視，是視力不足所致；但，這位年青的小姐說什麼也不肯，她以為凡選美的大會皇后之類，公主，從未選出過一個戴眼鏡的，來證明一個戴眼鏡，便有損她的美。

一個有四百五十度近視的人，立定了主張不戴眼鏡，至少把自己殺了一半去，眼鏡痛苦是不消說的，自己看電影，那美艷的彩色片在她看來像一幅五色織錦，又像小喇叭的萬花筒，只憑耳朵在那裏享受，倒很有當年北京那些京戲迷的意思——聽戲。

廖淑予在十九歲那年訂的婚，未婚夫到倫敦求學，一去四年，來回信札不斷，當然，那時的廖淑予近視的程度不像現在那樣深。她接到一份電報，未婚夫回來了，她到飛機場去接，遠遠望見了未婚夫，她趕緊揮手，等未婚夫出了海關，她就十分天真地叫他——耳邊有人叫她，她也似懶得去理。一直走到兩個人的鼻子距離不到兩英尺光景，淑予才喊了一聲，那個不像！那人被淑予也看得慌慌，她那眼睛有調查戶口的神氣。

淑予接到一封信，那未婚夫寫來的，他要絕交解除婚約，那天在機場上，明明看見她接的是另一個B.O.A.C旅客，不是他，還當面侮辱，他受不了。

淑予知道他誤會了，趕緊寫信去解釋，道歉，而且約定一個咖啡館當面解釋近視的事；但，不提自己近視的女人才沒男人歡喜呢。她很早就到那咖啡室，以便未婚夫找到自己，一坐下，要了一杯牛肉茶。

有人坐下了，是淑予的老朋友老同學老李，體育教員，牛似的一頭，他們聊天，玩笑慣了的，一見他因為就坐下聊天，淑予談不上勁，因為她約的人至一時未到。

「走吧，我請你吃飯去。」老李一喊道：

既然未婚夫恨到自己如此，除了解約，別無他法，走，她挽着老李走了。

又是一封信——他那天在她面前故意來回七次，她視若無睹，而她竟挽上那牛似的男人向他冷笑瞪眼，算，這種玩笑，分明故意佈局作弄侮辱，他指她想要解約才這末做，算，解約，依你！

淑予這倒是真慌了，不行，得配眼鏡去。

眼鏡配到後，她去找未婚夫，這回，她看得清清楚楚了，看到她那未婚夫挽着一個少女，自家衰親熱地一同走出來。

服務版

除三害的故事

「大戲迷」先生：

晉代的周處，年少時，仗着自己膂力過人，在家鄉常常欺負人，鄰居都十分怕他。這時他家鄉的山中出了老虎，水中出了蛟，再加上這個周處，都是人們當時出門時所不願意碰見的，所以這裏的人便把周處、老虎和蛟，並稱為「三害」。

後來有人告訴了周處，說這裏的虎和蛟如何猖狂，周處聽了大怒，他說：「有我周處在，還怕什麼虎和蛟！」於是他深入山中刺殺了老虎；又跳到水裏，與蛟搏鬥。那條巨大的蛟或沉或浮地奔馳了幾十里，周處始終緊緊纏住牠不放，一連三天三夜都沒有露出水面來。岸上的人看見周處許久沒有上來，以為他與蛟都死了，便互相慶賀起來，歡呼三害已除掉。恰巧這時周處殺死了蛟，上岸來看見這種情況，才知道自己與老虎和蛟一樣，都是鄉人的禍害！從此，周處就下決心改正過去的缺點，並發憤上進，刻苦學習，後來終於成為當時很有名望的人。

一千多年來，人們都把周處作為一個勇於改過的榜樣。

京劇「除三害」，就是表演周處的故事，由京劇名演員譚富英、裘盛戎等人表演。

佩蘭信箱

愛情應該兩方情願

歐陽妹妹：

從你的來信中我感覺到，你並不像你自己所說的那樣幼稚，相反，你卻是一個很細心的女孩子，看問題很有見地，處理問題很認真嚴肅。我覺得你對於K君的考慮是對的，假若那種職業的人中，當然也會有好人，也會有出污泥而不染的人，但由於惡濁環境的影響，一個青年人很難保證絕對不會受到環境的腐蝕，而致同流合污。事實上在那種環境裏，絕大多數人都會感染或多或少的污點的。K君目前還很好，將來會不會變，那就很難說了。

如果你是真心愛他的，而他也確實像你所說的那樣，頗為老實，負責，不輕挑浮躁，對事慎重，只是內熱外冷，那麼只要鼓勵他另找一份正當的職業，還簡單得多。而事實卻不是那樣。只不過是他單方面對你的追求，在幾年來你對他雖然有了較深厚的感情，但卻不真正是愛情，何況除了職業之外，你還感到你們在志趣、理想上也不能相投，那就不簡單了。

我以為你還是與他保持朋友關係，對他再深入了解一下，冷靜地思考問題。有時候感情是會蒙蔽一個人的眼睛的，當理智為感情所代替時，便不能分辨事物的真偽了。愛情和婚姻是男女雙方一輩子的事情，你要想在一生的家庭生活中獲得幸福，一定要雙方具有共同的理想，感情和性格上的和諧，而且也需要雙方思想感情的交流。如果缺乏上述那些共同的基礎，由於事前缺乏了解，或是由於自己的年幼無知，缺乏了周密的考慮，在這種情況下，如果勉強地讓自己的感情發展下去，與對方成為夫婦，勢必造成雙方一生的痛苦。

在感情上說來，你與K君已超過了友誼的範圍，但實際上你似乎還未正式允許過他的愛情，這當然更容易辦些。就算你正式允諾過他的愛情，當你發覺自己若與他結合在一起時，不會是幸福而是痛苦的話，當然也可以早一點結束彼此間的戀愛關係，及時改正錯誤的。一個人由於對對方缺乏了解或不慎重而輕易地允諾了不合適的愛情，這已經是一個錯誤，如果將錯就錯，一錯再錯而勉強地結合在一起，就會造成更大的痛苦，鑄成更大的錯誤。

我認為你還是找K君細心地談一談（寫信也可以），如果你對他還有所留戀，對他的感情是愛與不愛之間，那應該坦白告訴他，以免雙方拖泥帶水，越陷越深。如果只是由於憐惜之情，遲遲不敢表露，對他公開表明不能相愛，在他來說是有點痛苦的，可是，下去，也許還好些。但總比鑄成大錯後，兩人都遭受長期的痛苦好些。對K君的去留，還是由你自己冷靜地考慮後，然後再作出決定吧！

你大概有初中二程度。

消滅白蟻的方法

白蟻猷喜吐絲在木料內築巢，會造成巨大的經濟損失。現在夏季已經到來，新生的白蟻就要離窩繁殖，因此我們要抓緊這個時期把它們消滅掉。

在白蟻終年活躍的高溫高濕工場，如紡織廠的布機和漿紗車間，應當及早噴射二二三或六六六，消滅在露外飛行的新蟻后和新蟻王；同時在木料中注藥，殺死潛伏在木料裏面的白蟻。在注藥時必須注意殺白蟻藥物的毒性，如亞砒酸鈉粉，毒性很厲害，在注藥後由於建築物的震動，使藥粉飛揚在空氣中，就有毒死人的危險，而鈉酸鈉也是毒性厲害的，落在皮膚上會引起潰爛，如撒入組織，會引起壞死和潰爛；如落入眼睛，可以使人瞎眼。此外如氟化鈉、砷酸鈉的五氯酚石油溶液和有爆炸性的二硫化碳，都有引火危險；四氯化碳對人體不安全，也不合適用。殺蟻藥中比較安全而可以試用的是矽氟酸鈉，白蟻與這種藥粉接觸後，在一、二天內就會中毒而死。其他白蟻再接觸這種死蟻，在幾天中也能繼續死亡，殺蟻效力比其他藥物都大，對人體也較安全。但仍應注意下列的安全措施：

㊀注藥時要使用人身防護用品——矽氟酸鈉是白色不易溶於水的粉末，如使用這種藥物操作後忘記洗手，染污食物，仍可引起中毒。因此，工作完畢，必須用肥皂洗水洗浴，更換清潔衣服，方可回家；在操作時必須戴上防塵口罩，護眼風鏡，工作衣，工作帽及橡膠手套。吃飯前須用肥皂洗手。

㊁藥物注入木料後的安全措施——注藥時先在木料上打洞，一般每隔一尺半或二尺打一個，每一洞孔的直徑約一公分，深約半寸，將矽氟酸鈉粉末注入洞孔，然後用油灰密封洞口，用一張軟而有韌性的紙，將洞口粘好，並在紙上用紅漆圖一個「〇」字，或寫「毒」字，以備日後修理時，避免在此處鋸鑿。（內）

醫藥信箱

突然吐血很多　肺部卻很正常

譚華先生：

你曾突然吐血，吐的很多，以後又連續吐血數次，照了X光，肺部正常，可見血不是由肺部出來的，醫生告訴你是什麼病呢？只說需要輸血，輸血只能補充你失去的血量，幫助身體恢復，但不能制止不再吐血，主要的還要治療引起吐血的病。

你現在要注意的是休息，安靜，不要繼續工作，吃些富營養的食物，並服用或注射補血藥，如吃含有維他命B12與葉酸，鐵劑的多種維他命丸。若是胃部出血，則更要注意飲食，要照醫生的指示進食，普通的原則大約就是，不吃刺激性的食物，食物應該流質或半流質，不宜吃硬東西，食物的溫度宜冷不宜熱，每次少吃些，一天多吃兩次等。

為了止血，可每隔一天服用維他命K丸一粒。

杜肝蟲

鄭德先生：

你是患有胃病，同時也有肝蟲寄生。肝蟲寄生在體內，自然有害身體，不過數目很少時症狀很輕，常常不為人察覺。

杜肝蟲（Hexylresorcinol）是一種強力的殺蟲藥，不過肝蟲不一定杜得出。該藥的用法，只吃些易消化的東西，第二天空腹時（即未吃東西前），一次吃完，吃藥後四小時內不可吃東西，服藥後，可照常工作。但不可作辛苦的工作，四、五小時後可以吃飯，二十四小時後可以吃些瀉劑，排出死蟲。吃藥時不可飲酒，吃些丸，必需整吞。

答還鄉者

陳施先生：

廣州到長沙車票約十三元五角（人民幣），臥票約十二元。長沙到漢口約七元。漢口到上海五等船票是六元三角三分。

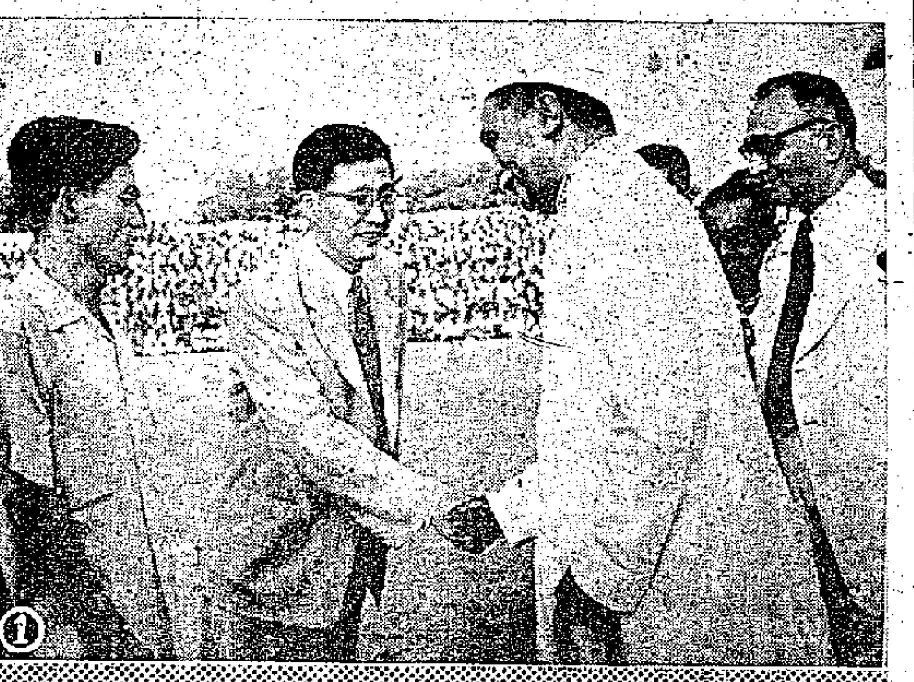
自己乘的船票可以帶進口。

一九三九年農曆六月二十六日折合公元同年八月十一日。

宮輔唐先生：

滬穗通車每天下午三時正由上海開出，第三日上午九時三十一分到廣州。車費連臥舖約四十六元。目前照常行車，並無改點等消息。

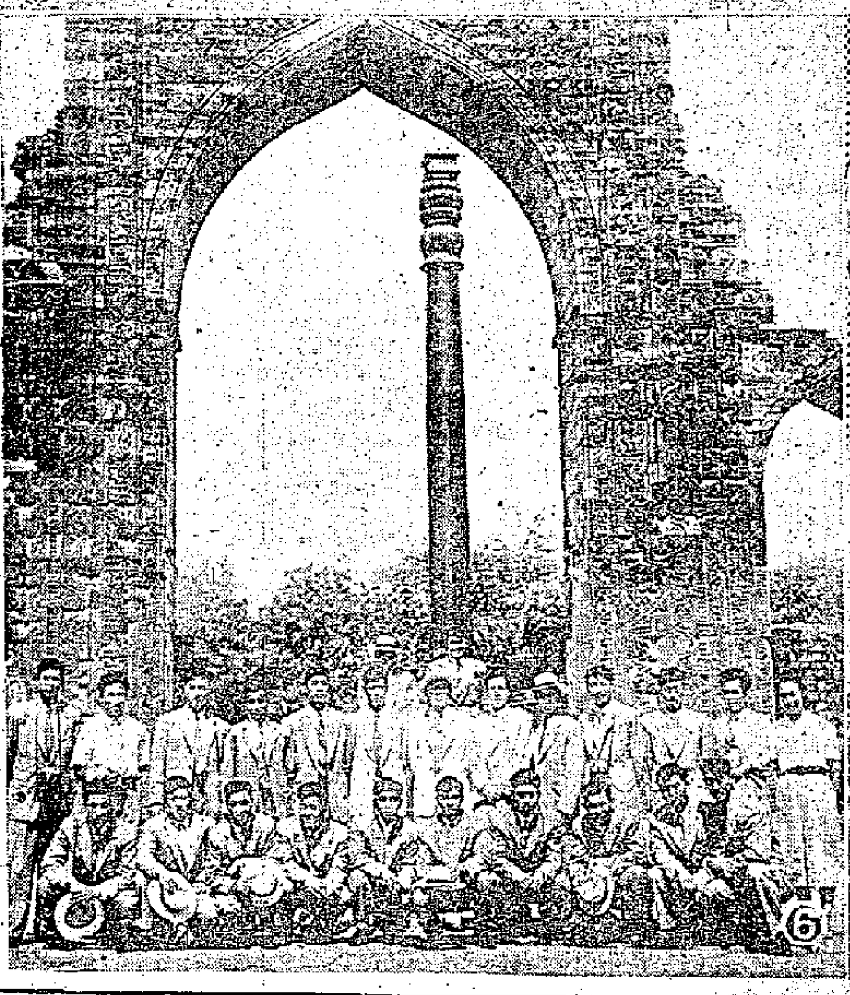
你的親戚可在滬買上海到深圳聯票，票價共計四十八元二角五分（連臥票），可免在廣州買票麻煩，廣東人持有雙程通行證可隨時入港境。無通行證者，根本不能出口。

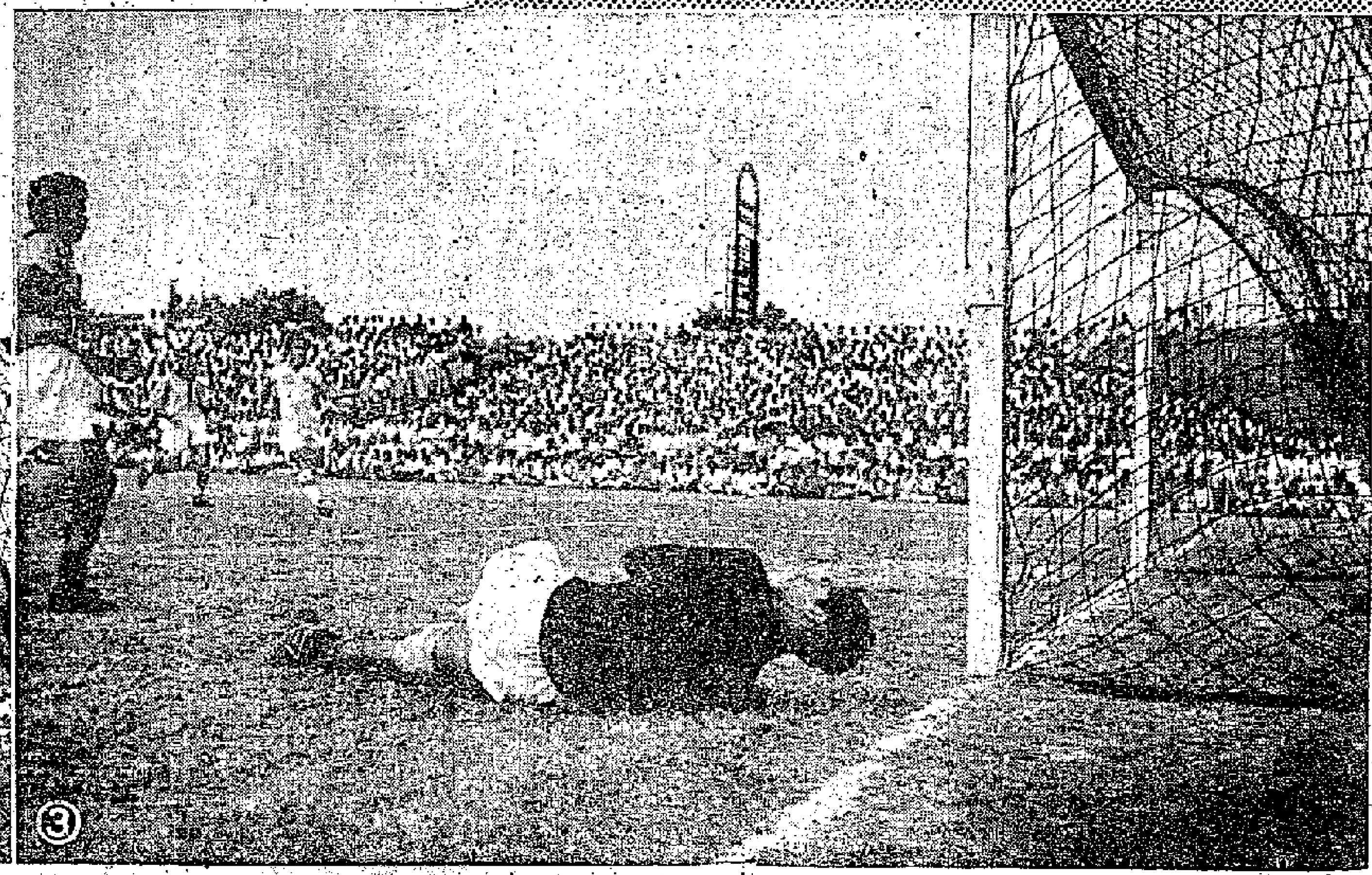


㊀印度總統普拉沙德博士與我隊領隊黃中握手，左邊站立者爲我隊指導柯倫。㊁球賽開始前，印度總統與中、印兩隊職、球員合攝。㊂勝利的一球——我隊右翼裴香餘一記猛射，印門將仆地撲救不及。

我足球隊在新德里

㊃我隊前鋒猛攻，印隊門將躍起托高救出。㊄我國駐印度大使潘自力於賽前與球員們握手。㊅我足球隊在新德里遊覽當地名勝——高塔。（吳道隆攝）





緬甸足球歷史悠久 通過比賽交流經驗

緬甸足球界茶會歡迎我足球隊 黃中領隊致詞說明我訪緬目的

【中國新聞社北京二十一日電】仰光消息：緬甸國民健强學會和緬甸業餘足球聯合會，六月十九日下午在聯邦俱樂部大廳內舉行茶會歡迎中國足球隊。

緬甸衛生部長、國民健强學會會長吳盛班博士對來賓們說，中國在文化和經濟方面都取得了驚人的進展。我們，作爲你們鄰邦的一個兄弟，非常高興地看到你們的繁榮和成就。

中國足球隊領隊黃中致答辭說，雖然這是我們第一次到緬甸訪問，但是我們覺得像住在親戚的家裏一樣，感到很溫暖和親切。他說，緬甸在足球的鍛鍊方面，有很悠久的歷史。我們這次訪問的目的在於進一步加强我們的友好關係和通過友誼比賽，交流經驗。

茶會上，演出了「青龍」（一種棒球戲）和緬甸音樂來招待中國足球隊。

中國足球隊將在六月二十三日和二十五日同緬甸的足球隊舉行兩次比賽。第一次比賽的對手是佩米獸主杯獲得者緬甸鐵路隊，第二次的對手是緬甸業餘足球聯合會的球隊。比賽將在可容納三萬多觀衆的翁山運動場舉行。

中國足球隊是十八日下午從印度到達仰光的。

【新華社仰光十九日電】由黃中率領的中國足球隊在昨天下午從印度到達仰光。他們將同緬甸足球隊在仰光進行兩場友誼賽。

在機場上，中國足球隊受到緬甸聯邦政府衛生部長盛班、緬甸體育協會負責人和其他體育組織的代表，以及去年訪問過中國的緬甸國家足球隊隊員的歡迎。

我隊離印飛緬之前

曾出席德里招待會及遊覽名勝 印總統臨場觀戰並接受我獻花 加城話別黃中發表談話

▲十七日在新德里的「德里門」體育場舉行的中、印足球賽，我隊以一球獲得勝利。開賽儀式由印度總統普拉沙德博士主持。

▲二萬五千多張門票早在比賽前幾天已售完；是日，球場四週都是人山人海，圍牆上和附近屋頂上都站了人；幾架攝影機在地勢優越的地方架起；全印電台也安排了實況報道的節目，萬千向隅球迷，都只有擠到播音機前去。

▲印度總統、我國駐印度大使潘自力和印度一些政府官員都參觀了這場比賽，我足球隊隊員在賽前向印度總統獻花，印總統觀看球賽一直到完場。

▲在與印度隊作第三場比賽時，我隊球員有多人受傷，主將叢安隊（中堅）與右後衛朴萬福兩人，是日均因傷未能登場。

▲這次比賽，上半場我隊攻勢猛烈，鋒線頻頻進迫。下半場，印隊竭力反撲，攻門機會較前半場多，但是我隊守衛力量堅强，所以終能保持不失。

▲我足球隊於十二日自加爾各答抵新德里後，除與全印隊作友誼賽外，其他活動極爲頻繁。十三日上午，全體隊員到拉茲科特甘地火葬場獻花；其後又遊覽了德里的名勝古蹟，如高塔、紅堡等地方；並出席了德里足球協會的招待會；十七日晚又參加了印度政府官員的招待會。

▲我足球隊一行二十六人，於十八日離新德里經過加爾各答轉赴仰光訪問，飛機在加城停留了一小時多，我駐加總領事館李振河領事及僑胞們均到機場歡迎。

▲黃中領隊在離開加城時發表談話，他說：中國足球隊在停留印度的日子裏，受到印度朋友們的友好熱情的招待，體現出印度人民對中國人民的兄弟般的盛情。……僑胞們對我們無微不至的關懷，給了我們很大的鼓勵；僑胞們所以這樣愛護我們，完全是由於他們的愛國主義的熱誠。他們熱愛祖國的心情，從這一點上，已充份體現出來了。

南華遠征軍今出發赴菲

【本報訊】南華足球遠征隊今天下午四時一刻乘國泰航機出發赴菲律賓，據說所有賽程及對手球隊均由對方編排，明天首次演出，七月一日止，共賽六場；七月七、八、十一、十三日在西貢表演三場。在星洲的賽程是七月十八、廿一、廿二共三場，然後轉戰馬來亞各小埠，表演場數多少未定。賽後前往曼谷，並擬作南朝鮮與日本之行。至於外傳遠征軍將往菲島碧瑤避暑之說，據說雖有此意，但還未決定。

姚卓然的女朋友唐淑儀用隨軍攝影員的名義隨行，但她與副領隊吳少鑒今天暫未出發。要到遠征軍抵達西貢時才飛往歸隊。秘書李潤才因業務關係不能久留外地，據說一星期後將先行返港。

大軍今天下午三時半在半島酒店集合，四時許到啟德機場，五時許啟航。全體職、球員名單如下：（領隊）江德仁；（副領隊）莫慶容、陳榮柏、吳少鑒；（秘書）李潤才；（教練）朱國倫；（隊長）姚卓然；（攝影）唐淑儀；（隊員）劉建中、鮑景賢、劉志炳、郭錦洪、陳志剛、方西就、唐相、朱榮華、何祥友、陳偉霖、莫振華、吳偉民、楊偉韜、何志坤、駱蔭熙。郭有（據說劉志炳、吳偉民因入境手續暫緩出發。）

體壇動態

頭槌粉碎中健攻勢 傑志奏凱嘉山

上半場時中健佔盡優勢 惜鋒將吃虧以二比四負

【本報訊】昨晚在嘉山舉行了兩場華人足球賽，初級組賽後，並有南朝鮮隊表演器械操。兩場球賽結果是：（初）研藝勝電車三比〇；（高）傑志勝中健四比二。

傑志張假與不出，由乙組的郭秋明守門，後衛防守穩健，前鋒攻勢不錯，但有一兩個人氣力稍差。中健後衛常出擊助攻，上半場獲得入威攻勢，下半場則攻守陣容均等，惜前鋒身材矮細，頭球吃虧，又經常運用高球進攻，被傑志後衛逐個用頭頂出，上半場雖佔盡攻勢亦無法建樹。

開賽後，球來球去，十一分鐘，中健後防空虛，梁榮輝這在旁邊，救球心切，竟將譚華傑擋倒，球門卅碼被判罰球，林尚義吊近龍門，李洪祺乘機一頭入網，傑志以一比〇佔先上半場。

再度交綏，不及一分鐘，譚華傑得球疾進，底線轉出，金祿生無人看管，勁射中的。中健奮力出擊，三分鐘，嚴仕鑫犯規，禁門十八碼被罰間接自由球，劉煥清傳交黃耀林命射，斜出界外。四分鐘，崔毅圖得球傳中，金祿生一個箭步搶前，「單刀」近門射入，傑志再勝三球。十三分鐘，羅志賢得球，急傳梁育才射入，中健扳成一比三。中健回一球，士氣更盛，繼續進攻傑志，陳戰到三十五分與三十九分鐘，中健黃志堅與傑志崔毅圖各進一球，即告完場，傑志以四比二勝。

純德女籃第二仗 今晚出戰漢南聯

八時半在修頓球場交鋒

【本報訊】台灣純德女子籃球隊今晚八時半移師修頓球場對抗漢業、南華聯隊；賽前七時半，加插一場男子友誼賽，由水警對息影。門票分一元二角、二元四角兩種。

純德首仗敗了陣容不整的中青，主要是靠了氣力與速度。漢、南聯隊今晚把守第二關，實力要比中青强，起碼人手較多，調動不致捉襟見肘。後衛將以朱素薇、何麗貞、趙月娥爲主力，前鋒可派用場的有朱素荷、馮美娟、余少霞、蔡嘉貞與商岳屏等。今晚爲了爭取較大的收穫，必將加强合作，提高戰意，可能予客隊重大打擊。

另場友誼賽，水警與息影過去相逢時，水警都能得勝。薛松茂、黃麟興、伍建文等，技術都較前進步，如悉力以赴，或可爭得主動。息影人手亦爲不弱，梅宜堅、丘振雄都是前鋒主力，能圍能射，惜後衛仍嫌脆弱點，今晚如能補救這個弱點，可與對方一較强弱。四隊人馬如下：

（漢業、南華聯隊）朱素荷、朱素薇、翁惜玉、施瓊潮、謝瓊芳、高岳屏、謝瓊箐、冼良玉、劉煥雯、李芳才、梁懿娟、朱蕙芳、蔡嘉貞、李碧璇、馮美媚、梁惠蘭、趙月娥、余少霞、盧懿活、沈□、鄭惠英、劉煥卿、何麗貞。

（純德）陳雀（9）、吳寶華（0）、鄭美花（16）、賴淑敏（3）、陳條（12）、洪昭貴（7）、何小穎（41）、陳素（4）、姚玉旋（5）、林和子（8）、許耀琛（11）。

星隊排球隊今晚戰南華

【本報訊】台灣星隊排球隊將於今天抵港，即晚八時半在伊利沙伯青年館室內場出戰南華。

星隊排球隊過去在港作賽，實力略遜港隊，今晚南華如能保持水準，大有得勝希望。

勝。

擺景篇

嘉山昨有雙料娛樂，七時左右，已有數千觀衆提早蒞場。

昨日早上，雖然落過一場大雨，但到球賽開始時，積水已退，是夜被闢爲球場以來場地最乾爽的一晚。

研藝和電車兩隊乙組仔，賽後留在場邊觀看器械表演，他們都說：「都係運動之馬，學吓嘢都好㗎。」

更衣室內，羅志賢「教路」，他對梁育才說：「賴正的呀，有時斬貼的都唔怕，等我嚟衝門。」

南朝鮮的運動員，兼任搬移器械的工作，一座平衡木架，他們兩個人便可以抬起。

上半場，譚華傑在右邊得球，勢成「單刀」，梁榮輝看見龍門尚遠，用腳勾人，以爲犯規也沒有多大危險，怎知中健首被破網，就是險在這一個間接罰球，偷鷄唔到蝕渣米。

「新姚卓然」劉煥清腳法不錯，上半場一記頭槌和一腳勁射，相當清脆。可惜都偏斜出界，這是吼路太「死」所致。

中華放出第一砲 巴士三將受茶禮

【本報訊】巴士有力人士透露，巴士的司徒文、司徒堯和劉添都有「跳」過中華之意，而且可能受了「茶禮」。本來這個消息早已有人傳出，一般都認爲可能性很高，經過昨天某有力人士透露之後，事情更爲明朗。這位有力人士最後還大大地感歎一番，表示惋惜與無能爲力。

據說，巴士三將在出發征星之前，曾與現任中華會長的陳南昌頻頻接觸，最後結果，當然在「待遇」方面決定了某些「條件」，經過雙方同意，再來一個「口頭協定」，君子重諾言，於是乎「擬妥」。

三個人的「待遇」是不一致的，司徒文最「妥」，司徒堯次之，劉添和司徒堯接近。這是不公開的秘密，但秘密終於公開了。

如果這件事以後不致發生變化，便是陳南昌今屆在中華展佈新猷的第一樁大事。這一砲，效力是相當驚人的。本來，巴士球員都有一份固定工作，輕易不會給人家拉走，究其原因，可能在「人事」方面。早就有人指出，巴士「無外患而有內憂」，這是巴士內部的人所不否認的：一份工作怎可以「綁死」一個大牌呢！

目前，司徒兄弟和劉添都隨巴士遠征星、馬去了，球員的變化當在遠征歸來之後。他們這次遠征是「兄弟班」性質，完全自給自足，「統帥部」方面並沒有多大幫忙，也可以說是球員們的自由行動。這樣一來，遠征對於球員的「拘束性」更是微乎其微了。

由於遠征前夕發生的不愉快事件，使人意味到衞佛儉也是未來的「問題人物」。組巨型班的主要角色是龍門、中堅和中鋒，衞佛儉不是正合中華的胃口麼？

× × ×

圖中秘

跛杏暗施苦肉計 陳龔歸隊無下文

東方征菲留下三將陳家壽、羅北與龔華傑，羅北的手續已在一天之後搞妥赴菲歸隊去了，剩下來的就是陳家壽和龔華傑；還有副領隊秦寧要在港等候陳、龔兩人的消息，所以遲至現在還未出發。

秦寧等得實在有點不耐煩了，日前且有放棄此行的表示。昨天，有人問他那一天起程時，他說，截至昨天止，菲方還沒有電報拍來，如果今天李杏林的電報來了，他就可以趁搭今天下午五時啟航的飛機飛往馬尼拉，否則，他對此行就不能不重新考慮了。

陳家壽和龔華傑大概是去不成的了。有人覺得這是「跛杏」的苦肉妙計，早就認爲陳、龔是可有可無的，因而事前先來一番「假動作」，搵羅北來「陪襯」，羅北去了之後就沒有了下文。

巴士隊抵星 今晚戰華聯

【路透社新加坡二十一日電】香港巴士足球隊二十日到達了新加坡，將在新加坡進行三場比賽。二十二日下午八時，將在惹蘭勿剎運動場首戰華聯隊，二十六日晚戰星聯隊，此外並將戰巫聯隊。

莫斯科拳擊比賽 蘇選手連挫英將

世運入場券拳術最吃香 美田徑選手已準備集訓

▲蘇聯籃球隊出征南美，二十日在智利國凡爾巴萊以七十三比四十五勝當地聯隊，上半時蘇隊以四十三比二十一領先。

▲蘇聯拳擊選手二十日晚在莫斯科與英國隊比賽，以七比三獲勝。英選手三人在第二回合中即被打得頭暈眼花，宣布退出。英隊教練勞埃說：「蘇聯拳隊實力雄厚，技術驚人，我們不能不甘拜下風了。」英隊二十三日與蘇方還有一場比賽，賽後即將赴芬蘭。

▲澳洲著名台維斯杯選手羅斯維爾前天在倫敦草地網球賽中和印度選手庫穆比賽，以六比四、四比六、九比七險勝，在最後一盤中，庫穆以五比二佔先，羅斯維爾眼看就要敗陣，但庫穆打到四〇比三〇時，輕失一球，卒被羅斯維爾趕上，反敗爲勝。

▲據美國奧林匹克田徑委員會副主席柏林納談話說，在今年墨爾本大會開幕前，美方將於十月十五日左右在洛杉磯舉行選手集訓三星期，參加集訓的大概有七十人。選手中，如有人受傷或成績欠佳的便被淘汰。在女子方面，或許也將舉行同樣的集訓。

▲墨爾本大會中受人注意的項目有開幕式、田徑賽、游泳賽和足球決賽等。但入場券售價最高的要推拳術比賽的，現在探悉，拳術決賽的入場券要三鎊一先令，田徑、游泳和足球決賽的入場券只要三鎊四先令。入場免費的節目有現代五項全能的賽跑節目和遊艇賽。茲將重要入場券價目列下：大運動場券（包括開幕閉幕、田徑賽和足球決賽）：最高價三鎊四先令，最低價六先令七便士。單車賽：最高一鎊二先令，最低六先令七便士。拳賽：預選，高三鎊四先令，低五先令四便士；決賽，高五鎊一先令，低十一先令。游泳：高三鎊四先令，低十一先令。摔角、舉重：高十六先令，低五先令四便士。籃球：高一鎊二先令，低十一先令。划船：高一鎊一先令，低五先令四便士。足球：非決賽，高一鎊二先令，低六先令七便士。

▲在今年奧林匹克大會中，澳洲出了一大批女子泳將，她們都是十多歲的小姑娘。她們都具有很高的水準，在一百一十碼游泳中，澳洲有三位女將有一分五秒的成績；有兩位的成績是一分六秒。那三位女傑是十七歲的克拉普、十八歲的弗萊塞和十四歲的李芝。其他兩位好手是十六歲的門羅和十七歲的吉布森。

東方新職員產生

會長陳樹桓主席吳壽頤 足球部主任李杏林蟬聯

【本報訊】東方體育會選出第廿九屆當事執行委員後，經選出陳樹桓爲會長，蕭南昌、張軍光爲副會長。新執行委員昨晚亦在該會舉行會議，推定各部門人選如下：（主席）吳壽頤；（副主席）陳劍科、袁甚擇；（中文秘書）吳啟明；（西文秘書）秦寧；（稽核）李會桃；（司庫）易蔭中；（總務部主任）胡祖堅；（足球部主任）李杏林；（排球部主任）鄒亚矩；（籃球部主任）麥杰浩；（桌球部主任）陳卓文；（乒乓部主任）朱富鎏；（游泳部主任）杜惠南；（音樂部主任）郭鑣恒；（游藝部主任）翟覺平；（交際部主任）施哲邁；（宣傳部主任）黎普偉；（福利部主任）孔憲銳；（國術部主任）羅以仁；（婦女部主任）沈懿芙；（田徑部主任）袁國維；（戲劇部主任）湯偉雄；（保健部主任）劉永生；（智育部主任）陳睿儀；（會員部主任）劉文修；（監察部主任）張紹光。

傑志會今選職員

張鎮漢穩登寶座

足球部將屬肥統帥 組巨班瞄準向東方

日邊風

傑志去週舉行大選，結果選出了會長龍炳棠，副會長何耀光及陳南昌；此外選出了一批執行委員，這些執委將於今晚互選主席及各部職員。

張鎮漢是傑志的「熱門主席」，他是否有意出山，將是傑志下屆能否組成巨型班的重大決定。在「東華系」的心目中，一部份入主南華，另一股則助傑志，如果龍炳棠作會長，張鎮漢做主席，南、傑將成下屆一對兄弟兵了。

前些時，有人傳說過，傑志對球員的「軍馬費」還有手尾未清，但據有關方面透露，這完全是謠言，傑志去屆的收入雖然不好，但也沒有欠過球員的軍馬費。

最使傑志當局傷腦筋的是：「內閣」產生後，如何組班也大費躊躇。因爲伍球添在足球部起的作用只是「力」，「力」之外，還得「財」，才能成事。所以，除了會長及主席之外，傑志還得物色一個適當的足球部主任，這個人選是頗難定奪的。

喊出了「南、傑同是一家人」的口號之後，傑志將來的班底當然不能以南華的球員做目標。事實上，中華既有組班的企圖，球員更爲搶手，傑志拉將的槍口只好瞄準東方。

爲了加强本身的力量，各隊已向星島的球員動腦筋了：下屆的球員不只幾强會有變動，連稍有表現的幾員星島的「新血」也引起班家們的注意了。但我的看法：除非東方的球員有變動，否則，傑志及中華雖有「人事」栽培，也是不易組成巨型班的。傑志今晚改選了，如果沒有大的變動，張鎮漢是主席，假使找不到適當人選，足球部主任一缺，伍球添也只好在張鎮漢支持下上場了。至於傑志的巨型班能否成功，得看「肥添」的毅手腕了。

民間藝術團團員遊淺水灣時在酒店小憩和同遊者合影，右起：李南華、周小燕、李憲英、鄭國姐、黃虹、羅蕙蘭。

娛樂

鄧碧雲談：「夜夜念奴嬌」

鄧碧雲在年來的票房紀錄上，有着直線上升的成績；這種形勢的造成，證明了碧姐是極受廣大觀衆歡迎的青春艷旦。爲什麼碧姐會特別受到廣大觀衆們所歡迎呢？問題很簡單，內在原因是，鄧碧雲會演戲！

有齊優良的劇本，配上好的導演和優秀的演員，在票房紀錄上一定有把握，這是必然的道理。新聯影業公司最近在國家影場拍攝新片「夜夜念奴嬌」，攝片人特別延聘鄧碧雲做片中的主角，再配合了小新馬仔、梁無相和首席丑生梁醒波，銀壇慈父盧敦等，這樣的陣容，可說是一種「天衣無縫」的。因爲，鄧碧雲是一位很有叫座力量的花旦，所謂牡丹雖好，還要綠葉扶持，在劇本上和搭配的演員，也該講求一下；「夜夜念奴嬌」劇本既好，再加上搭配的演員也相當好，這是必受歡迎的基礎。

鄧碧雲是一位不折不扣的銀壇艷美花旦；她不但樣子甜、而身材又好，在「調情戲」的角度，要鄧碧雲發展劇中人的氣力，她是很有把握而會做到手揮目送這般生動的。

幾天前「夜夜念奴嬌」在國家影場拍兩對新人同時結婚的戲場鏡頭的時候，筆者湊巧參觀鄧和梁無相變雙對對以新娘的身份攜手並肩行進禮堂時，碧姐的態度，眞是春色滿眉梢，春意透露胸，新娘底嬌羞無限的表情，鄧碧雲演來，有初嘗黃庭，恰到好處之妙！當時，她時而碰碰撈新郎的梁無相，時而淺笑輕顰，不只是七情上面，簡直是連手脚眼唇也一齊演戲。

新聯影業公司拍戲，製作一向是認眞的，那天拍這場結婚場面，佈景之堂皇華麗，花燈好睇，要耗燈油，新聯此次拍「夜夜念奴嬌」，可謂不惜工本了。

劇本，據說是根據名編劇家唐滌生的寶座舞台粵劇改編的；碧姐向人談稱：當這部改編後的「夜夜念奴嬌」電影劇本送到她手裏時，她特別有興趣，在拍其它影片之餘，有暇即展卷閱「對白」，她將整個戲的劇中人身份，完全了解之後，才接新聯公司的拍戲通知書，開始拍戲；這樣一來，對於演技上的幫助，既收了良好的效果。（新）

繡荷包（山西民歌）

初一到十五，
十五的月兒高，
那春風擺動楊呀楊柳梢。
三月桃花開，
情人捎書來，
捎書書帶信信，
要一個荷包袋。
一綉一隻船，
船上張着帆，
裏面的意思情郎你去猜。
二綉鴛鴦鳥，
棲息在河邊，
你依依我靠靠，
永遠分不開。
郎是年青漢，
妹如花初開；
收到這荷包袋，
郎你要早回來。

小記羅蕙蘭

·萬安·

羅蕙蘭在香港人聽來，是一個陌生的名字，但在內地卻早已贏得了廣大的觀衆。她是馬連良回去後的合作旦角。馬連良在京劇界樂於提攜後進，下一代的優秀演員，經過馬的扶植和薰陶的很多，羅的劇藝，極爲馬所賞識。

羅蕙蘭，今年二十二歲，北京人，寄居南京，學梅派，扮相秀麗，嗓音甜潤而寬亮，善於體會劇情，擅長內心表演，是新進的特出人才。她是梅派藝友孟麗亭的得意高足，孟是北京著名的梅派藝友，行七，與張吾翼、顧珏蓀（曾佐程硯秋演小生，已故）等齊名，早年太平公司灌有其「武家坡」、「大登殿」唱片。

羅能戲甚多，馬派的基本戲像「蘇武牧羊」、「桑園會」、「青風亭」、「審頭刺湯」、「甘露寺」、「四進士」、「拾玉鐲」、「法門寺」等外，單挑戲有「鳳還巢」、「女起解」、「玉堂春」等，此次她有齣戲，則是她和譚富英（蕭恩）裘少泉（教師爺）合演的「打漁殺家」。

大戲經

今日二講「紅樓夢」　黛玉葬花悽楚動人

上文表過白雪仙個林黛玉投靠賈府，任劍輝個賈寶玉對佢非常之好感。自此以後，此兩個小寶貝日則同行同坐，夜則同止同息，情感跟住年齡增加而更深厚，不在話下也。

到死一場，講的係寶玉佢怡紅院內，有梅綺個薛寶釵來探訪，寶玉不免與佢傾下偈，取笑兩句。寶釵見寶玉有塊「寶玉」，要睇來睇下，又話佢也有把「金鎖」，並非話寶玉睇。你睇我的，我睇你的，情形就自然有點嬲餃。但好婁唔婁，遇啱仙姐個林黛玉入嚟，見此情景，醋海就興波矣，弄到個任姐左叫林妹妹不理，右叫寶姐姐也不睬，左右爲難，唯有淘氣趣嚟。鳳凰女個王熙鳳姐來到，這才沒事。但個女姐抵死之極：當住仙姐面前大讚寶玉之「玉」要有「金鎖」來鎖，此才應合「金玉良緣」之言；即係話寶玉應與梅綺結婚先至啱，當堂激到個仙姐一嘅都冇。此場各人所做之戲，亦做得幾啱，冇乜好彈。

提講此事之後，黛玉可鬱之氣很多，加以佢個晚叫寶玉嘅門唔開，又見佢同寶釵坐過，猜疑感慨交集，於是就演出第三場「黛玉葬花」一嘅精采戲。

此場係外景：埋香塚外，小溪流水，桃花飄落，落花片片。仙姐個黛玉托住個條鋤頭，掛住個收花袋，閉羅而來，此正是：「手把花鋤出繡閨，忍踏落花來復去。」佢唱「萬紫千紅點化作個落紅飛絮也」，唱的是中板，但因爲佢就係個的落花的動作，所以兩秋黯黯，好似佢又唱「今朝有我葬花人，他日殘紅誰料理」。唱來已哀怨之至：之但寶玉快中板，一聲緊比一聲咁，扣住聽者之心弦，唱問「儂今葬花人笑癡，他年葬儂知是誰，試看春殘花漸落，便是紅顏老死時。一朝春盡紅顏老，花落人亡兩不知。」唱到好緊張，唱完眞哭得棲涼。

仙姐所唱者，諳的大多爲曹雪芹的葬花詞。此詞原係一首情感極之豐富嘅抒情詩，又係一首將個林黛玉個性和複雜情緒描寫得極恰當之詩，而家加上把佢變爲音樂，又加上仙姐之唱功做功，都好傳神，又好打動觀衆個心。

，我睇過呢一場戲，但覺仙姐個之感情也表露得頗夠矣，表露佢孤傲自尊亦唔錯，如果能將當時儂此日生雙翼，隨花飛到天盡頭，又將唱過的「質本潔來還潔去」嘅自傲剛強，也有恰當嘅表演，則就更能關出此個青春少女，在當時個嘅苦悶矣。

表過呢處，且說個仙姐在哭個時，任姐偷聽得佢咁淒涼，亦喊起佢誤會，向佢解釋，但仙姐唔睬佢。較爲埋閃點啱，梅綺個寶釵電燈佢地背後。下文如何，明日再講。

·白了·

香杧鮮雪酪

時維炎夏，人們多喜食凍品。筆者亦應讀者之囑，多介紹夏令食譜，以應讀者要求。香杧乃大衆喜嗜之品，其味香甜，爽滑，食後仍齒頰留芳而本文所述者，是和以鮮奶吉士粉等營養之品以配之，冷藏至冰凍後而在飯後及旅行後最佳之品也。又或會筵席上之甜菜，亦多喜用之，取其名貴又可口也。

用料　杧菓二個　英栗粉三兩　吉士粉五錢　鮮奶二枝　白糖八兩

製法　將清水一斤，傾錦煲裏，英栗粉和吉士粉，則用三兩水將之開稀，待煲裏之水滾後再放下沙糖，待糖溶後則傾下英栗粉和吉士粉，用筷攪之，再傾下鮮奶同攪，則已成稀糊狀，用鑊鏟起，裝在盤中，再將杧菓去皮，用刀將肉切成小方片，放下另一個器裏，如果先前煮起之鮮奶糊已凍，可傾下杧菓之器裏，放入雪櫃藏凍，食時加二粒車厘子切碎在面上。則襯起全白色之鮮奶上，有如萬綠叢中一點紅之妙，既美觀又恰神可口，而製法、用料亦簡便，不妨一試。

·入廚舊侶·

勾魂使者　廿四上映　夏萍飾演女偵探

「勾魂使者」是特藝影業公司攝製的第一部新片。由吳回導演，夏萍、侯滄泙、白雪、喬宏、石堅、檸檬、林蛟等主演。

「勾魂使者」是以警匪鬥智爲題材，劇情曲折緊張驚險而風趣。女主角夏萍是一位新星，飾演一個聰明勇敢的女偵探，機智、剛毅是她性格中的特點，她把這個角色演得相當出色。「特藝」的第二部新片「捉姦記」，仍是她當女主角，男主角是張瑛。該片現定本月廿四日在太平、國都、北河七家戲院上映。

「夜夜念奴嬌」中的鄧碧雲

一對仙凡佳侶——「寶蓮燈」中的張活游與紫羅蓮

方君

你知不知道，凡人能夠和神仙結婚？這事是發生在中聯新片「寶蓮燈」中。「寶蓮燈」這張片子是據一個流傳很廣的民間故事所改編，以前粵片拍過的「劈山救母」就是同一類題材的電影。現在吳回用歌唱的形式來表現這個著名的民間故事，片子之中的一對凡仙夫妻則是由張活游和紫羅蓮飾演。張活游演的是凡人劉彥昌，紫羅蓮演的是仙界聖母娘娘。他們一個住在仙境，一個活在人間，本來是河水不犯井水，兩不相往來的。但是有一次，劉彥昌遊玩到了華山之上，迷失了路徑，在聖史洞門口睡着了，被聖母娘娘瞧見，怕他着涼，就解下自己身上的沉香帔披在他身上，不幸這事被聖母娘娘的哥哥二郎神知道了，此公生性兇悍，就驅使嘯天犬來噬劉彥昌，把他咬傷，好在聖母娘娘及時趕到，拿出她的寶蓮燈才將兇惡的二郎神和嘯天犬打走，並將劉彥昌帶回自己的香閨消傷。

這是劉彥昌和聖母娘娘的關係的開始。她把他帶到香閨之後，見他一表人才，就加以小心服侍，而他見她那麼溫柔美麗，心目中也有了意思。於是，愛苗就在這一對青年男女的心中滋長起來了，中間經過聖母娘娘的婢女靈芝（梅綺飾）的撮合，他們終於結了婚，成爲一對仙凡佳侶。

他們的婚姻生活是幸福的，甜蜜的，可是却遭到二郎神的破壞，他不贊成妹妹嫁給一個凡夫俗子，但又自知敵不過妹妹的寶蓮燈，就想法子偷取，然後把劉彥昌趕下山去，來拆散了這一對仙凡佳侶，後來還把聖母娘娘壓在華山脚下，使她永遠失去自由，也永遠不能和劉彥昌這恩愛的夫婦生活。

二郎神的做法並不漂亮，他以爲這樣可以維持神仙的莊嚴，誰知正義自有人在，靈芝激於義憤，潛心修道，於十多年後和聖母的兒子沉香合力將華山劈開，救出了聖母，使他們夫妻母子團聚，並將二郎神打得抱頭鼠竄。

這是大快人心的結局，它說明了正義必勝於強暴，任何的阻礙都是徒然的。

「寶蓮燈」這張片子已經拍成，本月廿九日就要推出上映了。

影劇圈

黃曼梨痛失愛貓

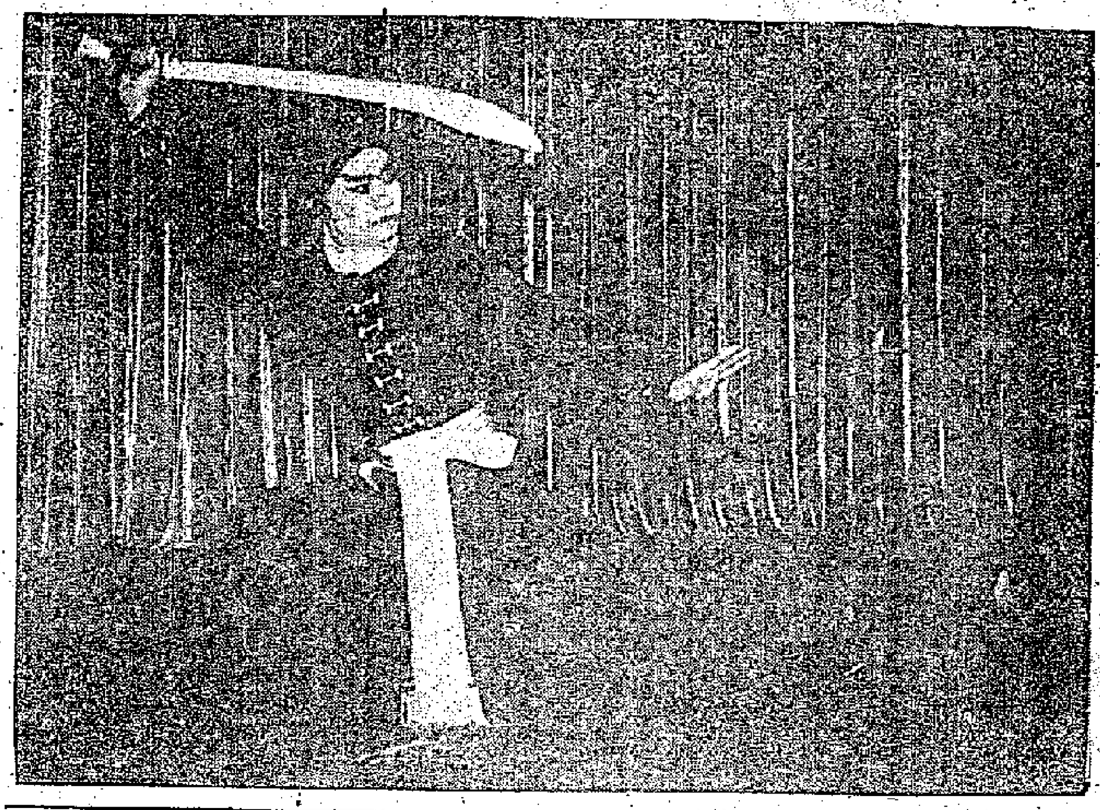
▲黃曼梨是目前的一位紅演員，而且又是喜歡養貓的人，日前，她家裏失掉一頭最喜愛的黑貓，尋遍了整個屋子，也沒有找到，因此她爲了失了一頭愛貓而不愉快者三日。

秦小梨無意組班

▲「生姐已」秦小梨，自去月由星歸港後，尙無組班之念，但她卻發動一個新攻勢，地點卽是新加坡，擬她之理想人材則是丑生曾雲飛，花旦劉金鳳，聞她已於日前代他們二人向有關方面申請赴星，但文武生一角則在物色中，聞新紮文武生林家聲之呼聲頗高。

鍾麗容組全女班

▲鍾麗容是一位年青貌美的新紮師姐，近來，很少參加粵班演出，聞她現已覓得一位後台老板支撐，並在短期內組一全女班假高陞上演，並擬擢其爲正印花旦。聞該班人選擬定武生白燕子，文武生秦小梨，正印花旦鍾麗容，小生梁無相，丑生譚蘭卿等。（積士）



黃元慶的武松

這次中國民間藝術團演出節目中的「獅子樓」「打店」都是武松戲，演員是黃元慶。

「獅子樓」裏紳西門慶唆使潘金蓮用毒酒毒死丈夫武大。武大的兄弟，就是景陽崗上打死猛虎的好漢武松。爲報兄仇，武松到官府去告狀，不想縣官受了西門慶的賄賂，反而打了他四十板。武松怒極填膺，決心尋找西門慶復仇。在「獅子樓」酒館裏，將西門慶殺死。

「打店」緣於英雄張青、孫二娘夫婦在「十字坡」開設一所店房，爲替兄仇殺死了西門慶和潘金蓮的武松，被判發配孟州，中途在張氏夫婦店中，因與孫二娘言語不合，黑夜之間廝打起來。孫二娘不敵，喊來張青幫助。張青聞出武松名姓，遂訂交。

太平　麗都　北河　新華　油蘇地　今天仍映　觀衆掌聲如雷！　連場萬分擠擁！　朱愚齋原著　鍾偉明講述　陳國華導演　麗的呼聲武術小說改編巨片　曹達華　鄭麗文　顧天惠　兒兒森吾　全體紅星合演　六合拳打倒七節鞭　闊海蛟龍收伏飛雲太保！

利舞台　今晚仍演　仙鳳鳴　任劍輝　白雪仙　梁醒波　鳳凰女　靚次伯　蘇少棠　英麗梨　陳好逑　白龍珠　梅綺　客串　七點半　提前開演　紅樓夢　輿論好評劇　票價二元至四元

後天聯映　特藝影業公司首獻　勾魂使者

好萊塢　今天獻映　龍城奇俠　WICHITA

國際　九龍城　亂世情天　烈女報夫仇

豪華·快樂　鐵定最後今天　五獄雙雄　深宮綺夢

京華　今天獻映　七彩新藝綜合體　空軍怪傑

皇后　平安　今天獻映　無冕霸王　THE HARDER THEY FALL

樂聲　今天盛大獻映　蘭閨怨　HILDA CRANE

高陞大戲院（電話）27139　今日夜天電影　生路

仙樂　今天續映　永華出品　馳譽國際影壇輝煌巨片　周璇　舒適　聯合主演　清宮秘史　國際公司發行　蛇蠍復仇記

金華　新舞台　國民　金陵　好世界　國際　金星　下期隆重放映　任劍輝　鄧碧雲　烈女報夫仇

九龍　今天隆重獻映　金殿福星　特藝七彩　荒城蕩寇戰

都城　大華　今天展映　蓋世霸王　雪恨焚城記

東方　今天隆重獻映　温柔陷阱

紐約　大世界　今天兩點半四點半　新四羽毛　Storm Over The Nile

象棋國手楊官璘編註　棋國爭雄錄　本書三大特點：（一）內容最精采　（二）價錢最便宜　（三）描寫極生動　每冊上下定價港幣壹元　各大書局報攤均售　香港文宗出版社出版　不辭北戰與南征　三十英年有霸名　心血此時歸筆底　可從一卷識楸枰

本報合訂本　每冊二元六角　本報門市部發售

北京人民日報　天津大公報　降低售價　四月份起每月每份減收四元二角　歡迎訂閱　專人派送　快捷妥當　代銷處：秉記報社　地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三轉

經濟新聞

緬發食品入口執照

貨值共計一千三百五十萬元 並預備發織物罐頭鐵器執照

上海產廣告紙在仰光市暢銷

貿易通訊

【仰光二十日航訊】緬甸貿易發展部昨宣稱：為使國內能獲得更多的貨物供應，該部正在進一步發出入口執照。現在開始發出的食品入口執照，全部價值為一千三百五十萬元，並進行安排輸入的織物價值五千萬元，各種罐頭為五百萬元，一般鐵器與建築器材價值四千萬元。

本市紙張入口商最近從祖國辦來一批廣告紙應市，這批廣告紙是上海合衆造紙廠出品，顏色潔白，厚度適中，紙面光彩亦不錯，尺寸是四十三吋乘三十一吋，每令重量為二十七三公斤，每令售四十四元。

由於紙張入口執照規定必須輸入百分之二十舊報紙，因此，近日舊報紙到貨甚多，不少幾寄存海關倉庫，正待辦理提貨手續，而且白報紙自列自由入口貨品後，來貨多而售價廉，用家採用來代替舊報紙者不少，因之，舊報紙銷路已不及過去那樣好，市價連日下跌。鐘牌及日牌大綑庄舊報紙由原價一百六十七元半步跌至一百六十元，亦無買客。

【又訊】緬甸貿易發展部於本月十五日開始發出一批食品入口執照，這種新執照的付船期限仍為本年九月三十日止，獲得此項執照的入口商共七百五十一家。

貿易發展部於本月十六日又發出一批紡織品入口執照，這種執照是給與緬甸聯邦政府與美國間簽訂的「農業貨品協商」項下輸入的貨品。指定輸入的貨物為：一、棉花，二、棉織的蚊帳，三、棉織的杜蒂和沙黑，四、棉類巾，五、棉毯，六、棉織帶，七、棉織襪類，八、棉線。

被認為「戰略物資」！ 各種石棉製品由內地運來港

錫與鉛水線上月均有運到

六部輪車已獲准簽證輸往廣州

【本報訊】港府工商業管理處署理處長郭伯偉昨日報告，被認為「戰略物資」的錫、各種石棉製品及鉛水線，上月均有由中國大陸運到香港。上月亦有大批合錫及非合錫的金屬碎，領證由大陸輸入香港。

港府工商處上月繼續運用輸出「戰略物資」往中國大陸之程序，簽給若干出口證。此外，有六部轎車獲准簽證由陸路文錦渡運往廣州。

又說，郭伯偉的報告：上月香港共輸入食米二萬零四百六十四噸，其中泰國白米佔一萬二千四百九十七噸（百分之六十一點一）；內地白米佔四千四百零四噸（百分之二十一點五）；緬甸白米則佔三千五百六十三噸（百分之十七點四）。

五月份香港共消費白米二萬零九百四十三噸，平均每星期消耗五千二百三十六噸，比四月份的每週平均消費四千九百二十七噸已告增加。

上月曼谷的出口米價（船上交貨計）上漲，計百分之百大米、九五大米至九成大米及甲等上米碎，均每噸漲一鎊；八五大米至七五大米，每噸漲一鎊十先令；丙級三號米碎則漲十先令。這種漲價對香港米價已發生影響。

上月輸入凍藏肉類共有四百一十二點六噸，消耗量為三百二十九點六噸，一般情形，尚稱滿意。

上月存煤量可稱充足，計共輸入一萬五千五百零九噸。

松香外銷頗活躍

南洋辦莊吸去百多箱

生仁芝蔴朴交易亦暢爽

【本報訊】土產中松香、生仁和芝蔴朴買賣活躍，豆子中部份貨品市俏，食油市情穩慢。

廣東乙級松香，還莊購去九十六箱，另一南洋莊購去八箱，價格均是每箱（一公擔）九十八元。

生仁，本地拆家補入，菲律賓赤膜貨成交二十包，每擔七十五元五毫，還鄉食裝貨，分三批共售出一百一十七包，價格分為每擔七十七元五毫、七十九元及八十一元。

貨食交收的越南赤色芝蔴朴現貨，日本客再購三十五噸，每擔五十九元二毫。

山東大粒青豆貨疏市俏，有二百包成每擔四十八元。開封小粒青豆，有八噸成每擔四十四元。其他豆子市慢，原因是貨多而外銷少。奔牛眉豆，以每擔二十三元五毫成出三十噸，碼頭交收。舊還羅大粒烏豆，有三十包成每擔三十二元。還羅中粒油綠豆售出三十包，每擔三十六元。安徽黃豆拆出三十包，每擔四十二元二毫。天津紅豆，有五噸成出，每擔五十九元，闊係星莊所購。

生油市情仍慢，價呈下降，原因是以前商人訂下之貨陸續運到，一時積水難消。印度生油，以每擔一百三十八元成出五桶。舊非洲生油，有二十七桶成每擔一百三十元。青島生油（不進桶），以每擔一百三十二元售出一十桶。其他土產雜貨昨天有少量成交。金邊新油依然很靜，因外客均無扯購，使本地用家作零星吸入。市價挨企。

星膠價復升 每磅扳至八毫半

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠價格又告回升，一號煙膠片七月份花貨包落水，昨天開市報每磅八毫勿價，下午報價升三仙，為八毫五仙勿價。

日浴巾放盤 港商訂萬打

預定七八月可付船

【本報訊】日本浴巾，港商訂入一萬多打以候市。

近日商人接獲日本廠方來信報辭，各種浴巾新訂價平定，快把貨浴巾每磅F.O.B.日本口岸為六毫六仙美金，棉質貨每磅為八毫四仙美金，快把混合棉質的貨每磅為七毫五仙美金，訂價比目前市價低，港商訂入一萬多打以候市，據說，暹羅方面將於下月份有新證批來購買浴巾。

最近港商訂購的日本浴巾以每打單三磅一六，四磅和五磅的居多，付船期多在七、八月份。此間日本浴巾大盤賣買欠暢，使本地零售商補購少量，市價多挨企，四磅一六快把質提花浴巾每打成十三元，六磅半全棉浴巾每打成三十七元五毫。

星商來單稍增

以訂食糧雜貨居多

應時水果亦頗大宗

【本報訊】星洲入口商近日向港採購生果及食糧雜貨稍增，同時評星轉銷印度尼西亞貨物亦比前多，所以星洲線生意在淡月中稍呈活動。

據星莊消息：近日來自星洲方面的新訂貨單又轉回增，星商來港批購的數量頗大宗，食糧雜貨如罐頭、粉絲、豆類等來單比前一個時期增多。

星洲及馬來亞的用家對於中國出產的白報紙、五金、布疋等輕工業製品甚為歡迎，一兩個月前當地市場存量豐厚，來單一度減弱，但為期不久，當地市場現貨又告銷疏，所以近日星商來港採購布疋、洋紙、罐頭食品、五金等貨又告回增。

經星洲轉銷印度尼西亞的貨物，已經冷落了多時，近日因印度尼西亞有幾種貨暫停批匯，所以印度尼西亞入口商以「三七外匯」改道從星洲方面輸入，因此，近日電池、火柴及一部份紡織品經由星洲轉銷至印度尼西亞市場，間接使港星貿易增多活動。

歐洋紙加運費

每噸增加一鎊十先令

由十八日起照新價收費

【本報訊】據此間紙商接獲歐洲紙廠來電稱，由六月十八日起，各種洋紙由歐洲輸港運費，不論捲裝或包裝貨，每長噸均增收一英鎊十先令。凡在六月十八日之後付船的貨品，均要照新價收取運費。因此，買方要向港商收回一鎊半的運費。

至於行走歐洲遠東線之日本輪船，以前向有特別折佣或回佣送給付貨人，現在亦已宣佈取消，即與歐洲輪一樣，每長噸紙張要增收運費一英鎊十先令。

又此間紙商接獲歐洲紙業公會至郵報道，各國紙張價格仍很穩定。至於北歐紙業聯合公會到目前為止，仍未有開會議價之消息，因七月初，歐洲各廠家均放暑假三星期，現正趕製舊訂貨。

奧國道林紙每噸C.I.F.香港要九十九英鎊，付船期在八月份，但因訂價與市價比較不合算，故商人未有訂入。

印士力片

顧客買花貨 成交數十箱

【本報訊】印度士力片花貨昨有大宗成盤，下月十七日到花貨先後成出數十箱，每擔成價為三百三十五元。

英國保險粉為南朝鮮客幫扯去一噸，每擔售二百五十八元。

本港汽水廠商吸入檸檬酸三噸，每噸成價為一元六毫五仙。本港廠商先後買入雪油三十餘桶，成價因貨色不同而分為數種，由每磅四毫至五毫六仙不等。

運售出五噸，每擔一百七十五元。新野合以每擔一百二十五元做出十五箱。湖南「帆船牌」金菜，有五箱成每擔一百二十六元。合肇菜沽出十綑，每綑十七元。

美匯續上揚

K金美鈔均跟蹤

【本報訊】大戶扯購多，美匯挺升，美元K金同時跟進。

美匯開市五八八．七五，收市五八九，最高五八九；最低五八八．七五。

美元以五八五．七五開出頭盤，比前日收市價微挺〇．一二五，開市後，市價即按級登升至五八六，為全日最高價，賣家乘高拋出，市價又反覆回順，最低價退至五八五．五，晚市收盤為五八五．八七五。去息五毫。交收一萬美元。

金單開市五八六．七五，收市五八七；最高收市價，最低開市價。

K金以二五五．六二五開出頭盤，比前日收市價高了〇．一二五，旋即反覆退至二五五．五，為全日最低價，跌息後，價位逐步扳穩，至二五五．七五為全日最高價；午後市勢都是在穩硬中盤旋，收盤二五五．七五。去息二仙，牌上交收六百六十兩，牌下交收四千兩。澳門金開市二六五，收市二六五．五。息價平算。

美匯上漲，主要原因是：某猶太客需運日吸進，估計最近兩天來吸去六、七十萬美元，把存底扯疏；加以英鎊報縮，紐約可轉移英鎊每鎊報二．七四七五美元，比前縮了〇．〇〇二五美元，人心相對的看好美匯。所以，美鈔雖然去息增大，但市勢仍被扯高。

K金穩挺，由於美匯高，K金新金成本增加的影響，而且去息減少，傳本週六才有新金運到，有此利好因素，金市不能不升。

日圓每萬按盤一五〇，息價平算。未聞交收。

總值突破二百萬

股票交易復見熱鬧

多數股價均扶搖直上

【本報訊】股市奇暢，昨日的成交總值達二百零七萬元，為今年以來少有的高紀錄。多類股票均漲價，主要買家均集中於公用事業股身上。

香港電燈公司昨日宣佈，對三百五十萬份舊股派發中期息每股一元一毫。又宣佈，尾期息預料可達九毫，即全年股息共為二元。因該公司現已增發新股一百五十萬份，而股息則僅減少三毫，故客戶對該種股票頗為垂青。昨日除息除權股成出七千四百六十六份，價由三十二元五毫升至三十三元；紅利股亦成出二千一百七十九份，價由廿一元升至廿一元六毫。

九龍燈亦擁有衆多買家，成價躍起。舊股成出一萬零二百四十八份，價由廿四元二毫升至廿四元七毫；新燈亦趨起，以廿一元八毫收市，全日共成三千一百份。

此外，置地股躍起一元，以每份六十五元五毫收市，共成出一千一百二十股。電車股上升二元，由廿四元升至廿四元二毫，共成出七千一百份。聯合企業股價則被抬高三毫半，以五元九毫收市，全日成二萬一千份。

布疋大盤 買賣甚靜

【本報訊】布疋市昨因無外客落場活動，大盤交投甚靜，只靠本港街客採購，市勢不振。

昨天跳鯉扣布每疋售三十四元四毫，大鵬扣布每疋售三十五元五毫，貴貝扣布每疋售三十四元五毫，頗多本港街客作小額的採買。

日本白紡市靜價跌，三桃白紡上週曾成過每碼一元四毫，昨天成價降低兩仙，只賣一元四毫一仙，成出一萬餘碼。日本九〇一白紡散拆價為每碼一元四毫四仙。

日本一二〇白綢存底較薄，上週每碼八毫九仙，昨天成價升為九毫二仙。〇II白綢每碼售七毫七仙，各有數千碼成交而已。

英電器輸出 去年創紀錄

【英國新聞處倫敦六月十九日電】一九五五年英國電器輸出創新紀錄。全年總值達二億四千五百萬鎊，比戰後最高之一九五四年增加百分之十二以上。

在輸出總值中，有七千九百萬鎊係電氣機器；五千五百萬鎊係家庭用及商業用之器材。

海外之英聯邦國家，再度購買英國電器最多，佔總輸出值五分三以上。最大主顧係澳洲、南非、印度及紐西蘭。

在歐洲及美洲大陸市場亦有進展。對美國輸出額有增加。

無綫電及電訊器材佔四千七百萬鎊，電線則佔二千七百萬鎊。

各類產品均係在美國、西德及其他歐洲國家之劇烈競爭下打開銷場者。

荷蘭黑鐵皮 首批已運到

【本報訊】荷蘭黑鐵皮近有首批運到，供此間搪瓷工廠使用。至此，香港的進口黑鐵皮，已有美、英、日、加拿大和荷蘭等五個來源了。

荷蘭黑鐵皮的質地，據說可追上美國貨，訂價則為每擔五十四港元。最近美國黑鐵皮的訂價稍順，洋行放盤為每二百磅六元五毫美金。港市以三乘六尺十八號花式較暢銷，自前天以每擔五十六元成交一批之後，販商已將售價提上五十八元。

瑞典快把板 一批將到港

【本報訊】快把板銷路弱，近日商人仍少訂購，週末瑞典快把板新貨將有三十餘萬平方呎運到。

港商自上月底向瑞典廠方訂入快把板十萬多平方呎後，近數天來已極少向外訂貨。據洋行消息，最近瑞典和比利時快把板訂價多告平定，如瑞典兩公厘快把板每平方呎C.I.F.香港仍為一毫四仙，一分快把板每平方呎為一毫八仙，比利時七厘貨每平方呎要一毫四仙五。

近來快把板大盤交投一片沉靜，僅本地商人作零星扯購，而且扯購的多為中下貨，上價貨仍少買入，細裝成件（四乘六呎）成三元二毫至四元，一分貨每件分成四元五毫至五元左右。

西德洋薏米 港商訂百包

【本報訊】供製造食品用的洋薏米，最近有港商向西德訂入一百包。這種洋薏米是每包一域裝的（一百一十二磅），訂價為每包三十一元五毫。

又悉，某大外商洋行在近兩個月來，都沒有接到薄玻璃片的訂單。只是一部份厚玻璃片，則尚有港商向比利時訂入少量。據解釋，現時港市薄玻璃片的存貨量高厚，加外銷則陷於停頓，這都是港商減少訂貨的原因。

暹米源源而來

近日到三萬包

港市交易又轉疏落

【本報訊】暹羅食米運港來源不斷，影響此間米價呈一蹶不振。交投亦欠暢。

據說，最近五天來由暹羅方面運來的食米就有五批之多，其中最近抵埗的兩批約有三萬餘包。據估計，大部份屬下季的入口米額，包括大米、米碎、大糯米、糯碎等。

由於來貨充裕，銷路又不多，故米價連日市勢疲慢。加以買家觀望候市的多，故全日買賣不多，成交僅四千多包。

各種米每擔成價：暹羅米，青四喜新米五十八元九毫，雙黃絲齊眉新米五十七元一毫；青三環舊米碎三十八元六毫，青白絲米碎三十八元三毫，雙青絲新米碎三十六元五毫。內地米每擔成價：廣州中油粘五十三元六毫，增城絲苗五十九元九毫；和粘五十一元一毫。緬甸米每擔成價：新長粘四十六元九毫，舊長粘四十五元一毫，新小粒米四十四元五毫。

為美棉製紗布 港與印尼商談

港代表已飛星轉雅加達

【本報訊】據此間英商消息，香港紡織廠可能替印度尼西亞加工價值二千萬港元的美國棉花，製成棉紗及棉布。

本星期二，港府代表希特禮（副財政司）及美商海寧生有限公司經理A．B．海寧生，已乘飛機前往印度尼西亞，以香港紡織廠代表的身份與當地政府進行談判。

在此以前，雙方的初步談判已進行了近兩個月。現在預料短期內就可達成協議。

印度尼西亞與日本、西德政府，亦已就委託加工美棉事進行了談判。

五月份香港各類工業品輸出統計

品類	數值（元）
罐頭魚	二七六、一一五
醃製果	一、二一六、九九七
果汁	九七、二七四
不含酒精的飲料	九五、七九〇
啤酒	二、八七六
香煙	九三、〇〇三
鐵砂	四〇六、七五六
海藻	一二、四〇四
塗漆與凡立水	一七二、七六八
製成漆油及乳膠漆	一、〇四五、二二四
棉紗	一、四四一、八九八
棉布	六、〇四二、八五二
毛巾	一、二七二、二二四
床單、檯布、廚巾	七四三、六五八
水泥	一、二〇九、五三五
鋼鐵枝	五五五、三九五
家用搪瓷器皿	七、〇八〇、六八八
家用鋁精器皿	八七一、三六八
電心	六五三、九四〇
電珠	四六三、九六三
電筒	四、四八〇、〇五〇
風燈、汽燈	一、六一〇、四九六
棉內衣	九、〇五七、八〇五
刺綉內衣及睡衣	二七七、七八四
恤衫	五、七五二、九九六
刺綉外衣	五一八、一一五
未列名刺綉用品	三八六、〇九二
鞋	五、五〇九、一〇七
火柴	六〇、七三八
塑膠用品	九四七、五五〇
水壺	七一一、四六四
合計	七三、〇六七、九二四

大公報分類廣告 每個位可排小字五十個 面積高一格，闊1½公分 每天收費壹元 一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫。

營業 愛德牌雪櫃 總代理 西達實業公司（38557 38549） H110型 4尺 $900.- H130型 5尺 $1050.- H190型 7尺 $1350.-

修理 收音機

實用公司 百葉窗簾 770382

永益行代客 存貨物 上落貨

南洋貨倉 NANYANG GODOWN CO. AGENT QIAWARD TRADING CO. 辦事處 皇后道中六號 電話：三四五七 BANKERS

李光榮專營 華洋大陸潔具、五金、建築材料

浴室 德池浴 全部男工 謝絕女界 大池一元 房間元半 盆池二元 九龍太子道123—123A 荔枝角道口 電話：56101 58450 電召即到

新到鑽石 日本養珠 大信珠寶行 香港大道中七十二號 經售美輸玉器有旅客證

聯興公司 美國百葉簾 電話五二四三七 九龍新填地街二八七號

美孚瀝青 苛性鉀 出售 九龍北京道45號樓下

洪子暉 新編本 香港德大參行啟

全新鋼琴 「鑫便臣」牌「肯肯」牌 $1800起 保用十年 另八成新舊琴千二百元起 九龍尖沙咀 通利琴行 加拿芬道18號A 電話61704

益美潔具行 承造

信孚殺白蟻公司

修理雪櫃

梁章記

裕興 百葉窗簾 竹簾布帳 香港灣仔洛克道一九三號 電話：七六〇〇三

說簡法練功氣 牟松庭著 一元二毫

大東烟公司 華生風扇

招生 英數理

合格教師

速成交際舞15元 個別教授 原理講解 軒尼詩道501號 TEL.770121

聘請 徵推銷員

招女工人

請收銀員

招請練習生

侍聘 補習英語

相售 高息洋樓出售 大元置業有限公司

出讓 舊報廉讓

廉讓 菓園內屋地

啟事 遺失啟事

醫藥

大華婦科診所 葉之菁 電話 73262

謝健初 頭病

特效 一切腸胃病，痔出血，風濕，血弱，衰弱，一切臟器病。

原子能醫藥 錪的素 一藥治愈多種病

脫痔母

小兒用 密友

鷄咳驗方

大便驗蟲 小便驗血

李坤周 痔瘡專門

陳壽仁醫鼻

二元連藥 雷英華 專醫兒科

外皮 余自强

靜林氏 體弱

免費檢驗 耳鼻 謝愛光

謝輝 疑難 癬 白蝕

徐熾生 治理 氣

大寶石由汕運來 土產近四千件到港
茶葉蒜頭鹹雜瓷器等均大宗

【本報訊】據順昌航業公司消息，「大寶石」輪前天晚上從汕頭到港，運到貨物共三千九百五十八件，其中較大宗的有茶葉七十二件，南姜蒜及蒜米共三百四十件，鹹菜芯一百簍，鹹菜蕾五十簍，鹹菜欖五十簍，鹹蘿蔔乾一百簍，鹹魚四十四簍，鹹魚網四件，瓷器七百九十六件，藥材一百一十六件，抽紗二十九箱，鷄蛋及鴨蛋共一百零一簍，鵝及鴨共三十七籠，生豬七十籠，李子四百三十九箱，生桃一千箱，生枇果十二笠，玉蜀黍四十笠。

此外，該輪還運到轉往仰光的瓷器一百八十九件，鐵鼎四十八箱及菜脯三百簍，轉往印度尼西亞的苧麻網三十三件。

又悉，順昌公司屬下之「民興」輪，將於本月二十五日由金邊經海口到港。

該行屬下之「華興」輪，開往高雄的日期已由今天改爲明天，到時運出的貨物已有機器、原料及雜貨約三百噸。

大利華 去曼谷日期 改明天啓行

【本報訊】據振盛行消息，原定今天開往曼谷之「大利華」輪，已改期明天才啓行；「福利」輪離港赴新加坡、檳榔及馬六甲的日期，也已由今天延至明天。

「大利華」輪昨天早上由曼谷抵港，運到粗鹽一千九百九十一包、生牛一百四十五頭、布四箱、生粉三千三百四十包及食米一萬七千二百包。

白米木材二千餘噸 雲南正由曼谷載來
預計二十七日可到達

【本報訊】太古輪船公司屬下的「雲南」輪，昨天已由曼谷開出，預定廿七日可抵港。據悉，該輪這次將滿載二千餘噸的白米、木材、生牛、豆子、芝蔴等抵港。

該輪抵港卸貨後，將於三十日代替「四川」客貨輪開往基隆。因爲「四川」輪預定廿九日在港入塢進行大修。

又，「漢陽」輪已於昨晚八時半自青島開到，載來貨物共一千六百重噸。其中有一千一百噸花生仁是轉運往日本的。

千五百噸貨 夏美運泰
汕頭土產佔大部份

【本報訊】多利順洋行屬下之「夏美運」輪，昨天下午開往曼谷，運出貨物共一千五百噸。

目前，港—泰線貨運正處於低潮，一行內人估計平均每艘船運去的貨物爲四百噸左右，「夏美運」輪這次載出的貨物是比較多的，其所以如此，據說是因爲恰巧接入了「大寶石」輪前天從汕頭運到的大部份貨。

【本報訊】維記船務行屬下之「利興」輪，昨天下午開往西貢及金邊，載出麵粉、鐵條及雜貨共三百噸，其中大部份運往西貢，運往金邊的僅五、六十噸。

鐵行暫無客輪赴歐
歌賦將大修 蘇律作代替

【本報訊】據鐵行公司消息，該公司代理之「歌賦」客輪（CORFU），現正在倫敦方面進行大修，故七月份該公司暫無客輪由香港開往英國。

但爲了照顧港商趕運貨物起見，該公司現決定派「蘇律」號貨輪（SURAT）代替「歌賦」號開往倫敦，並一樣趕於三十一天內完成此段航程。「蘇律」號定七月十三日由港開行，聞港商現已預訂貨物載位千餘噸。

加地治月底開 已接貨三千噸

又，該公司代理的「加地治」客輪，定本月廿九日開往倫敦，港商現已訂滿了三千噸貨物載位。鐵行公司昨天已暫停收貨，並開始向客戶收取貨物度尺紙而換發落貨紙。如商人仍有少量貨物要趕交該輪運出，則可在下星期一再向鐵行公司接洽，因爲到時可能有一部份訂位貨物未及付出，該公司可酌量接入新貨填數。

現時港商預訂的貨物，包括有棉織品一千噸，膠靴五百噸，塑膠玩具及其他塑膠品四百噸。上述三種輸英最多。

吉利明往婆羅乃
裝建築材料大批

【本報訊】華商行代理的英旗貨輪「吉利」號，定明日開往婆羅乃，今日在油蔴地海面落貨。據悉，她這次載出貨物有七百噸，其中以水泥、石仔、鐵枝等建築材料居多，另外餅乾、味精等雜貨亦有運出。

桂皮輪南美
寶樹雲今運去 搪瓷電筒同去南非

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「寶樹雲」輪，定今天中午離港，取道新加坡開往南非及南美，據悉運往新加坡的食品雜貨共五、六十噸，運往南非的貨物有搪瓷器皿、電筒、棉織品及其他工製品共五百噸，運往南美的貨物有鋼針、桂皮及雜貨共五、六十噸。

該輪前天從日本到港，船上所載的轉口貨達三千二百噸之多。

工製品一批 陸鋒運美國

【本報訊】美國輪船公司屬下之「陸鋒」輪，昨天下午離港，取道日本赴美國東海岸。據悉運往日本的貨物有鐵二百噸，運往美國的貨物有搪瓷器皿及電筒等共五百噸左右。

該輪於前天由美國到港時，運到罐頭食品、布疋、藥品及冷氣機等共四百噸。

利興 載麵粉鐵條 去西貢金邊

藥品汽車零件 正由美國載來
愛丹加接載下週可入口

【本報訊】慕尼西林、汽車零件及硼酸粉等貨將由捷成洋行屬下之「愛丹加」輪（E.S. EIDANGER）從美國運到。

該輪定本月二十五日從美國到港，運來在此間起卸的貨物共二百五十噸，其中除有衣車兩箱、桐油七十二桶、硼酸粉一千八百包、鴨毛（回頭貨）十三包及鉛筆五箱之外，還有慕尼西林、汽車零件、顏料、內褲、恤衫、冷氣機、攝影器材、飛機零件、菲林、人造絲、藥品、棉織品、文具及鋼板等。

大木 椰子 浩生 今到

【本報訊】渣甸公司屬下的「浩生」輪，定今早自山打根抵港，載來大木、椰子、魚乾等約一千噸。該輪卸貨後將入塢修理。

該公司屬下的「恆生」輪，已於昨早開往拉賓安、斗湖、華里士灣等地。

又悉，該公司決定的貨物，由九月一日起將增收運費百分之十五（許多其他貨物亦增加運費百分之十五），如棉織品將由每噸一八三先令六便士增至二一一先令六便士；膠靴膠鞋由每噸一七五先令六便士增至二零二先令；塑膠玩具則由一八二先令五便士增至二一零先令。至於運費回扣，則仍定爲百分之九點五。

由七月中起，將各種貨物運費的計算單位更動（二二四〇磅），即由照重噸（二二四〇磅）收費改爲照尺碼噸（四十立方尺）收費。由於尺碼噸所佔的面積比重噸大一倍多，故改變計算單位是與增收運費的決定相配合的。聞該報紙往婆羅洲的運費，現定爲每重噸五十元，由七月中起將改爲每尺碼噸四十五元。

新輪安德山 月底首航港

【本報訊】據聯益有限公司消息，緬甸政府航運局屬下的新輪「安德山」號（AUNGTAITSA），將於本月三十日首次自仰光抵港。關於該輪的來貨情形，日內即可發表。

另一艘緬甸政府船隻「安美達」號，現仍在九龍船塢修理中，預算月底可出塢收貨，開返新加坡和仰光。

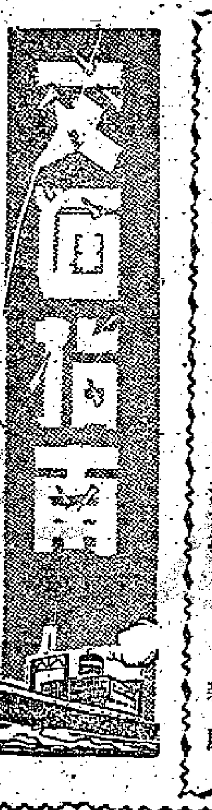
又，由聯益有限公司辦運入口的緬甸白米，七月十一日將有一千噸由多利順洋行之「海利」輪運到香港。

煤斤四千噸 日洲丸運來

【本報訊】振盛有限公司代理的日輪「日洲丸」，已於前日自日本開出，預期本月廿三日到港，但要由廿五日起卸。該輪這次載來煤斤共四千噸。該輪在港卸貨後，即駛入馬來亞海面載入鐵砂八千九百噸，而於七月二日開返日本。

輪船停泊處

船名		地點	公司
西飛士	CEPHEUS	油蔴地	泰韓
航通	HYDRALOCK	油蔴地	會德豐
大丹利亞	TITANIA	九龍倉橋	多利順
埃沙比	ISABEL	荔枝角	免那
寶波	BERBERE	油蔴地	聯達
漢陽	HAN YANG	北角碼頭	太古
東方明珠	EASTERN PEARL	深水埔	新原



入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
加素華利	CASTLEVILLE	美國馬尼拉	6月21	銀行
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	6月24	捷成
海明	HAI MENG	山打根	6月24	多利順
寶利	POLLUX	釜山	6月24	貿風
大利年	TALLEYRAND	美國太平洋大西洋港	6月24	天祥
香慶	HUONG KHANH	金邊	6月24	永寧
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	6月24	美輪
娜曼妮嘉	ROMANIJA	歐洲新加坡	6月24	華林
夏利臣	HERMOD	曼谷	6月24	多利順
民興	ELSBETH	金邊海口	6月25	順昌
日洲丸	NISSHU MARU	日本	6月25	振盛
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	6月25	福來
愛丹加	EIDANGER	美國	6月25	捷成
波荷	BORGHOLT	馬尼拉	6月25	美邦
丹莫多加士	DEMODCUS	英國新加坡	6月25	太古
加地治	CARTHAGE	英國新加坡	6月25	鐵行
安達那州	STATE OF ANDHRA	印度星洲	6月25	東方
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	6月25	振盛行
富士川丸	FUJIKAWA MARU	門司	6月26	美邦
渥太華城	CITY OF OTTAWA	美國菲律賓	6月26	銀行
北海	PAK HOI	天津	6月26	太古
美密頓	MYRMIDOM	美國	6月26	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	6月27	渣甸
安平	AN PING	曼谷	6月27	雄記
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	6月27	渣甸
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	6月27	太平
路易士	LOUISE LYKES	美國基隆	6月27	總統
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	6月27	總統
平安丸	HEIAN MARU	日本	6月27	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	6月27	捷成
雲南	YUNNAN	曼谷	6月27	太古
忌連來利	GLENARTNEY	歐洲新加坡	6月28	渣甸
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	6月28	福來
布碌連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美歐星洲	6月28	和捷
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇港新加坡	6月28	渣華
厚文	HOUTMAN	日本	6月28	渣華
巴里	BALI	日本	6月28	太平
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月29	福來
漢堡	HAMBURG	馬尼拉日本	6月29	捷成
法斯華利	FRANCISVILLE	菲律賓	6月29	銀行
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	6月30	鐵行
同加士	TUNGUS	日本	6月30	多利順
安德山	AUNGTAITSA	仰光	6月30	聯益
阿波丸	AWA MARU	仰光星洲	7月1	東方
東英	EASTERN SAGA	加爾各答星洲	7月2	渣甸
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	7月2	捷成
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	7月2	法郵
美代玉丸	TOMOTAMA MARU	新加坡	7月2	東方
海興	HAI HING	仰光新加坡	7月2	多利順
日産丸	NISSAN MARU	日本	7月2	太平
新地亞	SANTHIA	日本	7月3	鐵行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	7月3	捷成
普樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	7月3	總統
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	歐洲	7月3	東方
沙剌伯丸	CELEBES MARU	日本	7月3	東方
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	菲律賓	7月4	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	波斯灣新加坡	7月4	福來
勿打拉	MAGDALA	歐洲新加坡	7月4	寶隆
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	7月4	美輪
忌連路芝	GLENORCHY	日本	7月4	渣甸
備後丸	BINGO MARU	日本	7月4	天祥
亞昃士	AJAX	菲律賓	7月4	太古
成都	CHENGTU	上海	7月4	太古
芬賓	FERNBANK	菲律賓	7月5	天祥
愛巧娜	IKAUNA	孟買	7月5	鐵行
萬䕫	VAN NOORT	華北	7月5	渣華
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣新加坡	7月5	捷成
兵天	BINTANG	日本	7月5	寶隆
佩夫城	CITY OF PERTH	日本	7月6	銀行
榮正丸	EISHO MARU	日本	7月6	天祥
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	7月6	渣華
岡喀士丸	GANGES MARU	日本	7月7	東方
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	美國馬尼拉	7月7	渣甸
利來	NEILORE	日本	7月7	鐵行
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	日本	7月7	捷成
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	7月7	捷成
隆和丸	RYUWA MARU	日本	7月7	東方
埃特律賓	ETTRICK BANK	非洲	7月7	銀行
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	7月7	福來
美莉士吉	MELISKERK	歐洲新加坡	7月7	渣華
南京	NANKIN	澳洲	7月7	鐵行
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	7月7	東方
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	7月8	總統
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	英國拉賓安	7月8	渣甸
耶加達丸	JAKARUTA MARU	日本	7月9	咨拉多
亞士梯納士	ASTYANAX	英國新加坡	7月9	太古
大科路加	TRAFALGAR	日本	7月9	多利順
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	7月9	鐵行
芬崖	FERNCLIFF	美國	7月9	多利順
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	7月10	福來
詹臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	7月10	總統
海鋒	PIONEER SEA	美國大西洋港	7月10	美輪
百億士泰	BAYERNSTEIN	英國新加坡	7月10	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	7月10	渣甸
渣華	JAVA	歐洲新加坡	7月10	寶隆
海利	HAI LEE	仰光	7月11	多利順
美臣	MASAN	基隆	7月11	福來
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	美國菲島	7月11	太古
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國菲島	7月12	渣甸
嗜化臣總統	PRESIDENT JEFFERSON	美國	7月12	總統
蓮吉	RINJKERK	中國	7月12	渣華
福星	STAR BETELGEUSE	日本	7月13	福來
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國基隆	7月13	捷成
邊那地	BENARTY	英國新加坡	7月13	洛士利
友玉丸	TOMOTAMA MARU	新加坡	7月13	東方
高棉	CAMBODGE	日本	7月13	法郵
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	7月14	太古
東來	DONAI	歐洲西貢	7月15	法郵

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
邊雲紐	BENVENUE	英國	6月27	洛士利
多利斯	DOLIUS	英荷西德	6月27	太古
娜曼妮嘉	ROMANIJA	歐洲	6月27	華林
巴里	BALI	歐洲	6月29	太平
加地治	CARTHAGE	歐洲	6月29	鐵行
漢堡	HAMBURG	漢堡馬賽	6月30	捷成
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	7月4	總統
皮利亞士	PELEUS	英國	7月6	太古
晏諧是士	ANCHISES	馬賽利物浦	7月6	太古
佩夫城	CITY OF PERTH	倫敦漢堡	7月7	銀行
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	7月7	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	7月7	天祥
蘇律	SURAT	倫敦鹿特丹	7月13	鐵行
金保地	KAMBODIA	歐洲	7月13	寶隆
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬賽	7月13	總統
高棉	CAMBODGE	馬賽	7月14	法郵
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	7月14	太古
印·巴·中東線				
天星	STAR ALCYONE	科倫坡孟買喀喇蚩	6月24	福來
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣	6月25	捷成
平安丸	HEIAN MARU	蘇德港	6月27	天祥
多利斯	DOLIUS	亞丁	6月27	太古
娜曼妮嘉	ROMANIJA	孟買亞丁	6月27	華林
富士川丸	FUJIKAWA MARU	加爾各答	6月27	美邦
巴里	BALI	亞丁	6月29	太平
加地治	CARTHAGE	孟買亞丁	6月29	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	6月30	福來
普樂總統	PRES. POLK	孟買喀喇蚩	7月4	總統
新地亞	SANTHIA	加爾各答	7月4	鐵行
備後丸	BINGO MARU	中東	7月4	天祥
晏諧是士	ANCHISES	亞丁	7月6	太古
皮利亞士	PELEUS	亞丁	7月6	太古
佩夫城	CITY OF PERTH	亞丁	7月7	銀行
東南亞線				
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉	6月24	福來
式利	SIGLI	新加坡	6月24	渣華
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡印度尼西亞	6月24	咨拉多
芝本鐸	TJIPONDOK	印度尼西亞	6月24	渣華
天星	STAR ALCYONE	新加坡	6月24	福來
濟南	SAN EDUADOR	新加坡巴加達泗水	6月25	捷順
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	新加坡	6月25	捷成
加素華利	CASTLEVILLE	暹羅星洲	6月25	銀行
安美達	AUNGMYITTA	新加坡仰光	6月25	聯益
香慶	HUONG KHANH	曼谷	6月26	永寧
海明	HAI MENG	曼谷	6月26	多利順
福州	FOO CHOW	印度尼西亞	6月26	太古
愛丹加	EIDANGER	西貢曼谷	6月26	捷成
富士川丸	FUJIKAWA MARU	新加坡巴生檳城仰光	6月27	美邦
娜曼妮嘉	ROMANIJA	星洲	6月27	華林
多利斯	DOLIUS	新加坡	6月27	太古
邊雲紐	BENVENUE	馬尼拉	6月27	洛士利
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	6月27	總統
民興	ELSBETH	西貢金邊	6月27	順昌
北海	PAK HOI	新加坡印度尼西亞	6月28	太古
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	馬尼拉	6月29	美邦
加地治	CARTHAGE	星洲	6月29	鐵行
巴里	BALI	新加坡	6月29	太平
厚文	HOUTMAN	新加坡	6月30	渣華
漢堡	HAMBURG	新加坡	6月30	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	星洲	6月30	福來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印度尼西亞	7月2	渣華
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度尼西亞	7月3	捷成
新地亞	SANTHIA	新加坡檳榔	7月4	鐵行
沙剌伯丸	CELEBES MARU	曼谷	7月4	東方
備後丸	BINGO MARU	新加坡	7月4	天祥
普樂總統	PRES. POLK	馬尼拉新加坡	7月4	總統
兵天	BINTANG	曼谷	7月6	寶隆
快樂華利	PLEASANTVILLE	西貢	7月6	多利順
成都	CHENGTU	新加坡印度尼西亞	7月6	太古
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	7月6	天祥
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	7月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	新加坡	7月6	太古
晏諧是士	ANCHISES	新加坡	7月6	太古
佩夫城	CITY OF PERTH	星洲	7月7	銀行
（左接出口船期預告）				
萬䕫	VAN NOORT	新加坡印度尼西亞	7月7	渣華
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡檳榔	7月7	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	星洲	7月7	渣甸
隆和丸	RYUWA MARU	曼谷新加坡	7月7	東方
利來	NEILORE	山打根	7月8	鐵行
士打順達	STRAAT SOENDA	新加坡	7月8	渣華
岡喀士丸	GANGES MARU	西貢新加坡	7月8	東方
長島丸	NAGASAKI MARU	新加坡	7月8	東方
汕頭·上海·天津線				
階東利亞士	CLYTONEUS	上海	6月25	太古
大寶石	TAI POO SEK	汕頭	6月25	順昌
蘇律	SURAT	華北	7月2	鐵行
基隆·釜山·日本港口線				
大科路加	TRAFALGAR	日本	6月24	多利順
西飛士	CEPHEUS	釜山	6月25	泰韓
太平	TAI PING	日本	6月25	太古
夏利臣	HERMOD	日本	6月25	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	6月25	美輪
波荷	BORG HOLT	日本	6月26	美邦
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	6月26	福來
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	6月26	東方
德和	TEH HU	釜山	6月26	德和
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	6月27	銀行
海島郵	ISLAND MAIL	神戶橫濱	6月28	福來
布碌連高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	6月29	和捷
東后	EASTERN QUEEN	日本	6月29	渣甸
光和	KWANG HO	沖繩	6月29	維記
雲南	YUNNAN	基隆	6月30	太古
忌連來利	GLENARTNEY	日本	6月30	渣甸
日洲丸	NISSHU MARU	日本	7月2	振鴻
阿波丸	AWA MARU	日本	7月2	東方
高棉	CAMBODGE	日本	7月3	法郵
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	日本	7月3	渣華
東英	EASTERN SAGA	日本	7月3	渣甸
海興	HAI HING	日本	7月3	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	7月5	福來
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	日本	7月5	捷成
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	7月5	東方
金航	GOLDEN MARINER	日本	7月5	美輪
非洲線				
多利斯	DOLIUS	西非	6月27	太古
巴里	BALI	加薩布蘭卡	6月29	太平
厚文	HOUTMAN	英屬東非	6月30	渣華
美洲線				
高麗熊	KOREAN BEAR	美國西岸	6月25	美輪
波荷	BORG HOLT	洛杉磯紐約	6月26	美邦
哈理遜總統	PRES. HARRISON	舊金山洛杉磯	6月27	總統
海島郵	ISLAND MAIL	溫哥華美國	6月28	福來
布碌連高地	BROOKLYN HEIGHTS	舊金山紐約	6月29	和捷
澳洲線				
東榮	EASTERN GLORY	西部澳洲	7月5	渣甸
利來	NELLORE	比利士本悉尼墨爾本	7月8	鐵行

船隻出入口今日明日

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
浩生	HO SANG（上午七時）	山打根	B31	渣甸
式利	SIGLI（上午）	中國日本	B10	渣華
寶利威利	BONNEVILLE（上午九時）	美國	九龍倉橋	多利順
多寶多	TROUBADOUR（上午八時）	菲島	A10	天祥
曉生	HEW SANG（下午）	山打根	B30	渣甸
太平	TAI PING（下午八時半）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
西吐士	CITOS（下午）	澳洲	A1	天祥
芝本鐸	TJIPONDOK（上午）	門司	A8	渣華
新利啓	SAN CARLOS（晨早）	婆羅洲	油蔴地	維記
福利	HOOK LEE（上午）	菲律賓	油蔴地	振盛行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
寶紺雲	BOISSEVAIN（中午）	新加坡南非南美	A2	渣華
西吐士	CITOS（下午或明日）	日本	A1	天祥
多寶多	TROUBADOUR（下午或明天）	日本英國	A10	天祥
順風	SHUN FUNG（上午）	汕頭	油蔴地	捷順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲新加坡	太古橋	太古
濟南	SAN EDUARDO	華北	B	捷順
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
亞魯士	AROS	日本	A	天祥
邊雲紐	BENVENUE	歐洲新加坡	九龍倉橋	洛士利
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本		捷成
大科路加	TRAFALGAR	歐洲新加坡	A	多利順
福州	FOO CHOW	門司	B17	太古
德和	TEH HU	台灣	油蔴地	德安
天星	STAR ALCYONE	日本	A	福來
日昌丸	NISSHO MARU	日本	B	咨拉多
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	A	福來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
華興	HWA HSING（下午）	高雄	油蔴地	維記
福利	HOCK LEE	新加坡檳榔馬六甲	油蔴地	振盛行
大利華	PROSPER	曼谷	油蔴地	振盛行
福建	FUKIEN	曼谷	B5	太古
漢陽	HAN YANG	天津	北角碼頭	太古
新利啓	SAN CARLOS	曼谷詩巫	油蔴地	維記
寶利威利	BONNEVILLE	新加坡	九龍倉橋	多利順
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根澳洲	A	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
吉利	GLEBE BREEZE	婆羅乃	油蔴地	華商行

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時58分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	下午12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	6時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
▲10時45分	11時40分		

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午3時59分	上午7時	上午10時32分
下午4時05分	下午8時51分	上午9時50分	下午2時45分

新利啓 直駛曼谷詩巫 S.S. SAN CARLOS
六月廿二日落貨 廿三日開行
貨客附貨 惠臨接洽
接備處：維記船務行 干諾道西23號二樓 電話：二三七三〇、[illegible]
公司電話：[illegible]
恆信公司啓

民興 往西貢、金邊 M.V. ELSBETH
六月廿六、廿七日落貨 六月廿七日下午開行
貨客惠顧 請到接洽
干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	泊處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及下環大碼頭	二六七一九、三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七、三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五、二五九六六

特別班：大來逢星期六及公衆假期港開下午二時正；德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時半

飛機時刻

今日到港班機
（一）日航：東京來，上午八時十九分到
（一）英國海外：東京來，上午七時二十分到
（三）泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到
（四）港航及西北：東京、台北來，上午十一時十分到
（五）英國海外：倫敦、曼谷來，下午三時五十五分到；倫敦、新加坡來，下午五時十分到
（六）印航：孟買、曼谷來，上午十一時零五分到
（七）昌興：溫哥華來，下午三時到
（八）越航及法航：西貢來，下午三時到

今日離港班機
（一）英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時
（二）日航：往東京，開上午十一時
（三）泛美：往馬尼拉、關島、檀香山、舊金山，開下午五時半
（四）印航：往東京，開中午十二時
（五）國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十一時
（六）韓航：往漢城、台北，開上午九時

明日到港班機
（一）英國海外：倫敦、仰光來，下午二時二十分到；東京來，上午八時到
（一）泛美：東京、舊金山來，上午八時四十五分到
（二）國泰：加爾各答、曼谷來，下午二時四十五分到
（四）菲航：馬尼拉來，下午四時四十五分到

明日離港班機
（一）港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分
（一）英國海外：往新加坡、倫敦，開上午十時；往曼谷、倫敦，開上午九時三十分
（三）昌興：往溫哥華，開上午九時
（四）菲航：往馬尼拉，開下午五時十分
（五）法航：往西貢，開上午九時

截郵時間

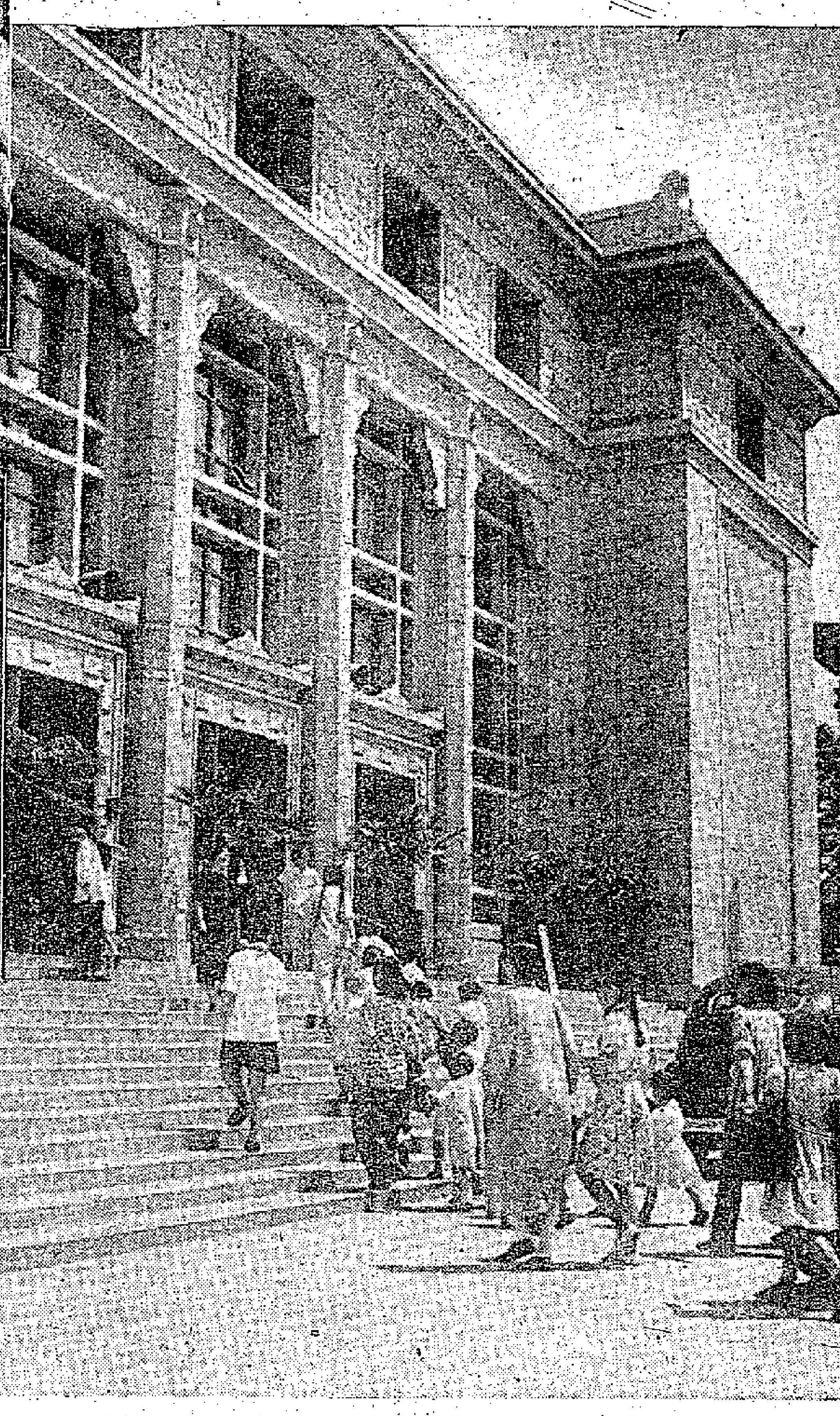
今日空郵（星期五）
泰國、緬甸、印度　上午八時
西德　上午十時
台灣、日本、南朝鮮、沖繩　上午十一時
菲律賓、澳洲、新西蘭、關島、夏威夷、美國　下午二時
台灣、美國、加拿大、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、日本、印度支那、法國　下午六時

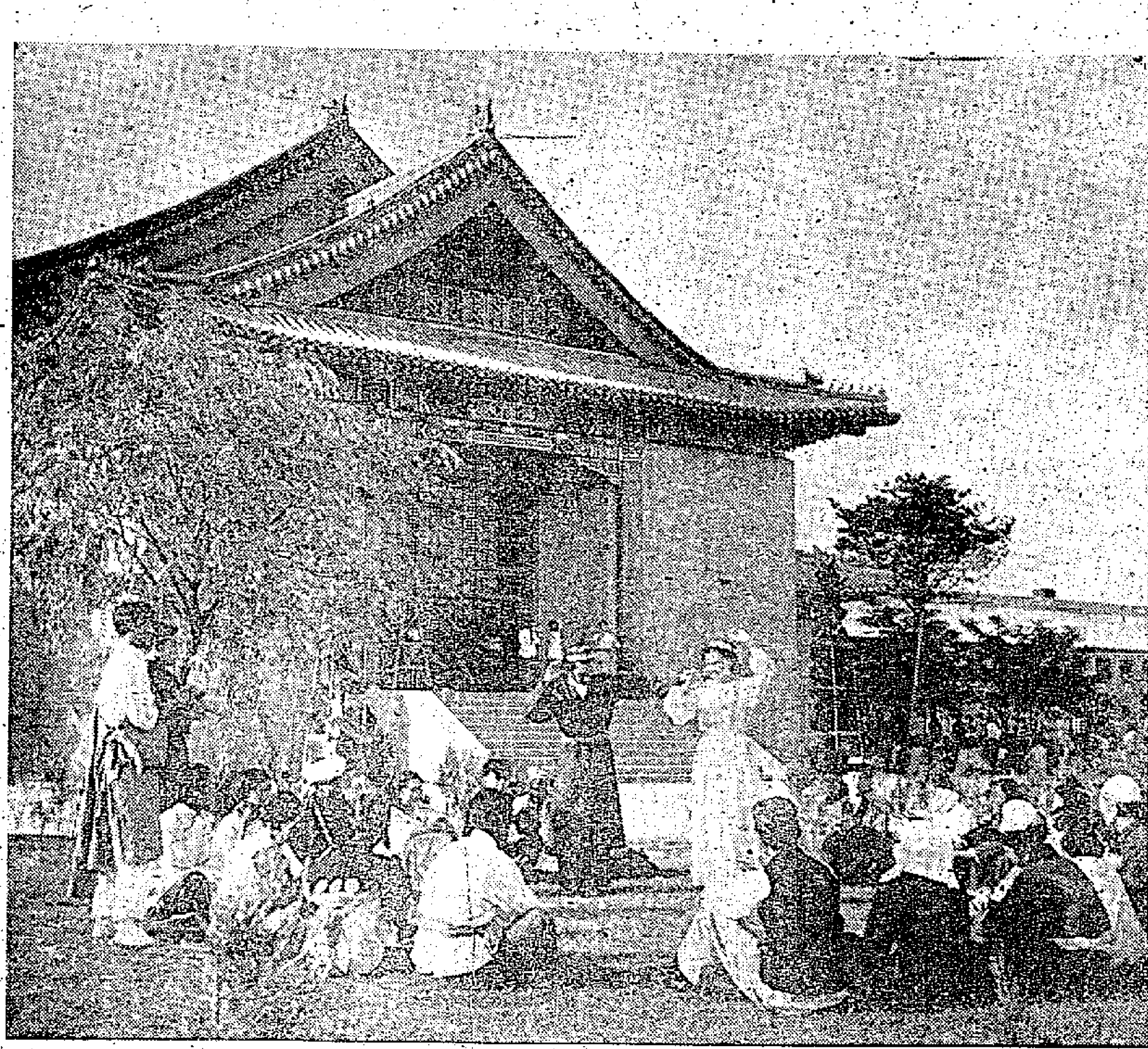
平郵
中華人民共和國　上午十時卅分
馬來亞、毛里求斯、葡屬東非、南非　上午十一時
泰國　下午四時　澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期六）
北京、上海、漢口、昆明　上午十時
泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　正午十二時
菲律賓　下午二時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、台灣、日本、沖繩島、南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大　下午六時

平郵
中華人民共和國　上午十時卅分、下午六時
台灣　上午十一時
印度尼西亞、南朝鮮　下午四時
菲律賓、拉賓安、澳洲、新西蘭　下午五時
澳門　下午一時、六時

中國兒童劇院成立





㊀中國兒童劇院在本月十日舉行成立大會。首都各界人士和少年兒童一千多人在首都劇場慶祝兒童劇院的誕生。圖爲首都市民帶領孩子們來到首都劇場。

㊁首都兒童向在「馬蘭花」中扮演老貓的中國兒童劇院演員獻花。

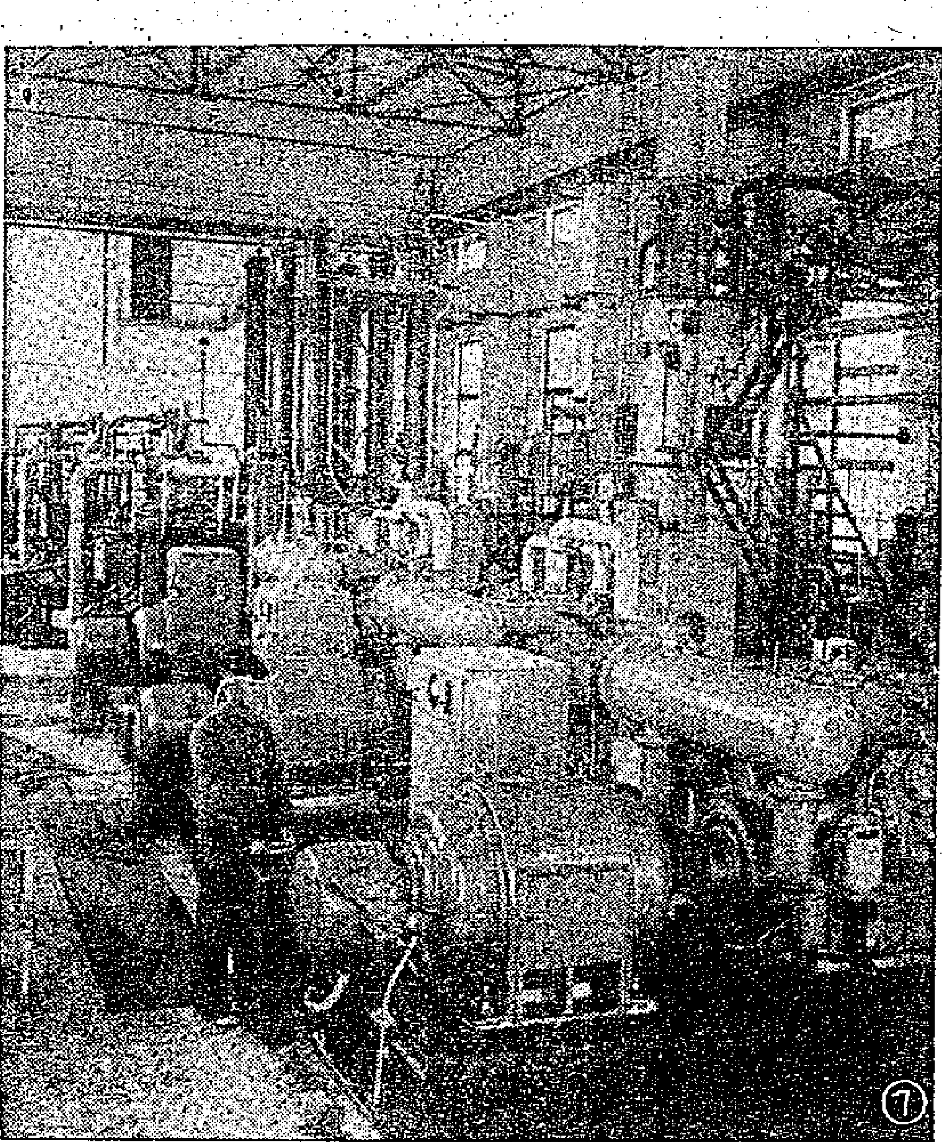
㊂在「馬蘭花」中扮演大蘭、小蘭和媽媽的演員在化裝室裏。

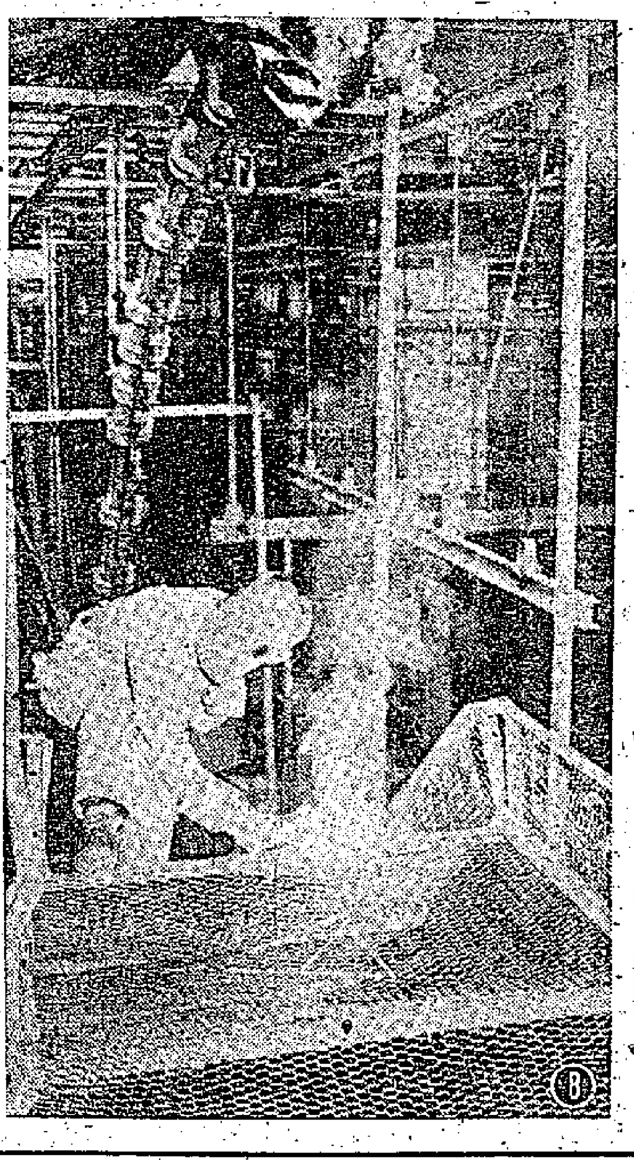
㊃中央民族學院漢文補習班學習的維吾爾、哈薩克、烏茲別克（由左至右）族三位同學在宿舍裏學習。

㊄中央民族學院現存書三十六萬多冊（其中少數民族文字的四萬多冊），圖爲圖書館一角。

㊅各族的學生們在課餘休息時間文娛活動的情形。

每日畫刊





㊆第一汽車廠主要的動力設備之一——氧氣站已經安裝完畢，即可投入生產。

㊇第一汽車廠的機電安裝工人正在底盤車間焊接保護網。

㊈湘劇「拜月記」是描寫在宋朝金兵入侵，兵荒馬亂的年代中，一對青年男女的悲歡離合的故事。圖爲少女王瑞蘭，和青年蔣世隆相逢。

㊉夜闌人靜，王瑞蘭在幽靜的花園燒香拜月，祝禱蒼天保佑蔣世隆的身體健康，保佑他們能早日相逢。

在全國人民代表大會上 鄧子恢談農業概況

今年增產可預卜

【中國新聞社北京十九日電】國務院副總理兼國務院第七辦公室主任鄧子恢，十九日在第一屆全國人民代表大會第三次會議上，就一年來農業合作化運動發展情況和今後工作作了發言。鄧子恢說：從去年秋季以來農村經濟發生了巨大變化。從目前農業生產情況來看，小麥及其他春收作物普遍豐收，預計小麥總產量除最近災害損失外，估計尚可達到五百億斤以上，比去年增產百分之十以上。比今年原定計劃也可以超過。糧食、棉花都超過了播種計劃。雙季稻擴大了四千多萬畝。玉米、黍類等高產作物，據二十個省、市不完全統計即比去年擴大四千六百多萬畝。棉花播種面積達九千三百多萬畝，比去年增加六百多萬畝。大豆、烤菸、甜菜等也超額完成了播種計劃。今後如不發生特大的自然災害，並且作好田間管理工作，增加生產是完全可以肯定的。

農村已基本合作化

鄧子恢接着談到了在工農關係、城鄉關係、工農業之間的關係三方面所引起的新的變化。他說：第一、由於農業合作化，進一步鞏固了工農聯盟。今天農村已經基本合作化，今後的工農聯盟是建立在新的社會主義經濟的基礎上，這種新的關係，將使工農聯盟達到進一步的鞏固。工農聯盟進一步鞏固，貧中農之間進一步團結，這就更便於我們通過和平方法來改造富農，改造一切剝削階級，最後地消滅農村資本主義。

共同富裕的道路

第二、隨着農業合作化的實現，從根本上消滅了剝削制度和產生剝削制度的社會基礎，從而就有可能使廣大農民走向共同富裕的道路。

第三、隨着合作化的實現，也更便於國家進行統購統銷。今後，隨着合作化的實現，由個體經濟變爲集體經濟，由一萬一千多萬農戶變爲一百零一萬個合作社，這樣就便於我們更好地作好統購統銷工作以支援國家工業化，保障城鄉人民生活的需要。另一方面，合作社在交納了國家徵購任務以外，可以完全自由支配自己多餘的產品，從而也就便於進一步發揮農民的生產積極性。

生養死葬都有所靠

第四、由於農業合作化，也便利於解決孤寡老弱的生活問題。由於合作社生產發展，進行多種經營，能夠在生產上更好地分工分業，使勞動力不強的人能夠得到適宜的工作和適當的報酬，來解決他們自己的生活問題。對於完全失掉勞動力的人，隨着生產的發展，公益金的增加，也有可能逐步實行「五保」，使生養死葬，都有所靠。

總之，在經濟上發展生產，進一步密切城鄉關係和工農業關係；在政治上進一步鞏固工農聯盟，鞏固貧中農團結，消滅資本主義在農村中最後的社會基礎，逐步使全體農民共同富裕起來，這就是農業合作化運動在農村中所引起的根本變化，也是我國社會主義革命一個極其偉大的勝利。

錯誤和缺點

鄧子恢說：以上所說的成績是半年多以來我國農業合作化運動中主導的方面，但另一方面，在農業合作化運動中也發生了不少錯誤和缺點。這些錯誤和缺點主要是：

第一、在合作化高潮和生產高潮中，不少地方的合作社曾一度出現盲目鋪張浪費的現象，有些合作社過早過急地舉辦了許多非生產性的設備。在生產性的開支方面，也缺乏精打細算。自中共中央和國務院聯合發佈了勤儉辦社的指示以後，從目前情況看，這些現象已基本上被扭轉過來。

第二、有些合作社，對生產缺乏全面規劃，重視了糧食和棉花的增產，而忽視其他經濟作物的增產，重視農業生產，而忽視副業生產。

第三、在建社過程中，有些合作社，沒有嚴格地按照自願互利的原則辦事。有些合作社，對實行公有化的耕畜、農具、林木、果樹、水利設備等作價偏低，個別地方實行公有化的面過寬，錯誤地將私有的家畜、家禽及零星的林木、果樹入社。另外有不少合作社在動員社員投資，採取了強迫投資的錯誤作法。還有的合作社沒有認眞負責實行「五保」。

第四、在合作社的經營管理方面，有些社還存在某些混亂現象，有些社在製定生產計劃時，不根據主客觀條件，不適當地提高增產指標。在勞動組織方面也還不夠健全。有些合作社的民主制度還未確立，影響到社員的生產積極性不能正常發揮。有些地方合作社太大，增加了辦社困難。

第五、各地在合作化以後都注意進行耕作制度和耕作技術的改革，這是保證農業增產的重要措施，也是合作社可能做到的事。但在改革過程中也有不少地方在步驟上要求過急，計劃上過大過死，在推廣上有一般化和行政命令的傾向。

保證社員增加收入

鄧子恢說，今後的任務，除了繼續吸收未入社的農民參加合作社，繼續在自願原則下把現有的初級社升爲高級社以外，主要就是要從經濟上和政治上鞏固和提高這種新型的社會主義的合作經濟，保證合作社不但增產，社員不但增加收入，並且在合作化的基礎上，大力推廣先進經驗，逐步地實行技術改革，最後隨着國家工業的發展，逐步實現農業機械化。爲了鞏固和提高現有的合作社，和不斷增加生產，增加社員的收入，鄧子恢認爲在當前應該着重解決以下幾個迫切問題：

第一、當前迫切的任務是解決國家、合作社和社員個人之間的分配問題，也就是正確解決國家、合作社和社員個人之間的關係問題。對於合作社的收益，應該進行合理的分配，使農業稅、合作社的公共積累和社員個人所得，有一個恰當的比例，除了保證國家稅收，和合作社必要的公共積累，特別着重保證社員個人收入每年都能有所增加。只有在社員收入有適當增加的基礎上，實行適當的公共積累，才可能使社員更加關心集體利益，更加積極勞動，這樣不但鞏固了合作社，公共財產也才能夠更多更快地積累起來。目前正當麥收季節，在麥收分配中必須堅持「少扣多分」的原則，必須保證百分之九十的社員增加收入。其餘的社員收入不增不減。有些增產不多的社，爲了達到這個目的也可以適當地保留公積金。

勤儉辦社 擴大生產

第二、要貫徹執行中央所指示的勤儉辦社的方針，必須發動廣大社員勤勞生產，根據當地條件，精耕細作，努力擴大生產範圍，開展多種經營，力求增加生產，增加收入。另一方面，必須力求減少開支，反對鋪張浪費，一切非生產性的文化娛樂、衛生、保育、消費等建設開支，必須在合作社生產發展和社員個人收入增加的基礎上，根據實際需要，逐步興辦，並控制在合作社公益金所能負擔的範圍之內，禁止向社員募捐攤派。在合作社初建的頭一、二年之內，一切非生產性建設，應該儘量少辦或不辦。在生產性的基本建設方面，凡屬當年沒有收入的長期的基本建設，也需照顧現實的需要，分別輕重緩急，量力而爲。

第三、要作好合作社的經營管理工作。目前各地合作社，一般的都建立了一套經營管理制度，建立了一定的生產秩序，必須隨着生產的發展隨時改進。社的範圍不宜太大，一般以一鄉（指原來的行政鄉）一社或一鄉數社爲宜。高級社建成以後應當固定若干年，不要年年併社。

第四、克服合作社在生產上單一化的傾向，要在保證糧棉增產的同時，因地制宜地全面安排農業、林業、漁業、畜牧業、園藝業、手工業、各種副業和其他經濟作物的生產。

第五、必須大力推廣先進經驗，逐步實行農業技術和耕作制度的改革。但是必須是因地制宜，不能不看當地條件，機械搬運。

第六、必須依照互利原則處理好社內遺留的各種經濟政策問題，有些生產資料估價過低，必須按照社章規定加以調整，有些零星林木果樹農民不願意入社的也應該按照社章允許私有，不得勉強入社。有些地方社員在入社前自己種下的麥子，在入社時說明誰種誰收的，仍應允許誰種誰收，由社抽取一定的公積金、公益金。如果這種麥子已經由社統一收割，則需給原耕者以足夠的工本費，使之不致吃虧。這種政策必須慎重處理。對喪失或缺乏勞動力的社員應當予以充分的照顧和必要的安排。此外，對於家居城市人們的私有土地，也必須按照社章慎重處理，要尊重他們的意見，並適當照顧他們生活上的困難。

劉文輝錢昌照等談視察各地所見

【中國新聞社北京十九日電】山西省副省長鄧初民，前國民黨起義將領劉文輝和前國民黨資源委員會委員長錢昌照等三位代表分別在發言中談到了他們在視察中所看到工作的成績和缺點。

鄧初民最近視察了石家莊、陽泉、太原等三個城市，並視察了在這些城市裏的七個國營廠礦。他說：在短短的幾年中，這些城市和工廠的發展是驚人的。石家莊在解放前只有一個大興紗廠，現在已有三十六個大棉紡廠，而目前正在向着一個具有相當規模的現代化的輕工業城市發展。陽泉市解放前只有六個廠礦，現已有了三十多個廠礦，還有許多基建單位正在施工。太原市現在已經成了相當現代化的工業基地，人口八十三萬人。解放前該市只有廠礦二十七個，現在單就生產廠礦來說就有五十二個，加上三十六個新建單位共八十八個；解放前只有二萬多職工，現在是十二萬多人，增加了六倍。他說，發展的速度這樣快，眞令人有「池塘生春草，園柳變鳴禽」（謝靈運詩句）之感！

他指出：這三個城市都是正在發展的生產城市，以太原鋼鐵廠爲例，解放前只有一千八百多職工，現在已有一萬三千七百多人；解放前鋼的最高年產量，只有一萬五千噸左右，現在的年產量是二十萬噸，將來就會成爲年產量更大的優質鋼的大型鋼鐵聯合企業。

接着，鄧初民談到了他在視察中所看到工作的一些缺點。他說：隨着工業生產的發展，也帶來了許多困難和問題，突出的是交通運輸落在生產的後面，使工廠產品的輸出和原料的供應發生了困難。先進生產者運動使生產能力大大提高，但是鋼材、原棉、機器設備等却還供應不上。產品質量不好不合規格仍舊是一個嚴重問題。工人的生活衣食宿方面，幾年來雖然有很大的改進，但還趕不上需要，需要進一步改善。

沈雁冰談百花齊放

【中國新聞社北京十九日電】在全國人民代表大會上，文化部部長沈雁冰強調在文學藝術工作方面，應該貫徹「百花齊放」，「百家爭鳴」，在提到音樂、美術工作方面時，他指出：羣衆歡迎我們要提倡，交響樂也要創作；我們要學習西洋音樂和油畫，但不能因此而忽視了民族音樂、美術的繼承與發揚。在國畫方面，不論山水、人物、花鳥、工筆、寫意，只要是「花」，就要讓它放，品種和風格，應該是愈多愈好。在文藝方面，應當有不同的派別，通過彼此討論，互相競爭，來考驗它們存在的價值。

他認爲，文藝創作的題材應該是很廣泛的。他說：在現實生活中，我們需要鋼鐵，需要水閘，但也需要美麗的印花布，需要精緻的手工藝品；在文化娛樂方面，如果我們只供給抒情詩，圓舞曲，翎毛花卉，羣衆就會有意見；但如果朝朝暮暮只給清一色表現重大社會事件的作品，而且從形式到內容又不免千篇一律，那麼，羣衆也會有意見，而且事實上已經有意見。自古以來，人民所創造的文藝就不是單調、生硬，而是包羅萬象，多姿多采的。他要求輿論鼓吹，社會力量支援，造成新的風氣，使人人有「取精用宏，成一家言」的抱負。

林業部長梁希談綠化全中國

【中國新聞社北京十九日電】林業部長梁希在發言中概述了林業和森林工業的情況。他說：在林業方面，全國造林，截止六月十二日，從一九五三年以來共造了八百一十七萬多公頃。而第一個五年的造林計劃總數爲七百二十九萬公頃，所以我們已提前完成了五年計劃，而且超額百分之三十。護林防火和森林經營工作也在逐步加強。

梁希說：在森林工業方面，成績也不小。如在今年第一季度木材市場銷售一、九二五、七二四立方公尺，比去年同期增漲百分之四十九點四。

他還指出了森林工業方面突出的缺點：採運工業中的落後季節性的生產方式還佔着相當比重。機械化生產工業過程，還缺少全面規劃，製材工業與林產化學工業的發展沒有很好配合採運工業，大大落後於國民經濟的需要。在木材銷售上不論在數量上、規格上都不能滿足農民的要求。

梁希說：中國是世界上荒山最多的一個國家，十二年綠化一億另五百萬公頃只是一個開端，以後還有甚至兩億多公頃的荒地荒山等着我們。

賈拓夫講輕工業

【中國新聞社北京十九日電】國務院第四辦公室主任賈拓夫就輕工業產品質量的問題發表了意見。他說：在某些輕工業產品的質量和品種方面，還趕不上產量發展的要求和人民生活的需要，還存在着相當嚴重的問題。一九五五年輕工業產品質量情況是：一面雖有顯著的改進和提高，一面仍有繼續下降的趨勢。賈拓夫指出輕工業產品質量下降的原因，主要是有些工業部門和企業對產品質量的忽視和技術管理工作的薄弱。他說，在增產節約運動中，忽視產品質量的現象是不對的，應該強調在企業工作中產品產量、質量、成本和工廠安全，四位一體，不可偏廢。同時防止由於強調「提高質量」，而產生不顧原料消耗多少和不計產品成本的片面的做法。

賈拓夫指出，爲了促進產品質量的改進和提高，應當實行按產品質量優劣論價，貫徹優品優價，次品低價的原則。

賈拓夫說：我國手工業有悠久的歷史，它不僅爲廣大人民的生產和生活需要生產各種產品，而且能夠製造技藝很高、馳名世界的高級藝術作品。這些民族遺產，我們必須保存下來，發揚光大。

賈拓夫相信：一九五六年在提高產品質量和增加產品品種花色方面，一定會作出卓越成績。